

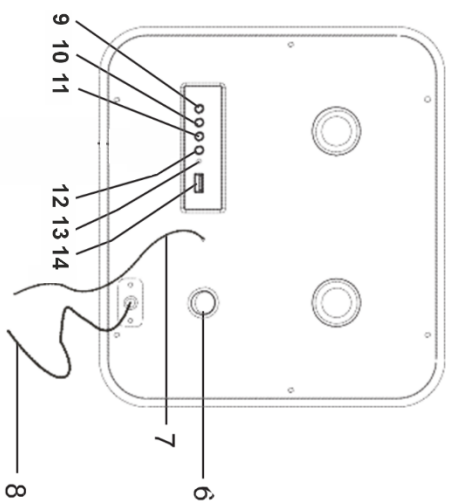
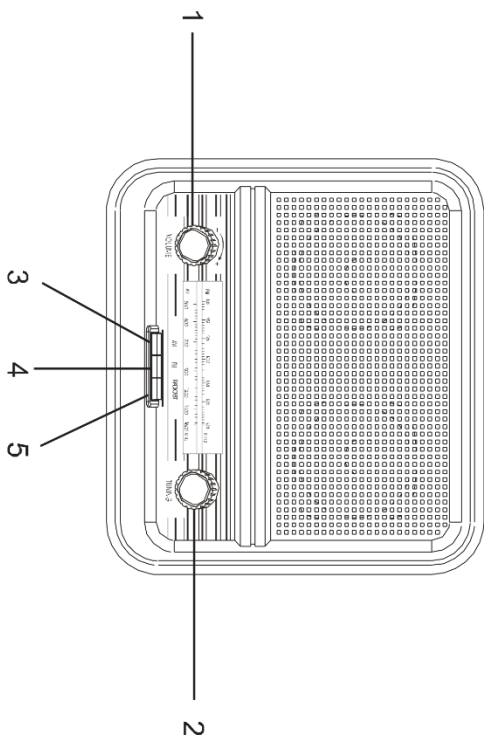
camry

Premium



CR 1188

EN	User Manual	3	PL	Instrukcja obsługi	62
DE	Bedienungsanleitung	6	IT	Manuale d'uso	66
FR	Mode d'emploi	10	SV	Bruksanvisning	70
ES	Manual de usuario	14	BG	Ръководство за употреба	74
PT	Manual de Instruções	18	DA	Brugsanvisning	77
LT	Naudojimo instrukcija	21	SK	Používateľská príručka	81
LV	Lietošanas instrukcija	25	BS	Korisnički priručnik	85
ET	Kasutusjuhend	28	MK	Упатство за употреба	88
HU	Használati útmutató	32	HR	Korisnički priručnik	92
RO	Manual de utilizare	36	UK	Керівництво користувача	95
CS	Návod k použití	39	SR	Упутство за употребу	99
RU	Руководство пользователя	43	AR	دليل المستخدم	103
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	47	AZ	İstifadəçi təlimatı	105
NL	Gebruikershandleiding	51	SQ	Manuali i përdorimit	109
SL	Navodila za uporabo	55	KA	ინსტრუქცია	112
FI	Käyttöohje	58			



User Manual (EN)

GENERAL SAFETY CONDITIONS IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the instruction manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not responsible for damages caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for domestic use only. Do not use for other purposes incompatible with its intended use.
3. Take special care when using the device when children are around. Do not allow children to play with the device do not allow children or anyone unfamiliar with the device to use it.
4. WARNING: This equipment may be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental ability, or persons without experience or familiarity with the equipment, if this is done under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the equipment and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and maintenance of the equipment should not be performed by children unless they are over 8 years of age and these activities are performed under supervision.
5. WARNING: Do not leave the device plugged into an outlet unattended.
6. WARNING: Keep the device out of the reach of children.
7. WARNING: Improper use of the device, may result in injuries, such as electric shock, among others.
8. WARNING: Always remove the plug from the power outlet after use by holding the outlet with your hand. DO NOT pull the power cord.

9. WARNING: Do not use the device near flammable materials.
10. WARNING: Unplug the power cord from the outlet before cleaning and washing the unit.
11. WARNING: Do not cover the ventilation holes in the device housing with other objects.
12. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialized repair facility to avoid danger.
13. Do not immerse the cable, plug and the entire device in water or other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in high humidity conditions.
14. Do not use the device with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the device yourself, as there is a risk of electrocution. Return a damaged device to a competent service center for inspection or repair. All repairs may be made only by authorized service centers. Improper repair may cause serious danger to the user.
15. Place the appliance on a cool stable, level surface, away from hot kitchen appliances such as electric stove, gas burner, etc..
16. The power cord must not hang over the edge of the table or touch hot surfaces.
17. To provide additional protection, it is advisable to install in the electrical circuit, a residual current device (RCD) with a rated residual current of not more than 30 mA. In this regard, consult a specialist electrician.
18. Wipe the device only with a dry cloth. Do not use water or cleaning fluids.
19. Store the device in a dry room.

Device Description.

Front:

1. Volume control knob
2. Tuning knob
3. AM function button
4. FM function button
5. Radio / BT function button

Rear:

6. Power button
7. FM antenna
8. Power cord
9. USB on/off button
10. Rewind, skip button
11. Play / pause button
12. Skip forward button
13. Indicator light
14. USB port

User Manual:

Switching on:

1. Find the on/off switch (6) located on the back of the unit.
2. Turn the switch to the ON position marked with "I" to turn the unit on.
3. To turn the unit off move the switch to the OFF position marked with "O".

Radio:

1. Press the Radio / BT button (5) to switch between Radio and Bluetooth.
2. Press the FM (4) or AM (3) button to switch to the desired band.
3. To change the frequency, turn the tuning knob (2) left or right to find the desired wavelength.
4. To change the volume level, turn the volume control knob (1)

USB:

1. To use the USB function, find the USB ON / OFF button (9) on the back of the unit.
2. To enable the USB function, press the ON / OFF button (9).
3. The USB function will now work. FM / AM / Bluetooth options are now disabled until the USB function is turned off.
4. To control the USB function, use the Back (10) Play, Pause (11) and Forward (13) buttons to select and play songs stored on the USB device.

NOTE: The device will only work with devices up to 32 GB and formatted in FAT32 format. The device will only play Mp3 files.

Bluetooth:

1. To use the Bluetooth function, press the Radio / BT switch (6) and press it.
2. The switch will turn blue.
3. The button will start flashing. This indicates that the device is in pairing mode.
4. Find the radio on your media device. It will appear in the list as "CR1188".
5. Pair the radio with your media device.
6. The button will stop flashing and light up continuously in blue.
7. You can adjust the volume with the volume control knob (1).
8. Other functions are controlled from the media device.

Technical specifications:

Input voltage: 230 V ~ 50 Hz

Output power: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM : 87.5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordoña 2a, 01-237 Warsaw, Poland hereby declares that the CR 1188 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available at the following internet address:
https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

For the sake of the environment. Information about waste electrical and electronic equipment In accordance with Article 13(1) and (2) of the Law of September 11, 2015 on waste electrical and electronic equipment, we inform you about the proper handling of waste electrical and electronic equipment:

1. It is forbidden to place waste electrical and electronic equipment together with other waste - this is confirmed by marking in the form of a "crossed out basket", ordering selective collection of this type of waste.

2. Electrical and electronic equipment may contain hazardous substances, mixtures and components that, when released into the environment, can cause serious danger to the health and life of humans and living organisms. They can lead to numerous health ailments, such as vision, hearing and speech disorders, and can also damage the kidneys, liver and heart, and cause skin diseases. Harmful substances, can also have adverse effects on the respiratory and reproductive systems and lead to cancerous changes. Consumption of plants growing on contaminated soils, and products made from them, can risk the aforementioned health effects.

3. Waste electrical and electronic equipment should be handed over only to authorized collection points, a list of which should be included on each Municipality's website.

4. The household plays an important role, in contributing to the reuse and recovery, including recycling, of waste equipment. It also plays a key role in the waste electrical and electronic equipment management system due to the possibility of direct delivery to authorized collection points and the elimination of undesirable social habits resulting in leaving waste equipment in places not intended for it.

In addition, Donate waste electrical and electronic equipment at the point of delivery. A distributor, when supplying equipment intended for households to a purchaser, is obliged to take back used household equipment free of charge at the place of delivery of such equipment, provided the used equipment is of the same type and performed the same functions as the supplied equipment.

Cardboard packaging and polyethylene (PE) bags should be placed in the appropriate containers for separate collection of municipal waste according to their description. If there are batteries in the equipment, remove them and separately dispose of them at a collection and storage facility.

Do not dispose of the device in the municipal waste container!!!

Service If you wish to purchase spare parts or report any complaints, please contact directly with the seller who issued the receipt.



Bedienungsanleitung (DE)

ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE ANWEISUNGEN FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Geräts und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.

2. Das Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit seiner Bestimmung vereinbar sind.

3. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät in der Nähe von Kindern benutzen. Erlauben Sie Kindern nicht, mit dem Gerät

zu spielen. Erlauben Sie Kindern oder anderen Personen, die nicht mit dem Gerät vertraut sind, es nicht zu benutzen.

4. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder von Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts benutzt werden, wenn dies unter Aufsicht einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person geschieht oder wenn sie Anweisungen für den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und sich der mit dem Gebrauch verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung des Geräts sollte nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und die Tätigkeit wird unter Aufsicht durchgeführt.

5. **WARNUNG:** Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt an einer Steckdose angeschlossen.

6. **WARNUNG:** Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

7. **WARNUNG:** Die unsachgemäße Verwendung des Geräts kann zu Verletzungen, wie z. B. einem elektrischen Schlag, führen.

8. **WARNUNG:** Ziehen Sie nach dem Gebrauch immer den Stecker aus der Steckdose, indem Sie die Steckdose mit der Hand festhalten. Ziehen Sie NICHT am Netzkabel.

9. **WARNUNG:** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.

10. **WARNUNG:** Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät reinigen und waschen.

11. **WARNUNG:** Decken Sie die Lüftungsöffnungen im Gerätegehäuse nicht mit anderen Gegenständen ab.

12. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es von einer spezialisierten Reparaturwerkstatt ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

13. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein. Setzen Sie das

Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht bei erhöhter Luftfeuchtigkeit.

14. Verwenden Sie das Gerät nicht mit einem beschädigten Netzkabel oder wenn es heruntergefallen oder anderweitig beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da die Gefahr eines Stromschlags besteht. Bringen Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur zu einer kompetenten Kundendienststelle. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Eine unsachgemäße Reparatur kann eine ernsthafte Gefahr für den Benutzer darstellen.

15. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Fläche, entfernt von heißen Kochgeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw..

16. Das Netzkabel darf nicht über die Tischkante hängen oder heiße Oberflächen berühren.

17. Als zusätzlichen Schutz empfiehlt es sich, im Stromkreis einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA zu installieren. Wenden Sie sich diesbezüglich an einen Elektrofachmann.

18. Das Gerät darf nur mit einem trockenen Tuch abgewischt werden. Verwenden Sie kein Wasser oder Reinigungsmittel.

19. Lagern Sie das Gerät in einem trockenen Raum.

Gerätebeschreibung.

Vorderseite:

- | | | |
|---------------------------------|----------------------------|----------------------|
| 1. Drehknopf für die Lautstärke | 2. Abstimmknopf | 3. AM-Funktionstaste |
| 4. FM-Funktionstaste | 5. Radio/BT-Funktionstaste | |

Rückseite:

- | | | |
|--------------------------------|---|--------------------------------|
| 6. Einschalttaste | 7. FM-Antenne | 8. Netzkabel |
| 9. USB-Ein-/Ausschalttaste | 10. Taste für Rücklauf und Überspringen | 11. Taste für Wiedergabe/Pause |
| 12. Taste zum Vorwärtsspringen | 13. Anzeigelampe | 14. USB-Anschluss |

Benutzerhandbuch:

Einschalten:

1. Suchen Sie den Ein/Aus-Schalter (6) auf der Rückseite des Geräts.
2. Um das Gerät einzuschalten, drehen Sie den Schalter auf die mit "I" gekennzeichnete Position ON.
3. Um das Gerät auszuschalten, drehen Sie den Schalter in die mit "O" markierte Position OFF.

Radio:

1. Drücken Sie die Taste Radio / BT (5), um zwischen Radio und Bluetooth umzuschalten.
2. Drücken Sie die Taste FM (4) oder AM (3), um zum gewünschten Frequenzband zu wechseln.
3. Um die Frequenz zu ändern, drehen Sie den Abstimmknopf (2) nach links oder rechts, um die gewünschte Wellenlänge zu finden.
4. Um den Lautstärkepegel zu ändern, drehen Sie den Lautstärkeregler (1)

USB:

1. Um die USB-Funktion zu nutzen, suchen Sie die Taste USB ON / OFF (9) auf der Rückseite des Geräts.
2. Um die USB-Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste ON / OFF (9).
3. Die USB-Funktion ist nun aktiv. Die Optionen FM / AM / Bluetooth sind nun deaktiviert, bis die USB-Funktion ausgeschaltet wird.
4. Zur Steuerung der USB-Funktion verwenden Sie die Tasten Back (10) Play, Pause (11) und Forward (13), um auf dem USB-Gerät gespeicherte Titel auszuwählen und abzuspielen.

HINWEIS: Das Gerät funktioniert nur mit Geräten bis zu 32 GB, die im FAT32-Format formatiert sind. Das Gerät kann nur MP3-Dateien abspielen.

Bluetooth:

1. Um die Bluetooth-Funktion zu nutzen, drücken Sie den Schalter Radio / BT (6) und drücken Sie ihn.
2. Der Schalter wird blau.
3. Die Taste beginnt zu blinken. Dies zeigt an, dass sich das Gerät im Kopplungsmodus befindet.
4. Suchen Sie das Radio auf Ihrem Mediengerät. Es wird in der Liste als "CR1188" angezeigt.
5. Koppeln Sie das Radio mit Ihrem Mediengerät.
6. Die Taste hört auf zu blinken und leuchtet dauerhaft blau.
7. Sie können die Lautstärke mit dem Lautstärkeregler (1) einstellen.
8. Andere Funktionen werden über das Multimediagerät gesteuert.

Technische Daten:

Eingangsspannung: 230 V ~ 50 Hz

Ausgangsleistung: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warszawa, Polen erklärt hiermit, dass das CR 1188 mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Der Umwelt zuliebe. Informationen über Elektro- und Elektronik-Altgeräte Gemäß Artikel 13 Absatz 1 und 2 des Gesetzes vom 11. September 2015 über Elektro- und Elektronik-Altgeräte möchten wir Sie über den richtigen Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten informieren:

1. Es ist verboten, Elektro- und Elektronikaltgeräte zusammen mit anderen Abfällen abzugeben - dies wird durch eine Kennzeichnung in Form einer "durchgestrichenen Tonne" bestätigt, die die getrennte Sammlung dieser Art von Abfällen anordnet.

2. Elektro- und Elektronikgeräte können gefährliche Stoffe, Gemische und Bestandteile enthalten, die, wenn sie in die Umwelt gelangen, eine ernsthafte Bedrohung für die Gesundheit und das Leben von Menschen und lebenden Organismen darstellen können. Sie können zu zahlreichen Gesundheitsproblemen wie Seh-, Hör- und Sprachstörungen führen und auch Nieren, Leber und Herz schädigen sowie Hautkrankheiten verursachen. Schadstoffe können sich auch negativ auf die Atemwege und die Fortpflanzungsorgane auswirken und zu Krebsläsionen führen. Der Verzehr von Pflanzen, die auf kontaminierten Böden wachsen, und der daraus gewonnenen Produkte kann die oben genannten gesundheitlichen Folgen haben.

3. Elektro- und Elektronik-Altgeräte dürfen nur bei den zugelassenen Sammelstellen abgegeben werden, deren Liste auf der Website der jeweiligen Gemeinde veröffentlicht ist.

4. Der Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings, von Altgeräten. Er spielt auch eine Schlüsselrolle im System der Bewirtschaftung von Elektro- und Elektronikaltgeräten, da er die Möglichkeit hat, die Geräte direkt bei den zugelassenen Sammelstellen abzugeben und unerwünschte soziale Gewohnheiten zu unterbinden, die dazu führen, dass Altgeräte an Orten zurückgelassen werden, die nicht für diese Zwecke vorgesehen sind.

Außerdem Rückgabe von Elektro- und Elektronikaltgeräten am Ort der Lieferung. Ein Vertreiber, der einem Käufer für Haushalte bestimmte Geräte liefert, ist verpflichtet, Altgeräte aus Haushalten am Ort der Lieferung dieser Geräte kostenlos zurückzunehmen, sofern die Altgeräte vom gleichen Typ sind und die gleichen Funktionen erfüllen wie die gelieferten Geräte.

Kartonverpackungen und Polyethylen (PE)-Säcke sind entsprechend ihrer Beschreibung in die entsprechenden Behälter für die getrennte Sammlung von Siedlungsabfällen zu geben. Wenn das Gerät Batterien enthält, müssen diese entfernt und separat in einer Sammel- und Lagereinrichtung entsorgt werden.

Entsorgen Sie das Gerät nicht über die Hausmülltonne!!!

Service Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder eine Reklamation geltend machen möchten, wenden Sie sich bitte wenden Sie sich bitte direkt an den Händler, der die Quittung ausgestellt hat.



Mode d'emploi (FR)

CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ INSTRUCTIONS IMPORTANTES POUR UNE UTILISATION SÛRE LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Lisez le mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil non conforme à sa destination ou par une manipulation incorrecte.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'usage auquel il est destiné.
3. Soyez particulièrement vigilant lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Ne laissez pas les enfants ou toute personne non familiarisée avec l'appareil l'utiliser.

4. **AVERTISSEMENT** : Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, ou des personnes sans expérience ni connaissance de l'appareil, si cela se fait sous la surveillance d'une personne responsable de leur sécurité ou si elles ont reçu des instructions sur l'utilisation sûre de l'appareil et sont conscientes des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien de l'équipement ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et que l'activité est effectuée sous surveillance.

5. **AVERTISSEMENT** : Ne laissez pas l'appareil branché sur une prise de courant sans surveillance.

6. **AVERTISSEMENT** : Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

7. **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte de l'appareil peut entraîner des blessures, telles qu'un choc électrique.

8. **AVERTISSEMENT** : Après utilisation, retirez toujours la fiche de la prise de courant en tenant la prise avec votre main. Ne tirez PAS sur le cordon d'alimentation.

9. **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.

10. **AVERTISSEMENT** : Débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de nettoyer et de laver l'appareil.

11. **AVERTISSEMENT** : Ne pas couvrir les ouvertures de ventilation du boîtier de l'appareil avec d'autres objets.

12. Vérifiez régulièrement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un réparateur spécialisé afin d'éviter tout danger.

13. Ne pas immerger le câble, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas exposer l'appareil aux conditions atmosphériques (pluie, soleil, etc.) ni l'utiliser dans des conditions d'humidité accrue.

14. Ne pas utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé, s'il est tombé, s'il a été endommagé ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car il y a un risque d'électrocution. Apportez l'appareil endommagé à un centre de service compétent pour qu'il soit inspecté ou réparé. Les réparations ne peuvent être effectuées que par des centres de service agréés. Une réparation incorrecte peut présenter un risque grave pour l'utilisateur.

15. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et froide, à l'écart d'appareils de cuisson chauds tels qu'une cuisinière électrique, un brûleur à gaz, etc.

16. Le cordon d'alimentation ne doit pas pendre du bord de la table ni toucher des surfaces chaudes.

17. Pour une protection supplémentaire, il est conseillé d'installer dans le circuit électrique un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) dont le courant résiduel nominal ne dépasse pas 30 mA. Un électricien spécialisé doit être consulté à cet égard.

18. L'appareil ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon sec. Ne pas utiliser d'eau ou de produits de nettoyage.

19. Conservez l'appareil dans un endroit sec.

Description de l'appareil.

Face avant :

- | | | |
|--------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| 1. Bouton de réglage du volume | 2. Bouton de syntonisation | 3. Bouton de fonction AM |
| 4. Bouton de fonction FM | 5. Bouton de fonction radio / BT | |

Arrière de l'appareil :

- | | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------|
| 6. Bouton d'alimentation | 7. Antenne FM | 8. Câble d'alimentation |
| 9. Bouton marche/arrêt de l'USB | 10. Bouton de rembobinage et de saut | 11. Bouton de lecture / pause |
| 12. Bouton de saut vers l'avant | 13. Voyant lumineux | 14. Port USB |

Mise en marche :

1. L'interrupteur marche/arrêt (6) se trouve à l'arrière de l'appareil.
2. Pour mettre l'appareil en marche, placez l'interrupteur sur la position ON marquée d'un "I".
3. Pour éteindre l'appareil, placez l'interrupteur sur la position OFF, marquée "O".

Radio :

1. Appuyez sur la touche Radio / BT (5) pour basculer entre la radio et le Bluetooth.
2. Appuyez sur la touche FM (4) ou AM (3) pour passer à la bande souhaitée.
3. Pour modifier la fréquence, tournez le bouton de réglage (2) vers la gauche ou la droite pour trouver la longueur d'onde souhaitée.
4. Pour modifier le niveau de volume, tournez le bouton de réglage du volume (1)

USB :

1. Pour utiliser la fonction USB, localisez le bouton USB ON / OFF (9) à l'arrière de l'appareil.
2. Pour activer la fonction USB, appuyez sur le bouton ON / OFF (9).
3. La fonction USB fonctionne désormais. Les options FM / AM / Bluetooth sont maintenant désactivées jusqu'à ce que la fonction USB soit désactivée.
4. Pour contrôler la fonction USB, utilisez les touches Back (10) Play, Pause (11) et Forward (13) pour sélectionner et lire les chansons stockées sur le périphérique USB.

REMARQUE : L'appareil ne fonctionne qu'avec des périphériques d'une capacité maximale de 32 Go et formatés au format FAT32. L'appareil ne peut lire que des fichiers Mp3.

Bluetooth :

1. Pour utiliser la fonction Bluetooth, appuyez sur le commutateur Radio / BT (6) et appuyez dessus.
2. Le commutateur devient bleu.
3. Le bouton commence à clignoter. Cela indique que l'appareil est en mode d'appairage.
4. Recherchez la radio sur votre appareil multimédia. Elle apparaît dans la liste sous le nom de "CR1188".
5. Couplez la radio avec votre appareil multimédia.
6. Le bouton cesse de clignoter et s'allume en bleu de façon continue.
7. Vous pouvez régler le volume à l'aide du bouton de réglage du volume (1).
8. Les autres fonctions sont contrôlées à partir de l'appareil multimédia.

Caractéristiques techniques :

Tension d'entrée : 230 V ~ 50 Hz

Puissance de sortie : 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM : 87,5-108 MHz

AM : 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varsovie, Pologne déclare par la présente que le CR 1188 est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante :

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



Pour le bien de l'environnement. Informations sur les déchets d'équipements électriques et électroniques Conformément à l'article 13, paragraphes 1 et 2, de la loi du 11 septembre 2015 relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques, nous souhaitons vous informer sur le traitement adéquat des déchets d'équipements électriques et électroniques :

1. Il est interdit de placer les déchets d'équipements électriques et électroniques avec d'autres déchets - ce qui est confirmé par un marquage sous forme de "poubelle barrée", ordonnant la collecte sélective de ce type de déchets.
2. Les équipements électriques et électroniques peuvent contenir des substances, des mélanges et des composants dangereux qui, lorsqu'ils sont libérés dans l'environnement, peuvent constituer une menace sérieuse pour la santé et la vie de l'homme et des organismes vivants. Elles peuvent entraîner de nombreux problèmes de santé, tels que des troubles de la vue, de l'audition et de l'élocution, et peuvent également endommager les reins, le foie et le cœur et provoquer des maladies de la peau. Les substances nocives peuvent également avoir des effets néfastes sur les systèmes respiratoire et reproductif et entraîner des lésions cancéreuses. La consommation de plantes poussant sur des sols contaminés et des produits qui en sont dérivés peut entraîner les effets susmentionnés sur la santé.



3. Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent être remis qu'aux points de collecte agréés, dont la liste doit figurer sur le site web de chaque municipalité.

4. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage, des déchets d'équipements. Il joue également un rôle clé dans le système de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques en raison de la possibilité de remise directe aux points de collecte agréés et de l'élimination des habitudes sociales indésirables consistant à laisser les déchets d'équipements dans des endroits qui ne sont pas destinés à cet usage.

En outre, Restituer les déchets d'équipements électriques et électroniques sur le lieu de livraison. Un distributeur, lorsqu'il fournit à un acheteur des équipements destinés aux ménages, est tenu de reprendre gratuitement les équipements usagés des ménages sur le lieu de livraison de ces équipements, à condition que l'équipement usagé soit du même type et remplisse les mêmes fonctions que l'équipement fourni.

Les emballages en carton et les sacs en polyéthylène (PE) doivent être placés dans les conteneurs appropriés pour la collecte sélective des déchets municipaux, conformément à leur description. Si l'appareil contient des piles, celles-ci doivent être retirées et éliminées séparément dans un centre de collecte et de stockage.

Ne pas jeter l'appareil dans la poubelle municipale !!!

Service après-vente Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire une réclamation, veuillez vous adresser directement au revendeur qui vous a délivré le ticket de caisse s'adresser directement au revendeur qui a délivré le ticket de caisse.

Manual de usuario (ES)

CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA UN USO SEGURO LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Lea el manual de instrucciones antes de utilizar el aparato y siga las instrucciones que contiene. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso del aparato no conforme con su destino o por una manipulación inadecuada.
2. El aparato es sólo para uso doméstico. No lo utilice para ningún otro fin incompatible con su uso previsto.
3. Tenga especial cuidado cuando utilice el aparato en presencia de niños. No permita que los niños jueguen con el aparato. No permita que los niños o cualquier persona no familiarizada con el aparato lo utilicen.
4. **ADVERTENCIA:** Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidad física, sensorial o mental reducida, o personas sin experiencia o conocimiento del aparato, si lo hacen bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y son conscientes de los peligros asociados a su uso. Los

niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del equipo no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y la actividad se lleve a cabo bajo supervisión.

5. ADVERTENCIA: No deje el aparato enchufado a una toma de corriente sin vigilancia.

6. ADVERTENCIA: Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

7. ADVERTENCIA: El uso inadecuado del aparato puede provocar lesiones, como descargas eléctricas.

8. ADVERTENCIA: Retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de utilizar el aparato sujetándolo con la mano. NO tire del cable de alimentación.

9. ADVERTENCIA: No utilice el aparato cerca de materiales inflamables.

10. ADVERTENCIA: Desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar y lavar el aparato.

11. ADVERTENCIA: No cubra las aberturas de ventilación de la carcasa del aparato con otros objetos.

12. Compruebe periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por un taller especializado para evitar peligros.

13. No sumerja el cable, el enchufe ni todo el aparato en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el aparato a las condiciones atmosféricas (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en condiciones de mayor humedad.

14. No utilice el aparato con el cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de cualquier otra forma o si no funciona correctamente. No repare el aparato usted mismo, ya que existe riesgo de descarga eléctrica. Lleve el aparato dañado a un centro de servicio competente para su inspección o reparación. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por centros de servicio autorizados. Una reparación inadecuada puede suponer un grave riesgo para el usuario.

- 15. Coloque el aparato sobre una superficie fresca, estable y nivelada, lejos de aparatos de cocina calientes, como una cocina eléctrica, un quemador de gas, etc.
- 16. El cable de alimentación no debe colgar del borde de la mesa ni tocar superficies calientes.
- 17. Para mayor protección, se recomienda instalar en el circuito eléctrico un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente residual nominal no superior a 30 mA. Para ello, consulte a un electricista especializado.
- 18. El aparato sólo debe limpiarse con un paño seco. No utilice agua ni líquidos de limpieza.
- 19. Guarde el aparato en un lugar seco.

Descripción del aparato.

Parte delantera:

- | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|------------------------|
| 1. Botón de control de volumen | 2. Botón de sintonización | 3. Botón de función AM |
| 4. Botón de función FM | 5. Botón de función Radio / BT | |

Trasero:

- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------------------------|
| 6. Botón de encendido | 7. Antena FM | 8. Cable de alimentación |
| 9. Botón USB on/off | 10. Botón de rebobinado y salto | 11. Botón de reproducción / pausa |
| 12. Botón de salto adelante | 13. Indicador luminoso | 14. Puerto USB |

Manual de instrucciones:

Encendido:

- 1. Encuentre el interruptor de encendido/apagado (6) en la parte posterior de la unidad.
- 2. Para encender el aparato, gire el interruptor a la posición ON marcada con una "I".
- 3. Para apagar el aparato, gire el interruptor a la posición OFF, marcada con una "O".

Radio:

- 1. Pulse el botón Radio / BT (5) para cambiar entre Radio y Bluetooth.
- 2. Pulsa el botón FM (4) o AM (3) para cambiar a la banda deseada.
- 3. Para cambiar la frecuencia, gira el botón de sintonización (2) a izquierda o derecha hasta encontrar la longitud de onda deseada.

4. Para cambiar el nivel de volumen, gire el botón de control de volumen (1)

USB:

1. Para utilizar la función USB, localice el botón USB ON / OFF (9) en la parte posterior de la unidad.
2. Para activar la función USB, pulse el botón ON / OFF (9).
3. La función USB funcionará ahora. Las opciones FM / AM / Bluetooth estarán ahora desactivadas hasta que se desactive la función USB.
4. Para controlar la función USB, utilice los botones Atrás (10) Reproducir, Pausa (11) y Adelante (13) para seleccionar y reproducir las canciones almacenadas en el dispositivo USB.

NOTA: El aparato sólo funcionará con dispositivos de hasta 32 GB y formateados en formato FAT32. El dispositivo sólo reproducirá archivos Mp3.

Bluetooth:

1. Para utilizar la función Bluetooth, pulse el interruptor Radio / BT (6) y púlselo.
2. El interruptor se volverá azul.
3. El botón empezará a parpadear. Esto indica que el dispositivo está en modo de emparejamiento.
4. Busque la radio en su dispositivo multimedia. Aparecerá en la lista como "CR1188".
5. Empareje la radio con su dispositivo multimedia.
6. El botón dejará de parpadear y se iluminará continuamente en azul.
7. Puede ajustar el volumen con el botón de control de volumen (1).
8. Las demás funciones se controlan desde el dispositivo multimedia.

Datos técnicos:

Tensión de entrada: 230 V ~ 50 Hz

Potencia de salida: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varsovia, Polonia, declara por la presente que el CR 1188 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la Declaración de Conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Por el bien del medio ambiente. Información sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos De conformidad con el artículo 13, apartados 1 y 2, de la Ley de 11 de septiembre de 2015 sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, nos gustaría informarle sobre la correcta manipulación de los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

1. Está prohibido depositar los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos junto con otros residuos - esto se confirma mediante el marcado en forma de "papelera tachada", ordenando la recogida selectiva de este tipo de residuos.
2. Los aparatos eléctricos y electrónicos pueden contener sustancias, mezclas y componentes peligrosos que, cuando se liberan en el medio ambiente, pueden suponer una grave amenaza para la salud y la vida de las personas y los organismos vivos. Pueden provocar numerosos problemas de salud, como trastornos de la vista, el oído y el habla, y también pueden dañar los riñones, el hígado y el corazón y causar enfermedades de la piel. Las sustancias nocivas también pueden tener efectos adversos en los sistemas respiratorio y reproductor y provocar lesiones cancerosas. El consumo de plantas que crecen en suelos contaminados, y de los productos derivados de ellas, puede provocar los efectos sobre la salud antes mencionados.
3. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos sólo deben entregarse en los puntos de recogida autorizados, cuya lista debe figurar en la página web de cada Ayuntamiento.
4. El hogar desempeña un papel importante a la hora de contribuir a la reutilización y recuperación, incluido el reciclado, de los residuos de aparatos. También desempeña un papel clave en el sistema de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, debido a la posibilidad de entrega directa a los puntos de recogida autorizados y a la eliminación de hábitos sociales indeseables que dan lugar a dejar los residuos de aparatos en lugares no destinados a tal fin.

Además, Devolver los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos en el lugar de entrega. Un distribuidor, cuando suministre a un comprador aparatos destinados a los hogares, está obligado a recuperar gratuitamente los residuos de aparatos procedentes de los hogares en el lugar de entrega de dichos aparatos, siempre que los aparatos usados sean del mismo tipo y realicen las mismas funciones que los aparatos suministrados.

Los envases de cartón y las bolsas de polietileno (PE) deben depositarse en los contenedores adecuados para la recogida selectiva de residuos urbanos según su descripción. Si hay pilas en el aparato, deben retirarse y eliminarse por separado en un centro de recogida y almacenamiento.

No tire el aparato al contenedor de basura municipal



Manual de Instruções (PT)

CONDIÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES IMPORTANTES PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

1. Leia o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e siga as instruções nele contidas. O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma utilização do aparelho que não esteja de acordo com a sua finalidade ou por um manuseamento incorreto.
2. O aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico. Não utilizar para outros fins incompatíveis com a sua utilização prevista.
3. Tenha especial cuidado ao utilizar o aparelho quando houver crianças por perto. Não permitir que as crianças brinquem com o aparelho não permitir que crianças ou pessoas não familiarizadas com o aparelho o utilizem.
4. AVISO: Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que o façam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança ou se lhes tiverem sido dadas instruções sobre a utilização segura do equipamento e se tiverem conhecimento dos perigos associados à sua utilização. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser efectuadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e que a atividade seja realizada sob supervisão.
5. AVISO: Não deixar o aparelho ligado a uma tomada sem vigilância.
6. AVISO: Manter o aparelho fora do alcance das crianças.

7. AVISO: A utilização incorrecta do aparelho pode provocar ferimentos, tais como choques eléctricos.
8. AVISO: Retire sempre a ficha da tomada eléctrica após a utilização, segurando-a com a mão. NÃO puxar pelo cabo de alimentação.
9. AVISO: Não utilize o aparelho perto de materiais inflamáveis.
10. AVISO: Desligue o cabo de alimentação da tomada antes de limpar e lavar o aparelho.
11. AVISO: Não cubra as aberturas de ventilação da caixa do aparelho com outros objectos.
12. Verificar periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por uma oficina especializada para evitar perigos.
13. Não mergulhar o cabo, a ficha ou todo o aparelho na água ou em qualquer outro líquido. Não expor o aparelho às condições atmosféricas (chuva, sol, etc.) nem utilizá-lo em condições de humidade elevada.
14. Não utilizar o aparelho com um cabo de alimentação danificado ou se este tiver caído, estiver danificado ou não estiver a funcionar corretamente. Não repare o aparelho por si próprio, pois existe o risco de choque eléctrico. Leve o aparelho danificado a um centro de assistência técnica competente para inspeção ou reparação. As reparações só podem ser efectuadas por centros de assistência autorizados. Uma reparação incorrecta pode representar um risco grave para o utilizador.
15. Coloque o aparelho sobre uma superfície fria, estável e nivelada, longe de aparelhos de cozinha quentes, tais como fogão eléctrico, fogão a gás, etc.
16. O cabo de alimentação não deve ficar pendurado na borda da mesa nem tocar em superfícies quentes.
17. Para protecção adicional, é aconselhável instalar no circuito eléctrico um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal não superior a 30 mA. Para este efeito,

deve ser consultado um eletricitista especializado.

18. O aparelho só pode ser limpo com um pano seco. Não utilizar água ou líquidos de limpeza.

19. Guardar o aparelho num local seco.

Descrição do aparelho.

Frente:

- | | | |
|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| 1. Botão de controlo do volume | 2. Botão de sintonização | 3. Tecla de função AM |
| 4. Botão de função FM | 5. Botão de função Rádio / BT | |

Traseira:

- | | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
| 6. Botão de alimentação | 7. Antena FM | 8. Cabo de alimentação |
| 9. Botão ligar/desligar USB | 10. Botão de retrocesso, salto | 11. Botão de reprodução / pausa |
| 12. Botão de saltar para a frente | 13. Luz indicadora | 14. Porta USB |

Manual do utilizador:

Ligar:

1. Localizar o interruptor de ligar/desligar (6) na parte de trás do aparelho.
2. Para ligar o aparelho, coloque o interruptor na posição ON assinalada com "I".
3. Para desligar o aparelho, coloque o interruptor na posição OFF, marcada com "O".

Rádio:

1. Premir o botão Rádio / BT (5) para alternar entre Rádio e Bluetooth.
2. Prima o botão FM (4) ou AM (3) para mudar para a banda pretendida.
3. Para alterar a frequência, rode o botão de sintonização (2) para a esquerda ou para a direita para encontrar o comprimento de onda pretendido.
4. Para alterar o nível do volume, rode o botão de controlo do volume (1)

USB:

1. Para utilizar a função USB, localize o botão USB ON / OFF (9) na parte de trás da unidade.
2. Para ativar a função USB, prima o botão ON / OFF (9).
3. A função USB passa a funcionar. As opções FM / AM / Bluetooth estão agora desactivadas até que a função USB seja desligada.
4. Para controlar a função USB, utilize os botões Voltar (10), Reproduzir, Pausa (11) e Avançar (13) para seleccionar e reproduzir as músicas armazenadas no dispositivo USB.

NOTA: O dispositivo só funciona com dispositivos até 32 GB e formatados no formato FAT32. O dispositivo só reproduz ficheiros Mp3.

Bluetooth:

1. Para utilizar a função Bluetooth, prima o interruptor Rádio / BT (6) e prima-o.
2. O interruptor fica azul.
3. O botão começa a piscar. Isto indica que o aparelho está no modo de emparelhamento.
4. Localize o rádio no seu dispositivo multimédia. Aparecerá na lista como "CR1188".
5. Emparelhe o rádio com o seu dispositivo multimédia.
6. O botão deixará de piscar e acender-se-á continuamente a azul.
7. Pode ajustar o volume utilizando o botão de controlo do volume (1).
8. As outras funções são controladas a partir do aparelho multimédia.

Dados técnicos:

Tensão de entrada: 230 V ~ 50 Hz

Potência de saída: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varsóvia, Polónia declara que o CR 1188 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da Declaração de Conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Para o bem do ambiente. Informações sobre resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos Em conformidade com o artigo 13.º, n.ºs 1 e 2, da Lei de 11 de setembro de 2015 relativa aos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos, gostaríamos de o informar sobre o tratamento adequado dos resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos:

1. É proibido colocar resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos juntamente com outros resíduos - o que é confirmado pela marcação sob a forma de um "caixote de lixo riscado", ordenando a recolha selectiva deste tipo de resíduos.
2. Os equipamentos eléctricos e electrónicos podem conter substâncias, misturas e componentes perigosos que, quando libertados no ambiente, podem constituir uma séria ameaça para a saúde e a vida das pessoas e dos organismos vivos. Estas substâncias podem provocar numerosos problemas de saúde, como perturbações da visão, da audição e da fala, e podem também danificar os rins, o fígado e o coração e provocar doenças de pele. As substâncias nocivas podem também ter efeitos adversos nos sistemas respiratório e reprodutivo e provocar lesões cancerígenas. O consumo de plantas que crescem em solos contaminados, e dos produtos deles derivados, pode resultar nos efeitos de saúde acima mencionados.
3. Os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos só devem ser entregues nos pontos de recolha autorizados, cuja lista deve ser incluída no sítio Web de cada município.
4. O agregado familiar desempenha um papel importante na contribuição para a reutilização e recuperação, incluindo a reciclagem, dos resíduos de equipamentos. Desempenha também um papel fundamental no sistema de gestão de resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos devido à possibilidade de entrega direta nos pontos de recolha autorizados e à eliminação de hábitos sociais indesejáveis que resultam no abandono de resíduos de equipamentos em locais não destinados a esse fim.

Além disso, Devolver os resíduos de equipamentos eléctricos e electrónicos no local de entrega. Um distribuidor, ao fornecer a um comprador equipamentos destinados a uso doméstico, é obrigado a receber gratuitamente equipamentos usados de particulares no local de entrega desses equipamentos, desde que os equipamentos usados sejam do mesmo tipo e desempenhem as mesmas funções que os equipamentos fornecidos.

As embalagens de cartão e os sacos de polietileno (PE) devem ser colocados nos contentores adequados para a recolha selectiva de resíduos urbanos, de acordo com a sua descrição. Se o aparelho contiver pilhas, estas devem ser retiradas e eliminadas separadamente num centro de recolha e armazenamento.

Não deitar o aparelho no contentor do lixo municipal!!!

Assistência técnica Se desejar adquirir peças sobresselentes ou apresentar uma reclamação, contacte directamente o revendedor que emitiu o recibo.



Naudojimo instrukcija (LT)

BENDROSIOS SAUGOS SĄLYGOS SVARBIOS SAUGAUS
NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR
PASILIKITE ATEIČIAI

1. Prieš naudodami prietaisą perskaitykite naudojimo instrukciją ir laikykitės joje pateiktų nurodymų. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai su juo elgiantis.
2. Prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nenaudokite jo jokiais kitais tikslais, nesuderinamais su jo paskirtimi.
3. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu neleiskite juo naudotis vaikams ar kitiems asmenims, kurie nėra susipažinę su prietaisu.
4. ĮSPĖJIMAS: Šį prietaisą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys su ribotais fiziniais, jutiminiais ar protiniais gebėjimais arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie prietaisą, jei tai daroma prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugą, arba jei jiems buvo pateiktos instrukcijos dėl saugaus prietaiso naudojimo ir jie žino su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Valyti ir prižiūrėti įrangos neturėtų vaikai, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir ši veikla atliekama prižiūrint.
5. ĮSPĖJIMAS: nepalikite prietaiso, įjungto į elektros lizdą, be priežiūros.
6. ĮSPĖJIMAS: Laikykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje.
7. ĮSPĖJIMAS: netinkamai naudojant prietaisą, galima susižaloti, pavyzdžiui, patirti elektros smūgį.
8. ĮSPĖJIMAS: Po naudojimo visada ištraukite kištuką iš elektros lizdo, laikydami lizdą ranka. NEBANDYKITE traukti už elektros tinklo laido.
9. ĮSPĖJIMAS: nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.
10. ĮSPĖJIMAS: Prieš valydami ir plaudami prietaisą ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.
11. ĮSPĖJIMAS: Neuždenkite prietaiso korpuse esančių ventiliacijos angų kitais daiktais.
12. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, siekiant išvengti pavojaus, jį reikia pakeisti specializuotoje remonto įstaigoje.

13. Nemerkite laido, kištuko ar viso įrenginio į vandenį ar bet koki kitą skystį. Nelaikykite prietaiso atmosferos sąlygose (lietuje, saulėje ir pan.) ir nenaudokite jo padidintos drėgmės sąlygomis.

14. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba jei jis buvo numestas, kitaip pažeistas ar netinkamai veikia.

Neremontuokite prietaiso patys, nes kyla elektros smūgio pavojus.

Pažeistą prietaisą nuneškite į kompetentingą aptarnavimo centrą, kad jis būtų patikrintas arba suremontuotas. Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai.

Netinkamas remontas gali kelti rimtą pavojų naudotojui.

15. Pastatykite prietaisą ant vėsaus stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo karštų maisto ruošimo prietaisų, tokių kaip elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir pan.

16. Maitinimo laidas neturi kaboti per stalo kraštą ir liesti karštų paviršių.

17. Papildomai apsaugai elektros grandinėje patartina įrengti liekamosios srovės įtaisą (RCD), kurio vardinė liekamoji srovė neviršija 30 mA. Šiuo klausimu reikėtų kreiptis į specialistą elektriką.

18. Prietaisą galima valyti tik sausa šluoste. Nenaudokite vandens ar valymo skysčių.

19. Laikykite prietaisą sausoje patalpoje.

Prietaiso aprašymas.

Priekinė dalis:

- | | | |
|------------------------------|-----------------------------------|--------------------------|
| 1. Garsumo valdymo rankenėlė | 2. Derinimo rankenėlė | 3. AM funkcijos mygtukas |
| 4. FM funkcijos mygtukas | 5. Radijo / BT funkcijos mygtukas | |

Galinė dalis:

- | | | |
|-----------------------|--------------|---------------------|
| 6. Maitinimo mygtukas | 7. FM antena | 8. Maitinimo laidas |
|-----------------------|--------------|---------------------|

9. USB įjungimo / išjungimo mygtukas 10. Persukimo atgal, praleidimo mygtukas 11. Grojimo / pauzės mygtukas

12. Praleidimo pirmyn mygtukas

13. Indikatoriaus lemputė

14. USB jungtis

Naudotojo vadovas:

Įjungimas:

1. Įjungimas: Įrenginio nugarėlėje raskite įjungimo/išjungimo jungiklį (6).
2. Norėdami įjungti prietaisą, pasukite jungiklį į įjungimo padėtį, pažymėtą "I".
3. Norėdami išjungti prietaisą, pasukite jungiklį į išjungimo padėtį, pažymėtą "O".

Radio imtuvas:

1. Paspauskite "Radio / BT" mygtuką (5), kad perjungtumėte "Radio" ir "Bluetooth".
2. Paspauskite FM (4) arba AM (3) mygtuką, kad perjungtumėte į norimą dažnių juostą.
3. Norėdami pakeisti dažnį, pasukite derinimo rankenėlę (2) į kairę arba į dešinę, kad rastumėte norimą bangos ilgį.
4. Norėdami pakeisti garsumo lygį, pasukite garsumo reguliavimo rankenėlę (1)

USB:

1. Norėdami naudoti USB funkciją, raskite USB įjungimo / išjungimo mygtuką (9) įrenginio nugarėlėje.
2. Norėdami įjungti USB funkciją, paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką (9).
3. Dabar USB funkcija veiks. FM / AM / "Bluetooth" parinktys dabar yra išjungtos, kol USB funkcija bus išjungta.
4. Norėdami valdyti USB funkciją, mygtukais Back (10) Play (Atgal), Pause (11) ir Forward (Pirmyn) (13) pasirinkite ir paleiskite USB įrenginyje įrašytas dainas.

PASTABA: prietaisas veikia tik su įrenginiais, kurių talpa neviršija 32 GB ir kurie suformatuoti FAT32 formatu. Įrenginys atkurs tik Mp3 failus.

"Bluetooth":

1. Jei norite naudoti "Bluetooth" funkciją, paspauskite jungiklį "Radio / BT" (6) ir paspauskite jį.
2. Jungiklis taps mėlynas.
3. Mygtukas pradės mirksėti. Tai rodo, kad įrenginys veikia susiejimo režimu.
4. Žiniasklaidos įrenginyje raskite radijo imtuvą. Sąrašas jis bus rodomas kaip "CR1188".
5. Sujunkite radijo imtuvą su medijos prietaisu.
6. Mygtukas nustos mirksėti ir nuolat švies mėlynai.
7. Garsumą galite reguliuoti garsumo reguliavimo rankenėle (1).
8. Kitos funkcijos valdomos iš daugialypės terpės įrenginio.

Techniniai duomenys:

Įvesties įtampa: įvesties įtampa: 230 V ~ 50 Hz

Išėjimo galia: 2 x 5 W W.

"Bluetooth": v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšuva, Lenkija, pareiškia, kad CR 1188 atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Aplinkosaugos labui. Informācija apie elektros ir elektroninės įrangos atliekas Vadovaudamiesi 2015 m. rugsėjo 11 d. įstatymo dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų 13 straipsnio 1 ir 2 dalimis, norėtume jus informuoti apie tinkamą elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:



1. Elektros ir elektroninės įrangos atliekas draudžiama dėti kartu su kitomis atliekomis - tai patvirtina "perbrauktos šiukšliadėžės" formos ženklas, nurodantis rūšiuojamąjį šios rūšies atliekų surinkimą.

2. Elektros ir elektroninės įrangos atliekose gali būti pavojingų medžiagų, mišinių ir komponentų, kurie, patekę į aplinką, gali kelti rimtą grėsmę žmonių ir gyvų organizmų sveikatai ir gyvybei. Jos gali sukelti įvairių sveikatos sutrikimų, pavyzdžiui, regos, klausos ir kalbos sutrikimų, taip pat gali pažeisti instatus, kepenis ir širdį, sukelti odos ligas. Kenksmingos medžiagos taip pat gali daryti neigiamą poveikį kvėpavimo ir reprodukcinei sistemoms ir sukelti vėžinius pakitimus. Užterštame dirvožemyje augančių augalų ir iš jų gautų produktų vartojimas gali sukelti minėtą poveikį sveikatai.

3. Elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti perduodamos tik įgaliotoms surinkimo vietoms, kurių sąrašas turėtų būti pateiktas kiekvienos savivaldybės interneto svetainėje.

4. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisideddami prie pakartotinio naudojimo ir panaudojimo, įskaitant perdirimą, įrangos atliekų. Jis taip pat atlieka svarbų vaidmenį elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymo sistemoje dėl galimybės tiesiogiai pristatyti įrangą į patvirtintas surinkimo vietas ir nepageidaujamų socialinių įpročių, dėl kurių įrangos atliekos paliekamos ne tam skirtose vietose, panaikinimo.

Be to, Grąžinkite elektros ir elektroninės įrangos atliekas jų pristatymo vietoje. Platintojas, tiekdamas pirkėjui namų ūkiams skirtą įrangą, privalo nemokamai priimti iš namų ūkių įrangos atliekas tos įrangos pristatymo vietoje, jeigu naudota įranga yra tos pačios rūšies ir atliko tas pačias funkcijas kaip ir tiekiama įranga.

Kartoninės pakuočės ir polietileno (PE) maišeliai pagal jų aprašymą turi būti metami į atitinkamus atskiro komunalinių atliekų surinkimo kontenerius. Jei įrenginyje yra baterijų, jas reikia išimti ir išmesti atskirai į atliekų surinkimo ir saugojimo vietą.

Neišmeskite prietaiso į komunalinių atliekų konteinerį!!!

Paslaugų tarnyba Jei norite įsigyti atsarginių dalių arba pareikšti pretenziją, prašome tiesiogiai kreiptis į kvitą išdavusį pardavėją.

Lietošanas instrukcija (LV)

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOSACĪJUMI SVARĪGI NORĀDĪJUMI DROŠAI LIETOŠANAI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI ATSAUCEI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju un ievērojiet tajā ietvertos norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, lietojot ierīci neatbilstoši tās paredzētajam lietojumam vai nepareizi lietojot.
2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājāsaimniecībā. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kas nav saderīgi ar tās paredzēto lietojumu.
3. Lietojot ierīci bērnu klātbūtnē, ievērojiet īpašu piesardzību. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci Neļaujiet bērniem vai personām, kas nav pazīstamas ar ierīci, to lietot.
4. **BRĪDINĀJUMS:** Šo ierīci drīkst lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskajām, maņu vai garīgajām spējām vai personas bez pieredzes un zināšanām par ierīci, ja tas tiek darīts par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ja šīs personas ir saņēmušas norādījumus par ierīces

drošu lietošanu un ir informētas par bīstamību, kas saistīta ar ierīces lietošanu. Bērni nedrīkst spēlēties ar šo aprīkojumu. Iekārtas tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un darbība tiek veikta uzraudzībā.

5. BRĪDINĀJUMS: Neatstājiel ierīci, kas pieslēgta kontaktligzdai, bez uzraudzības.

6. BRĪDINĀJUMS: Ierīci turiet bērniem nepieejamā vietā.

7. BRĪDINĀJUMS: nepareiza ierīces lietošana var izraisīt traumas, piemēram, elektrošoku.

8. BRĪDINĀJUMS: Pēc lietošanas vienmēr izņemiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas, turot to ar roku. Nevelciet par elektrotīkla vadu.

9. Brīdinājums: Nelietojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

10. BRĪDINĀJUMS: Pirms ierīces tīrīšanas un mazgāšanas atvienojiet strāvas vadu no kontaktligzdas.

11. BRĪDINĀJUMS: Neaizsedziet ventilācijas atveres ierīces korpusā ar citiem priekšmetiem.

12. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, lai izvairītos no briesmām, tas jānomaina specializētā remontdarbnīcā.

13. Neiegremdējiet kabeli, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci atmosfēras iedarbībai (lietus, saules iedarbībai u. c.) un nelietojiet to paaugstināta mitruma apstākļos.

14. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta, vai nedarbojas pareizi. Neremontējiet ierīci paši, jo pastāv elektriskās strāvas trieciena risks. Bojāto ierīci nogādājiet kompetentā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Jebkādus remontdarbus drīkst veikt tikai autorizēti servisa centri.

Neatbilstošs remonts var radīt nopietnu risku lietotājam.

15. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no karstām virtuves ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa

u. c..

16. Strāvas vads nedrīkst karāties pāri galda malai vai pieskarties karstām virsmām.

17. Papildu aizsardzībai ieteicams elektrības ķēdē uzstādīt atdalītās strāvas ierīci (RCD), kuras nominālā atdalītā strāva nepārsniedz 30 mA. Šajā jautājumā jākonsultējas ar speciālistu elektriķi.

18. Ierīci drīkst noslaucīt tikai ar sausu drānu. Nelietojiet ūdeni vai tīrīšanas šķidrumus.

19. Ierīci uzglabājiēt sausā telpā.

Ierīces apraksts.

Priekšpuse:

1. Skaļuma regulēšanas poga 2. Noskaņošanas poga 3. AM funkcijas poga

4. FM funkciju poga 5. Radio / BT funkciju poga

Aizmugurējā daļa:

6. Barošanas poga 7. FM antena 8. Barošanas kabelis

9. USB ieslēgšanas/izslēgšanas poga 10. Atgriešanas, izlaišanas poga 11. Atskaņošanas/pauzes poga

12. Pārlaišanas uz priekšu poga 13. Indikatora indikators 14. USB ports

Lietotāja rokasgrāmata:

Ieslēgšana:

1. Atrodiet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi (6) ierīces aizmugurē.
2. Lai ieslēgtu ierīci, pagrieziet slēdzi pozīcijā ON, kas apzīmēta ar "I".
3. Lai izslēgtu ierīci, pagrieziet slēdzi izslēgšanas pozīcijā, kas apzīmēta ar "O".

Radio:

1. Nospiediet Radio / BT pogu (5), lai pārslēgtos starp Radio un Bluetooth.
2. Nospiediet FM (4) vai AM (3) pogu, lai pārslēgtos uz vēlamo diapazonu.
3. Lai mainītu frekvenci, pagrieziet regulēšanas pogu (2) pa kreisi vai pa labi, lai atrastu vēlamu viļņu garumu.
4. Lai mainītu skaļuma līmeni, pagrieziet skaļuma regulēšanas pogu (1)

USB:

1. Lai izmantotu USB funkciju, atrodiet USB ieslēgšanas/izslēgšanas pogu (9) ierīces aizmugurē.
2. Lai iespējotu USB funkciju, nospiediet ON / OFF pogu (9).
3. Tagad USB funkcija darbosies. FM / AM / Bluetooth opcijas tagad ir atspējotas, līdz USB funkcija ir izslēgta.

4. Lai pārvaldītu USB funkciju, izmantojiet pogas Atpakaļ (10) Atskaņot, Pause (11) un Uz priekšu (13), lai izvēlētos un atskaņotu USB ierīcē saglabātās dziesmas.

PIEZĪME: Ierīce darbojas tikai ar ierīcēm, kuru ietilpība nepārsniedz 32 GB un kuras formatētas FAT32 formātā. Ierīce atskaņos tikai Mp3 failus.

Bluetooth:

1. Lai izmantotu Bluetooth funkciju, nospiediet slēdzi Radio / BT (6) un nospiediet to.
2. Slēdzis kļūs zils.
3. Poga sāks mirgot. Tas norāda, ka ierīce ir pārraides režīmā.
4. Atrodiet radio savā multivides ierīcē. Sarakstā tas parādīsies kā "CR1188".
5. Savienojiet radio ar multivides ierīci.
6. Poga pārtrauks mirgot un nepārtraukti iedegsies zilā krāsā.
7. Skaļumu var regulēt, izmantojot skaļuma regulēšanas pogu (1).
8. Citas funkcijas tiek vadītas no multivides ierīces.

Tehniskie dati:

Ieejas spriegums: 230 V ~ 50 Hz

Izejas jauda: 2 x 5 W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Polija ar šo paziņo, ka CR 1188 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta adresē:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Vides labā. Informācija par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem Saskaņā ar 2015. gada 11. septembra Likuma par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem 13. panta 1. un 2. punktu mēs vēlamies jūs informēt par pareizu rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

1. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus ir aizliegts novietot kopā ar citiem atkritumiem - to apliecina marķējums "pārsvītrotas atkritumu urnas" veidā, pasūtot šāda veida atkritumu selektīvu savākšanu.

2. Elektriskās un elektroniskās iekārtas var saturēt bīstamas vielas, maisījumus un sastāvdaļas, kas, nonākot vidē, var nopietni apdraudēt cilvēku un dzīvo organismu veselību un dzīvību. Tās var izraisīt daudzas veselības problēmas, piemēram, redzes, dzirdes un runas traucējumus, kā arī var bojāt nieres, aknas un sirdi un izraisīt ādas slimības. Kaitīgās vielas var arī nelabvēlīgi ietekmēt elpošanas un reproduktīvo sistēmu un izraisīt vēža bojājumus. Augu, kas aug uz piesārņotas augsnes, un no tiem iegūto produktu lietošana uzturā var izraisīt iepriekš minēto ietekmi uz veselību.

3. Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi jānodod tikai autorizētiem savākšanas punktiem, kuru saraksts ir iekļauts katras pašvaldības tīmekļa vietnē.

4. Mājsaimniecībām ir svarīga loma, veicinot iekārtu atkritumu atkārtotu izmantošanu un reģenerāciju, tostarp otrreizēju pārstrādi. Tai ir arī būtiska nozīme elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumu apsaimniekošanas sistēmā, jo ir iespējams tās tieši nodot autorizētajos savākšanas punktos un novērst nevēlamus sociālos ieradumus, kuru rezultātā noliegtotās iekārtas atstāj vietās, kas nav paredzētas šādiem nolūkiem.

Turklāt Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus atdod atpakaļ to nodošanas vietā. Izplatītājam, piegādājot mājsaimniecībām paredzētas iekārtas pircējam, ir pienākums bez maksas pieņemt atpakaļ no mājsaimniecībām izlietotās iekārtas šo iekārtu piegādes vietā, ja izlietotās iekārtas ir tāda paša veida un veic tādas pašas funkcijas kā piegādātās iekārtas.

Kartona iepakojums un polietilēna (PE) maisiņi atbilstoši to aprakstam jāņem atbilstošos sadzīves atkritumu dalītās vākšanas konteineros.

Ja ierīcē ir baterijas, tās ir jāizņem un jāiznīcina atsevišķi savākšanas un uzglabāšanas vietā.

Neizmetiet ierīci sadzīves atkritumu tvētnē!!!

Servisa vietas Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai iesniegt pretenziju, lūdz, sazinieties ar sazinieties tieši ar tirgotāju, kas izdevis čeku.



Kasutusjuhend (ET)

ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED JUHISED OHUTUKS KASUTAMISEKS LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITAGE NEED EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege kasutusjuhendit ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjustuste eest, mis on põhjustatud seadme mittesihipärasest kasutamisest või ebaõigest käsitlemisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seadet muuks otstarbeks, mis ei sobi kokku selle kasutusotstarbega.
3. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste juuresolekul. Ärge lubage lastel seadmega mängida. Ärge lubage lastel või kellelgi, kes ei ole seadmega tuttav, seadet kasutada.
4. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsilise, sensoorse või vaimse võimekusega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused või teadmised seadme kohta, kui seda tehakse nende ohutuse eest vastutava isiku järelevalve all või kui neile on antud juhised seadme ohutu kasutamise kohta ja nad on teadlikud seadme kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmetega mängida. Lapsed ei tohiks seadmeid puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on üle 8 aasta vanad ja seda tehakse järelevalve all.
5. HOIATUS: Ärge jätke seadet järelevalveta pistikupessa.
6. HOIATUS: Hoidke seade lastele kättesaamatus kohas.
7. HOIATUS: Seadme ebaõige kasutamine võib põhjustada vigastusi, näiteks elektrilööki.
8. HOIATUS: Pärast kasutamist eemaldage alati pistik pistikupesa pistikupesast, hoides seda käega kinni. ÄRGE tõmmake vooluvõrgu juhtmest.
9. HOIATUS: Ärge kasutage seadet tuleohtlike materjalide läheduses.
10. HOIATUS: Enne seadme puhastamist ja pesemist tõmmake toitejuhe pistikupesast välja.

11. HOIATUS: Ärge katke seadme korpuses olevaid ventilatsiooniavasid muude esemetega.
12. Kontrollige regulaarselt toitejuhtme seisundit. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks vahetada välja spetsiaalses remondiasutuses.
13. Ärge kastke kaablit, pistikut ega kogu seadet vette või mõnda muusse vedelikku. Ärge hoidke seadet ilmastikutingimustes (vihm, päike jne.) ega kasutage seda kõrgendatud niiskuse tingimustes.
14. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, sest esineb elektrilöögi oht. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks pädevasse teeninduskeskusesse. Igasugust remonti võivad teostada ainult volitatud teeninduskeskused. Ebaõige remont võib kujutada endast tõsist ohtu kasutajale.
15. Asetage seade jahedale stabiilsele, tasasele pinnale, eemal kuumadest toiduvalmistamiseseadmetest, nagu elektripliit, gaasipõleti jne.
16. Toitejuhe ei tohi rippuda üle lauaserva ega puutuda kuuma pinnaga kokku.
17. Täiendava kaitse tagamiseks on soovitatav paigaldada vooluahelasse jäävoolukaitseseade (RCD), mille nimivoolutugevus ei ületa 30 mA. Sellega seoses tuleks konsulteerida elektrispetsialistiga.
18. Seadet tohib pühkida ainult kuiva lapiga. Ärge kasutage vett ega puhastusvahendeid.
19. Säilitage seadet kuivas ruumis.

Seadme kirjeldus.

Esikülg:

1. Helitugevuse reguleerimise nupp 2. Häälestusnupp

3. AM-funktsiooni nupp

Tagakülg:

6. Toitenupp

7. FM antenn

8. Toitejuhe

9. USB sisse/välja lülitamise nupp 10. Tagasi kerimise, vahelejätmise nupp 11. Mängi/pause nupp

12. Nupp edasi hüpata

13. Indikaatorlamp

14. USB-port

Kasutusjuhend:

Sisse lülitamine:

1. Seadme tagaküljel on sisse-/väljalülituslülit (6).
2. Seadme sisselülitamiseks keerake lülit asendisse ON, mis on tähistatud tähisega "I".
3. Seadme väljalülitamiseks keerake lülit asendisse OFF, mis on tähistatud "O".

Raadio:

1. Vajutage nuppu Raadio / BT (5), et lülitada raadio ja Bluetoothi vahel.
2. Vajutage nuppu FM (4) või AM (3), et lülitada soovitud sagedusalale.
3. Sageduse muutmiseks keerake häälestusnuppu (2) vasakule või paremale, et leida soovitud lainepikkus.
4. Helitugevuse taseme muutmiseks keerake helitugevuse reguleerimise nuppu (1)

USB:

1. USB-funktsiooni kasutamiseks otsige seadme tagaküljel olev nupp USB ON / OFF (9).
2. USB-funktsiooni aktiveerimiseks vajutage nuppu ON / OFF (9).
3. USB-funktsioon hakkab nüüd tööle. FM / AM / Bluetooth valikud on nüüd välja lülitatud, kuni USB funktsioon on välja lülitatud.
4. USB-funktsiooni juhtimiseks kasutage nuppe Back (10) Play (Tagasi), Pause (11) ja Forward (13), et valida ja mängida USB-seadmesse salvestatud lugusid.

MÄRKUS: Seade töötab ainult kuni 32 GB suuruste ja FAT32-formaadis vormindatud seadmetega. Seade mängib ainult Mp3-faile.

Bluetooth:

1. Bluetooth-funktsiooni kasutamiseks vajutage lülitit Radio / BT (6) ja vajutage seda.
2. Lülit muutub siniseks.
3. Nupp hakkab vilkuma. See näitab, et seade on sidumisrežiimis.
4. Leidke oma meediaseadme raadio. See ilmub loendisse kui "CR1188".
5. Ühendage raadio oma meediaseadmega.
6. Nupp lõpetab vilkumise ja süttib pidevalt siniselt.
7. Helitugevust saate reguleerida helitugevuse reguleerimise nupu (1) abil.
8. Muid funktsioone juhitakse multimeediaseadme kaudu.

Tehnilised andmed:

Sisendpinge: 230 V ~ 50 Hz

Väljundvõimsus: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varssavi, Poola deklareerib käesolevaga, et CR 1188 vastab direktiivile

Keskonna huvides. Teave elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta Vastavalt 11. septembri 2015. aasta elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete seaduse artikli 13 lõigetele 1 ja 2 soovime teid teavitada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete nõuetekohasest käitlemisest:

1. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmeid on keelatud paigutada koos muude jäätmetega - seda kinnitab märgistus "läbi kriipsutatud prügikasti" näol, millega antakse korraldus seda liiki jäätmete valikuliseks kogumiseks.
 2. Elektri- ja elektroonikaseadmed võivad sisaldada ohtlikke aineid, segusid ja komponente, mis keskkonda sattudes võivad kujutada tõsist ohtu inimeste ja elusorganismide tervisele ja elule. Need võivad põhjustada mitmeid terviseprobleeme, näiteks nägemis-, kuulmis- ja kõnehäireid, võivad kahjustada ka neerusid, maksa ja südant ning põhjustada nahahaigusi. Kahjulikud ained võivad avaldada kahjulikku mõju ka hingamis- ja reproduktiivsüsteemile ning põhjustada vähkkasvaja. Saastunud mullal kasvavate taimede ja neist saadud toodete tarbimine võib põhjustada eespool nimetatud tervisemõjusid.
 3. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed tuleks anda ainult volitatud kogumispunktidesse, mille nimekiri peaks olema iga omavalitsuse veebilehel.
 4. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete korduvkasutamisele ja taaskasutamisele, sealhulgas ringlussevõtule, kaasaaitamisel. Samuti on tal võtmeroll elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmekäitlussüsteemis tänu võimalusele anda need otse volitatud kogumispunktidesse ja kõrvaldada ebasoovitavad sotsiaalsed harjumused, mille tulemusel jäetakse jäätmeid kohtadesse, mis ei ole selleks ette nähtud.
- Lisaks sellele,** Tagastada elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed üleandmiskohas. Kui turustaja tarnib ostjale kodumajapidamistele mõeldud seadmeid, on ta kohustatud võtma kodumajapidamistest pärit seadmejäätmeid tasuta tagasi nende seadmete tarnekohas, tingimusel, et kasutatud seadmed on sama tüüpi ja täidavad samu funktsioone kui tarnitud seadmed.
- Papppakendid ja polüetüleenkotid (PE-kotid) tuleb vastavalt nende kirjeldusele panna asjakohastesse konteineritesse olmejäätmete eraldi kogumiseks. Kui seadmes on patareid, tuleb need eemaldada ja eraldi kogumis- ja ladustamiskohas kõrvaldada.

Ärge visake seadet olmejäätmete konteinerisse!!!

Hoolidus Kui soovite osta varuosasid või esitada pretensiooni, siis palun võtke otse ühendust edasimüüjaga, kes väljastab kvitlusi.

Használati útmutató (HU)

ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATRA VONATKOZÓ FONTOS UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HIVATKOZÁSHOZ

1. A készülék használata előtt olvassa el a kezelési útmutatót, és kövesse az abban foglalt utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy helytelen kezeléséből eredő károkért.
2. A készülék kizárólag háztartási használatra készült. Ne használja más, a rendeltetésszerű használatlal össze nem egyeztethető célra.
3. A készülék használatakor különös óvatossággal járjon el, ha gyermekek tartózkodnak a készülék közelében. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják a készüléket.
4. FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készüléket 8 évnél idősebb

gyermek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyek, illetve a készülékkel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek akkor használhatják, ha ezt a biztonságukért felelős személy felügyelete mellett teszik, vagy ha a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és tisztában vannak a készülék használatával kapcsolatos veszélyekkel. Gyermek nem játszhat a berendezéssel. A berendezés tisztítását és karbantartását gyermek csak akkor végezheti, ha elmúltak 8 évesek, és a tevékenységet felügyelet mellett végzik.

5. FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül a konnektorba dugva.

6. FIGYELMEZTETÉS: Tartsa a készüléket gyermek számára elérhetetlen helyen.

7. FIGYELMEZTETÉS: A készülék nem megfelelő használata sérüléseket, például áramütést okozhat.

8. FIGYELMEZTETÉS: Használat után mindig húzza ki a dugót a konnektorból úgy, hogy a kezével megfogja a konnektort. NE húzza meg a hálózati kábelt.

9. FIGYELMEZTETÉS: Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.

10. FIGYELMEZTETÉS: A készülék tisztítása és mosása előtt húzza ki a hálózati kábelt a konnektorból.

11. FIGYELMEZTETÉS: Ne takarja el a készülékház szellőzőnyílásait más tárgyakkal.

12. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése érdekében szakszervízben kell kicserélni.

13. Ne merítse a kábelt, a dugót vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket légköri hatásoknak (eső, nap stb.), és ne használja fokozott páratartalmú körülmények között.

14. Ne használja a készüléket sérült tápkábelrel, vagy ha a

készüléket leejtették, vagy más módon megsérült, illetve nem működik megfelelően. Ne javítsa a készüléket saját maga, mert fennáll az áramütés veszélye. A sérült készüléket vigye el ellenőrzésre vagy javításra egy illetékes szervizbe. Bármilyen javítást csak az erre felhatalmazott szervizközpontok végezhetnek. A nem megfelelő javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.

15. A készüléket hideg, stabil, vízszintes felületre kell helyezni, távol a forró főzőberendezésektől, például elektromos tűzhelytől, gázégőtől stb.

16. A tápkábel nem lóghat az asztal széle fölé, és nem érhet forró felülethez.

17. A további védelem érdekében ajánlatos az elektromos áramkörbe egy olyan hibásáramú készüléket (RCD) beszerezni, amelynek névleges hibaáramú értéke nem haladja meg a 30 mA-t. Ezzel kapcsolatban villanyszerelő szakemberrel kell konzultálni.

18. A készüléket csak száraz ruhával szabad megtörölni. Ne használjon vizet vagy tisztítófolyadékot.

19. A készüléket száraz helyiségben tárolja.

A készülék leírása.

Előlap:

- | | | |
|--------------------------|---------------------------|-------------------|
| 1. Hangerőszabályzó gomb | 2. Hangológomb | 3. AM funkciógomb |
| 4. FM funkciógomb | 5. Rádió / BT funkciógomb | |

Hátul:

- | | | |
|----------------------|-------------------------------|---------------------------|
| 6. Bekapcsológomb | 7. FM antenna | 8. Tápkábel |
| 9. USB be/ki gomb | 10. Visszatekerés, ugrás gomb | 11. Lejátszás/szünet gomb |
| 12. Ugrás előre gomb | 13. Jelzőfény | 14. USB-csatlakozó |

Bekapcsolás:

1. A készülék hátulján található a be-/kikapcsoló (6).
2. A készülék bekapcsolásához fordítsa a kapcsolót az "I" jelzésű ON állásba.
3. A készülék kikapcsolásához fordítsa a kapcsolót az "O" jelzésű OFF állásba.

Rádió:

1. Nyomja meg a Rádió / BT gombot (5) a rádió és a Bluetooth között való váltáshoz.
2. Nyomja meg az FM (4) vagy AM (3) gombot a kívánt sávra való váltáshoz.
3. A frekvencia megváltoztatásához forgassa a hangológombot (2) balra vagy jobbra a kívánt hullámhossz megtalálásához.
4. A hangerőszint megváltoztatásához forgassa el a hangerőszabályzó gombot (1)

USB:

1. Az USB funkció használatához keresse meg az USB ON / OFF gombot (9) a készülék hátoldalán.
2. Az USB funkció engedélyezéséhez nyomja meg az ON / OFF gombot (9).
3. Az USB funkció mostantól működni fog. Az FM / AM / Bluetooth opciók mostantól le vannak tiltva, amíg az USB funkciót ki nem kapcsolja.
4. Az USB funkció vezérléséhez használja a Vissza (10) Lejátszás (10), Szünet (11) és Előre (13) gombokat az USB eszközön tárolt dalok kiválasztásához és lejátszásához.

MEGJEGYZÉS: A készülék csak legfeljebb 32 GB-os és FAT32 formátumban formázott eszközökkel működik. Az eszköz csak Mp3 fájlokat játszik le.

Bluetooth:

1. A Bluetooth funkció használatához nyomja meg a Rádió / BT kapcsolót (6) és nyomja meg.
2. A kapcsoló kékre vált.
3. A gomb villogni kezd. Ez azt jelzi, hogy a készülék párosítási üzemmódban van.
4. Keresse meg a rádiót a média készüléken. A listában "CR1188" néven fog megjelenni.
5. Párosítsa a rádiót a médiaeszközzel.
6. A gomb megszűnik villogni, és folyamatosan kék színben fog világítani.
7. A hangerőt a hangerőszabályzó gombbal (1) állíthatja be.
8. Az egyéb funkciókat a multimédiás eszközről vezérli.

Műszaki adatok:

Bemeneti feszültség: 50 Hz-es feszültség: 230 V ~ 50 Hz

Kimeneti teljesítmény: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Az Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsó, Lengyelország ezennel kijelenti, hogy a CR 1188 megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetcímen érhető el: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



A környezetvédelem érdekében. Információk az elektromos és elektronikus berendezések hulladékáról Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2015. szeptember 11-i törvény 13. cikkének (1) és (2) bekezdésével összhangban tájékoztatjuk Önt az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak megfelelő kezeléséről:

1. Tilos az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát más hulladékkal együtt elhelyezni - ezt "áthúzott kuka" formájában történő jelölés igazolja, elrendelve az ilyen típusú hulladékok szelektív gyűjtését.
2. Az elektromos és elektronikus berendezések veszélyes anyagokat, keverékeket és összetevőket tartalmazhatnak, amelyek a környezetbe kerülve komoly veszélyt jelenthetnek az emberek és az élő szervezetek egészségére és életére. Ezek számos egészségügyi problémát okozhatnak, például látás-, hallás- és beszédzavarokat, károsíthatják a vesét, a májat és a szívet, valamint bőrbetegségeket okozhatnak. A káros anyagok káros hatással lehetnek a légző- és szaporodási rendszerre is, és rákos elváltozásokhoz vezethetnek. A szennyezett talajon termő növények és a belőlük származó termékek fogyasztása a fent említett egészségügyi hatásokat eredményezheti.
3. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékát csak az erre felhatalmazott gyűjtőhelyeken szabad leadni, amelyek listáját az egyes önkormányzatok honlapján kell közzétenni.

4. A háztartások fontos szerepet játszanak a hulladékesszközök újrahaználataához és hasznosításához, beleértve az újrafeldolgozást is, való hozzájárulásban. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékgazdálkodási rendszerében is kulcsszerepet játszik, mivel közvetlenül az engedélyezett gyűjtőhelyeken lehet leadni, és kiküszöbölhetők azok a nemkívánatos társadalmi szokások, amelyek a hulladékkészülékek nem erre a célra szolgáló helyeken való elhagyását eredményezik.

Továbbá, Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak visszaszolgáltatása a leadás helyén. A forgalmazó, ha háztartásoknak szánt készüléket ad át a vásárlónak, köteles a háztartásoktól származó használt készülékeket a készülék átadásának helyén térítésmentesen visszavenni, feltéve, hogy a használt készülék ugyanolyan típusú és ugyanolyan funkciót lát el, mint a szállított készülék.

A kartoncsomagolásokat és a polietilén (PE) zsákokat a leírásuknak megfelelően a települési hulladék elkülönített gyűjtésére szolgáló megfelelő konténerekbe kell elhelyezni. Ha a készülékben akkumulátorok vannak, azokat ki kell venni és külön kell elhelyezni egy gyűjtő- és tárolóhelyen.

Ne dobja a készüléket a kommunális hulladékgyűjtő edénybe!!!

Szerviz Ha pótalkatrészeket szeretne vásárolni vagy reklamációt kíván benyújtani, kérjük, hogy forduljon közvetlenül a nyugtát kiállító kereskedőhöz.

Manual de utilizare (RO)

CONDIȚII GENERALE DE SIGURANȚĂ INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PENTRU UTILIZAREA ÎN SIGURANȚĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ

1. Citiți instrucțiunile de utilizare înainte de a utiliza aparatul și urmați instrucțiunile conținute în acestea. Producătorul nu este răspunzător pentru daunele cauzate de utilizarea aparatului în mod neconform cu destinația sa sau de manipularea necorespunzătoare.
2. Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic. Nu îl utilizați în niciun alt scop incompatibil cu destinația sa.
3. Aveți grijă deosebită la utilizarea aparatului atunci când sunt copii în preajmă. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul nu permiteți copiilor sau oricărei persoane care nu este familiarizată cu aparatul să îl utilizeze.
4. **AVERTISMENT:** Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre aparat, dacă acest lucru se face sub supravegherea unei persoane responsabile de siguranța lor sau dacă li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a aparatului și sunt conștienți de pericolele asociate cu utilizarea acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea

echipamentului nu trebuie efectuate de copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și dacă activitatea este efectuată sub supraveghere.

5. AVERTISMENT: Nu lăsați aparatul conectat la o priză nesupravegheat.

6. AVERTISMENT: Țineți aparatul departe de îndemâna copiilor.

7. AVERTISMENT: Utilizarea necorespunzătoare a aparatului, poate duce la leziuni, cum ar fi șocul electric.

8. AVERTISMENT: Scoateți întotdeauna ștecherul din priză după utilizare, ținând priza cu mâna. NU trageți de cablul de alimentare.

9. AVERTISMENT: Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile.

10. AVERTISMENT: Deconectați cablul de alimentare de la priză înainte de a curăța și spăla aparatul.

11. AVERTISMENT: Nu acoperiți orificiile de ventilație din carcasa aparatului cu alte obiecte.

12. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o unitate de reparații specializată pentru a evita pericolele.

13. Nu scufundați cablul, fișa sau întregul aparat în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți aparatul la condițiile atmosferice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate crescută.

14. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă acesta a căzut sau a fost deteriorat în alt mod sau nu funcționează corect. Nu reparați singur aparatul, deoarece există riscul de electrocutare. Duceți aparatul deteriorat la un centru de service competent pentru inspecție sau reparații. Orice reparație poate fi efectuată numai de către centre de service autorizate. Repararea necorespunzătoare poate reprezenta un risc serios pentru utilizator.

15. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă, plană, departe de aparatele de gătit fierbinți, cum ar fi un aragaz electric, un arzător cu gaz etc..

16. Cablul de alimentare nu trebuie să atârne peste marginea mesei

sau să atingă suprafețe fierbinți.

17. Pentru protecție suplimentară, este recomandabil să instalați în circuitul electric, un dispozitiv de curent rezidual (RCD) cu un curent rezidual nominal care să nu depășească 30 mA. Un electrician specializat trebuie consultat în acest sens.

18. Aparatul poate fi șters numai cu o cârpă uscată. Nu utilizați apă sau lichide de curățare.

19. Depozitați aparatul într-o încăpere uscată.

Descrierea aparatului.

Partea din față:

- | | | |
|----------------------------------|-----------------------------|---------------------|
| 1. Buton de control al volumului | 2. Buton de tuning | 3. Buton funcție AM |
| 4. Buton funcție FM | 5. Buton funcție radio / BT | |

Spate:

- | | | |
|-----------------------------|---------------------------------|--------------------------|
| 6. Buton de alimentare | 7. Antenă FM | 8. Cablu de alimentare |
| 9. Buton pornire/oprire USB | 10. Buton derulare înapoi, salt | 11. Buton redare / pauză |
| 12. Buton salt înainte | 13. Indicator luminos | 14. Port USB |

Manual de utilizare:

Pornirea:

1. Găsiți comutatorul de pornire/oprire (6) pe partea din spate a unității.
2. Pentru a porni aparatul, rotiți comutatorul în poziția ON marcată cu "I".
3. Pentru a opri aparatul, rotiți comutatorul în poziția OFF, marcată cu "O".

Radio:

1. Apăsați butonul Radio / BT (5) pentru a comuta între Radio și Bluetooth.
2. Apăsați butonul FM (4) sau AM (3) pentru a comuta la banda dorită.
3. Pentru a schimba frecvența, rotiți butonul de reglare (2) la stânga sau la dreapta pentru a găsi lungimea de undă dorită.
4. Pentru a modifica nivelul volumului, rotiți butonul de control al volumului (1)

USB:

1. Pentru a utiliza funcția USB, localizați butonul USB ON / OFF (9) pe partea din spate a unității.
2. Pentru a activa funcția USB, apăsați butonul ON / OFF (9).
3. Funcția USB va funcționa acum. Opțiunile FM / AM / Bluetooth sunt acum dezactivate până când funcția USB este dezactivată.

4. Pentru a controla funcția USB, utilizați butoanele Back (10) Play, Pause (11) și Forward (13) pentru a selecta și reda melodiile stocate pe dispozitivul USB.

NOTĂ: Dispozitivul va funcționa numai cu dispozitive de până la 32 GB și formate în format FAT32. Dispozitivul va reda numai fișiere Mp3.

Bluetooth:

1. Pentru a utiliza funcția Bluetooth, apăsați comutatorul Radio / BT (6) și apăsați-l.
2. Comutatorul va deveni albastru.
3. Butoanul va începe să clipească. Acest lucru indică faptul că dispozitivul este în modul de împerechere.
4. Găsiți radioul pe dispozitivul media. Acesta va apărea în listă ca "CR1188".
5. Împerecheați radioul cu dispozitivul media.
6. Butoanul nu va mai clipi și se va aprinde continuu în albastru.
7. Puteți regla volumul utilizând butonul de control al volumului (1).
8. Alte funcții sunt controlate de la dispozitivul multimedia.

Date tehnice:

Tensiune de intrare: 230 V ~ 50 Hz

Putere de ieșire: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87.5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Varșovia, Polonia declară prin prezenta că CR 1188 este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă de internet:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Pentru binele mediului. Informații privind deșeurile de echipamente electrice și electronice În conformitate cu articolul 13 alineatele (1) și (2) din Legea din 11 septembrie 2015 privind deșeurile de echipamente electrice și electronice, dorim să vă informăm cu privire la gestionarea corectă a deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

1. Este interzisă depozitarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice împreună cu alte deșeuri - acest lucru este confirmat prin marcarea sub forma unui "coș de gunoi barat", ordonând colectarea selectivă a acestui tip de deșeuri.
2. Echipamentele electrice și electronice pot conține substanțe, amestecuri și componente periculoase care, atunci când sunt eliberate în mediu, pot reprezenta o amenințare gravă pentru sănătatea și viața oamenilor și a organismelor vii. Acestea pot duce la numeroase probleme de sănătate, cum ar fi tulburări de vedere, auz și vorbire, și pot, de asemenea, să afecteze rinichii, ficatul și inima și să provoace boli de piele. Substanțele nocive pot avea, de asemenea, efecte negative asupra sistemelor respirator și reproducător și pot duce la leziuni canceroase. Consumul de plante care cresc pe soluri contaminate și de produse derivate din acestea poate duce la efectele asupra sănătății menționate mai sus.
3. Deșeurile de echipamente electrice și electronice ar trebui predate numai la punctele de colectare autorizate, a căror listă ar trebui să fie inclusă pe site-ul internet al fiecărei municipalități.
4. Gospodăria joacă un rol important în contribuția la reutilizarea și recuperarea, inclusiv reciclarea, deșeurilor de echipamente. De asemenea, gospodăria joacă un rol-cheie în sistemul de gestionare a deșeurilor de echipamente electrice și electronice datorită posibilității de livrare directă la punctele de colectare autorizate și eliminării obiceiurilor sociale nedorite care duc la abandonarea deșeurilor de echipamente în locuri care nu sunt destinate acestor scopuri.

În plus, Returnarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice la locul de livrare. Un distribuitor, atunci când furnizează unui cumpărător echipamente destinate gospodăriilor, este obligat să preia gratuit echipamentele uzate de la gospodăria la locul de livrare a echipamentelor respective, cu condiția ca echipamentele uzate să fie de același tip și să îndeplinească aceleași funcții ca echipamentele furnizate.

Ambalajele de carton și sacii de polietilenă (PE) trebuie să fie plasate în containerele corespunzătoare pentru colectarea separată a deșeurilor municipale, în conformitate cu descrierea acestora. În cazul în care aparatul conține baterii, acestea trebuie îndepărtate și eliminate separat la un centru de colectare și depozitare.

Nu aruncați aparatul în containerul pentru deșeuri municipale!!!

Service Dacă doriți să achiziționați piese de schimb sau să faceți o reclamație, vă rugăm să contactați direct distribuitorul care a emis chitanța.



Návod k použití (CS)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ POKYNY PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ SI PEČLIVĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím spotřebiče si přečtěte návod k obsluze a dodržujte pokyny v něm uvedené. Výrobce neodpovídá za škody způsobené používáním spotřebiče v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou manipulací.
2. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou slučitelné s jeho určením.
3. Při používání spotřebiče v přítomnosti dětí dbejte zvýšené opatrnosti. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály nedovolte dětem nebo osobám, které nejsou se spotřebičem obeznámeny, aby jej používaly.
4. VAROVÁNÍ: Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností a znalostí přístroje, pokud tak činí pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání přístroje a jsou si vědomy nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si se zařízením neměly hrát. Čištění a údržbu zařízení by neměly provádět děti, pokud jim není více než 8 let a činnost neprovádějí pod dohledem.
5. VAROVÁNÍ: Nenechávejte spotřebič zapojený do zásuvky bez dozoru.
6. VAROVÁNÍ: Udržujte spotřebič mimo dosah dětí.
7. VAROVÁNÍ: Nesprávné používání spotřebiče, může mít za následek zranění, například úraz elektrickým proudem.
8. VAROVÁNÍ: Po použití vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky tak, že ji přidržíte rukou. Netahejte za síťovou šňůru.
9. VAROVÁNÍ: Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých materiálů.
10. VAROVÁNÍ: Před čištěním a mytím spotřebiče odpojte

síťovou šňůru ze zásuvky.

11. VAROVÁNÍ: Nezakrývejte větrací otvory v krytu spotřebiče jinými předměty.

12. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozený, měl by být vyměněn v odborném servisu, aby se předešlo nebezpečí.

13. Neponořujte kabel, zástrčku ani celý přístroj do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte přístroj povětrnostním vlivům (déšť, slunce apod.) a nepoužívejte jej v podmínkách zvýšené vlhkosti.

14. Nepoužívejte spotřebič s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud byl upuštěn či jinak poškozen nebo nefunguje správně.

Neopravujte spotřebič sami, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Poškozený spotřebič odнесите do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Veškeré opravy smí provádět pouze autorizované servisní středisko. Neodborná oprava může pro uživatele představovat vážné riziko.

15. Spotřebič umístěte na chladný stabilní, rovný povrch, mimo dosah horkých varných spotřebičů, jako je elektrický sporák, plynový hořák apod.

16. Napájecí kabel nesmí viset přes okraj stolu ani se dotýkat horkých povrchů.

17. Pro dodatečnou ochranu se doporučuje instalovat do elektrického obvodu proudový chránič (RCD) se jmenovitým reziduálním proudem nepřesahujícím 30 mA. V tomto ohledu je třeba se poradit s odborným elektrikářem.

18. Spotřebič se smí otírat pouze suchým hadříkem. Nepoužívejte vodu ani čisticí kapaliny.

19. Spotřebič skladujte v suché místnosti.

Popis přístroje.

Přední strana:

1. Knoflík pro ovládání hlasitosti 2. Ladicí knoflík

3. Tlačítko funkce AM

4. Tlačítko funkce FM

5. Funkční tlačítko rádia / BT

Zadní strana:

6. Tlačítko napájení

7. FM anténa

8. Napájecí kabel

9. Tlačítko zapnutí/vypnutí USB 10. Tlačítko pro přetáčení, přeskakování 11. Tlačítko přehrávání / pozastavení

12. Tlačítko přeskočit vpřed

13. Kontrolka

14. Port USB

Uživatelská příručka:

Zapnutí:

1. Vypínač (6) najdete na zadní straně přístroje.
2. Chcete-li spotřebič zapnout, otočte spínač do polohy ON označené písmenem "I".
3. Chcete-li spotřebič vypnout, otočte spínač do polohy OFF označené "O".

Rádio:

1. Stisknutím tlačítka Radio / BT (5) přepnete mezi rádiem a Bluetooth.
2. Stisknutím tlačítka FM (4) nebo AM (3) přepněte na požadované pásmo.
3. Chcete-li změnit frekvenci, otáčejte ladicím knoflíkem (2) doleva nebo doprava, abyste našli požadovanou vlnovou délku.
4. Chcete-li změnit úroveň hlasitosti, otočte knoflíkem hlasitosti (1)

USB:

1. Chcete-li používat funkci USB, najdete na zadní straně přístroje tlačítko USB ON/OFF (9).
2. Chcete-li funkci USB aktivovat, stiskněte tlačítko ON / OFF (9).
3. Funkce USB bude nyní fungovat. Možnosti FM / AM / Bluetooth jsou nyní deaktivovány, dokud není funkce USB vypnuta.
4. Pro ovládání funkce USB použijte tlačítka Zpět (10) Přehrát, Pauza (11) a Vpřed (13) pro výběr a přehrávání skladeb uložených na zařízení USB.

POZNÁMKA: Zařízení pracuje pouze se zařízeními do velikosti 32 GB a naformátovanými ve formátu FAT32. Zařízení bude přehrávat pouze soubory Mp3.

Bluetooth: V případě, že je zařízení připojeno k síti, je možné jej připojit k síti Bluetooth:

1. Chcete-li použít funkci Bluetooth, stiskněte přepínač Radio / BT (6) a stiskněte jej.
2. Přepínač zmodrá.
3. Tlačítko začne blikat. To znamená, že zařízení je v režimu párování.
4. Vyhledejte rádio na multimediálním zařízení. V seznamu se zobrazí jako "CR1188".
5. Spárujte rádio s mediálním zařízením.
6. Tlačítko přestane blikat a bude nepřetržitě svítit modře.
7. Hlasitost můžete nastavit pomocí ovladače hlasitosti (1).
8. Ostatní funkce se ovládají z multimediálního zařízení.

Technické údaje:

Vstupní napětí: vstupní napětí: 230 V ~ 50 Hz

Výstupní výkon: 2 x 5 W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

V zájmu životního prostředí. Informace o odpadních elektrických a elektronických zařízeních V souladu s čl. 13 odst. 1 a 2 zákona ze dne 11. září 2015 o odpadních elektrických a elektronických zařízeních bychom vás rádi informovali o správném nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními:

1. Je zakázáno odkládat odpadní elektrická a elektronická zařízení společně s ostatním odpadem - toto je potvrzeno označením v podobě "přeškrtnuté popelnice", která nařizuje tříděný sběr tohoto druhu odpadu.

2. Elektrická a elektronická zařízení mohou obsahovat nebezpečné látky, směsi a složky, které mohou při úniku do životního prostředí vážně ohrozit zdraví a život lidí a živých organismů. Mohou vést k četným zdravotním problémům, jako jsou poruchy zraku, sluchu a řeči, a mohou také poškodit ledviny, játra a srdce a způsobit kožní onemocnění. Škodlivé látky mohou mít také nepříznivé účinky na dýchací a reprodukční systém a vést k rakovinným změnám. Konzumace rostlin rostoucích na kontaminovaných půdách a produktů z nich získaných může mít za následek výše uvedené zdravotní účinky.

3. Odpadní elektrická a elektronická zařízení by se měla odevzdávat pouze na autorizovaných sběrných místech, jejichž seznam by měl být uveden na internetových stránkách každé obce.

4. Domácnost hraje důležitou roli při přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace, odpadních zařízení. Klíčovou roli hraje také v systému nakládání s odpadními elektrickými a elektronickými zařízeními díky možnosti přímého předání na autorizovaná sběrná místa a eliminaci nežádoucích společenských návyků vedoucích k odkládání odpadních zařízení na místech, která k tomu nejsou určena.

Kromě toho, Odevzdávání odpadních elektrických a elektronických zařízení v místě předání. Distributor je při dodávce zařízení určeného pro domácnosti odběrateli povinen bezplatně odebrat použité zařízení z domácností v místě dodání tohoto zařízení, pokud je použité zařízení stejného typu a plní stejné funkce jako dodané zařízení.

Kartonové obaly a polyetylenové (PE) sáčky je třeba odkládat do příslušných nádob na tříděný sběr komunálního odpadu podle jejich popisu. Pokud jsou v zařízení baterie, je třeba je vyjmout a odděleně zlikvidovat ve sběrně a skladu.

Spotřebiči nevyhazujte do kontejneru na komunální odpad!!!

Servis Pokud si přejete zakoupit náhradní díly nebo uplatnit reklamaci, obraťte se na prodejce, který vám vystavil doklad o koupi.



Руководство пользователя (RU)

ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ ВАЖНЫЕ УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием прибора прочтите инструкцию по эксплуатации и следуйте содержащимся в ней указаниям. Производитель не несет ответственности за ущерб, вызванный использованием прибора не по назначению или неправильным обращением с ним.
2. Прибор предназначен только для бытового использования. Не используйте его для других целей, несовместимых с его назначением.
3. Соблюдайте особую осторожность при использовании прибора в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с

прибором, не позволяйте детям или лицам, не знакомым с прибором, пользоваться им.

4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об этом оборудовании, если это делается под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или если они получили инструкции по безопасному использованию оборудования и знают об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание оборудования не должны выполняться детьми, если только они не старше 8 лет и не выполняются под присмотром.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставляйте прибор включенным в розетку без присмотра.

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Храните прибор в недоступном для детей месте.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправильное использование прибора может привести к травмам, например, к поражению электрическим током.

8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: После использования всегда вынимайте вилку из розетки, придерживая ее рукой. НЕ тяните за сетевой шнур.

9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не используйте прибор вблизи легковоспламеняющихся материалов.

10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Перед чисткой и мытьем прибора вынимайте сетевой шнур из розетки.

11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не закрывайте вентиляционные отверстия в корпусе прибора другими предметами.

12. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, во избежание опасности его следует заменить в специализированном ремонтном центре.

13. Не погружайте кабель, вилку или весь прибор в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте прибор воздействию атмосферных условий (дождь, солнце и т.д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности.

14. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, если его уронили или повредили каким-либо другим способом, или если он не работает должным образом. Не ремонтируйте прибор самостоятельно, так как существует опасность поражения электрическим током. Отнесите поврежденный прибор в компетентный сервисный центр для проверки или ремонта. Любой ремонт может выполняться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильный ремонт может представлять серьезную опасность для пользователя.

15. Поместите прибор на прохладную ровную поверхность, подальше от горячих кухонных приборов, таких как электроплита, газовая горелка и т. д.

16. Шнур питания не должен свисать через край стола или касаться горячих поверхностей.

17. Для дополнительной защиты рекомендуется установить в электрическую цепь устройство остаточного тока (УЗО) с номинальным остаточным током не более 30 мА. По этому вопросу следует проконсультироваться со специалистом-электриком.

18. Прибор можно протирать только сухой тканью. Не используйте воду или чистящие жидкости.

19. Храните прибор в сухом помещении.

Описание прибора.

Передняя панель:

1. Ручка регулировки громкости 2. Ручка настройки

3. Кнопка функции AM

4. Функциональная кнопка FM 5. Функциональная кнопка радио / BT

Задняя панель:

- | | | |
|------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|
| 6. Кнопка питания | 7. FM-антенна | 8. Кабель питания |
| 9. Кнопка включения/выключения USB | 10. Кнопка перемотки, пропуска | 11. Кнопка воспроизведения / паузы |
| 12. Кнопка перемотки вперед | 13. Световой индикатор | 14. USB-порт |

Руководство пользователя:

Включение:

1. Найдите переключатель включения/выключения (6) на задней панели устройства.
2. Чтобы включить прибор, поверните переключатель в положение ON, обозначенное буквой "I".
3. Чтобы выключить прибор, поверните переключатель в положение OFF, обозначенное "O".

Радио:

1. Нажмите кнопку Радио / BT (5), чтобы переключиться между Радио и Bluetooth.
2. Нажмите кнопку FM (4) или AM (3), чтобы переключиться на нужный диапазон.
3. Чтобы изменить частоту, поверните ручку настройки (2) влево или вправо, чтобы найти нужную длину волны.
4. Чтобы изменить уровень громкости, поверните ручку регулировки громкости (1)

USB:

1. Чтобы использовать функцию USB, найдите кнопку USB ON / OFF (9) на задней панели устройства.
2. Чтобы включить функцию USB, нажмите кнопку ON / OFF (9).
3. Теперь функция USB будет работать. Опции FM / AM / Bluetooth теперь отключены до тех пор, пока функция USB не будет выключена.
4. Для управления функцией USB используйте кнопки Back (10) Play, Pause (11) и Forward (13) для выбора и воспроизведения композиций, сохраненных на USB-устройстве.

ПРИМЕЧАНИЕ: Устройство работает только с устройствами объемом до 32 Гб и отформатированными в формате FAT32. Устройство воспроизводит только файлы Mp3.

Bluetooth:

1. Чтобы воспользоваться функцией Bluetooth, нажмите переключатель Радио / BT (6) и удерживайте его.
2. Переключатель станет синим.
3. Кнопка начнет мигать. Это означает, что устройство находится в режиме сопряжения.
4. Найдите радиоприемник на своем мультимедийном устройстве. Оно появится в списке как "CR1188".
5. Сопрягите радио с медиаустройством.
6. Кнопка перестанет мигать и будет непрерывно гореть синим цветом.
7. Вы можете регулировать громкость с помощью ручки регулятора громкости (1).
8. Управление другими функциями осуществляется с мультимедийного устройства.

Технические данные:

Входное напряжение: 230 В ~ 50 Гц

Выходная мощность: 2 x 5 Вт Вт.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 МГц

AM: 530-1600 кГц

Компания Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Warsaw, Poland настоящим заявляет, что CR 1188 соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст Декларации соответствия ЕС доступен по следующему интернет-адресу: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

В интересах окружающей среды. Информация об отходах электрического и электронного оборудования В соответствии со статьей 13 (1) и (2) Закона об отходах электрического и электронного оборудования от 11 сентября 2015 года мы хотели бы проинформировать вас о надлежащем обращении с отходами электрического и электронного оборудования:

1. Запрещается размещать отходы электрического и электронного оборудования вместе с другими отходами - это подтверждается маркировкой в виде "перечеркнутой урны", предписывающей селективный сбор данного вида отходов.
2. Электрическое и электронное оборудование может содержать опасные вещества, смеси и компоненты, которые при попадании в окружающую среду могут представлять серьезную угрозу для здоровья и жизни человека и живых организмов. Они могут привести к многочисленным проблемам со здоровьем, таким как нарушения зрения, слуха и речи, а также повредить почки, печень, сердце и вызвать кожные заболевания. Вредные вещества также могут оказывать негативное воздействие на дыхательную и репродуктивную системы и приводить к раковым заболеваниям. Употребление в пищу растений, растущих на загрязненных почвах, и продуктов, полученных из них, может привести к вышеупомянутым последствиям для здоровья.
3. Отходы электрического и электронного оборудования следует сдавать только в уполномоченные пункты сбора, список которых должен быть размещен на сайте каждого муниципалитета.
4. Домашнее хозяйство играет важную роль в содействии повторному использованию и восстановлению, включая переработку, отработанного оборудования. Оно также играет ключевую роль в системе управления отходами электрического и электронного оборудования благодаря возможности прямой доставки в уполномоченные пункты сбора и устранению нежелательных социальных привычек, приводящих к оставлению отработанного оборудования в местах, не предназначенных для этих целей.

Кроме того Возвращайте отработанное электрическое и электронное оборудование по месту поставки. Дистрибьютор, поставяя покупателю оборудование, предназначенное для домашних хозяйств, обязан бесплатно принимать отработавшее оборудование от домашних хозяйств в месте поставки этого оборудования, при условии, что отработавшее оборудование того же типа и выполняет те же функции, что и поставленное оборудование.

Картонную упаковку и полистироловые (ПЭ) пакеты следует помещать в соответствующие контейнеры для раздельного сбора бытовых отходов в соответствии с их описанием. Если в приборе имеются батареи, их необходимо извлечь и утилизировать отдельно в пункте сбора и хранения.

Не выбрасывайте прибор в контейнер для бытовых отходов!!!

Сервис Если вы хотите приобрести запасные части или предъявить претензии, пожалуйста обращайтесь непосредственно к продавцу, выдавшему чек.



Εγχειρίδιο χρήσης (EL)

ΓΕΝΙΚΕΣ ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Διαβάστε τις οδηγίες λειτουργίας πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτές. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από χρήση της συσκευής που δεν είναι σύμφωνη με τον προορισμό της ή από ακατάλληλο χειρισμό.
2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλο σκοπό που δεν είναι συμβατός με την προβλεπόμενη χρήση της.
3. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν βρίσκονται κοντά παιδιά. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή μην επιτρέπετε σε παιδιά ή σε άτομα που δεν είναι

εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.

4. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή από άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση της συσκευής, εφόσον αυτό γίνεται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση του εξοπλισμού δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και η δραστηριότητα πραγματοποιείται υπό επίβλεψη.

5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε τη συσκευή συνδεδεμένη στην πρίζα χωρίς επίβλεψη.

6. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.

7. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η ακατάλληλη χρήση της συσκευής, μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς, όπως ηλεκτροπληξία.

8. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αφαιρείτε πάντα το φισ από την πρίζα μετά τη χρήση, κρατώντας την πρίζα με το χέρι σας. ΜΗΝ τραβάτε το καλώδιο της πρίζας.

9. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

10. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό και το πλύσιμο της συσκευής.

11. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην καλύπτετε τα ανοίγματα εξαερισμού στο περίβλημα της συσκευής με άλλα αντικείμενα.

12. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο συνεργείο για να αποφευχθεί κίνδυνος.

13. Μην βυθίζετε το καλώδιο, το φισ ή ολόκληρη τη μονάδα σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε ατμοσφαιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιος κ.λπ.) και μην τη

χρησιμοποιείτε σε συνθήκες αυξημένης υγρασίας.

14. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή αν έχει πέσει ή έχει υποστεί άλλη ζημιά ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Μεταφέρετε τη συσκευή που έχει υποστεί βλάβη σε ένα αρμόδιο κέντρο σέρβις για έλεγχο ή επισκευή. Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να πραγματοποιούνται μόνο από εξουσιοδοτημένα κέντρα σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να αποτελέσει σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

15. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια, μακριά από καυτές συσκευές μαγειρέματος, όπως ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρα αερίου κ.λπ.

16. Το καλώδιο ρεύματος δεν πρέπει να κρέμεται πάνω από την άκρη του τραπεζιού ή να αγγίζει καυτές επιφάνειες.

17. Για πρόσθετη προστασία, συνιστάται να εγκαταστήσετε στο ηλεκτρικό κύκλωμα, μια συσκευή διαρροής ρεύματος (RCD) με ονομαστικό ρεύμα διαρροής που δεν υπερβαίνει τα 30 mA. Για το θέμα αυτό θα πρέπει να συμβουλευτείτε έναν ειδικό ηλεκτρολόγο.

18. Η συσκευή επιτρέπεται να σκουπίζεται μόνο με στεγνό πανί.

Μην χρησιμοποιείτε νερό ή υγρά καθαρισμού.

19. Φυλάσσετε τη συσκευή σε στεγνό χώρο.

Περιγραφή της συσκευής.

Μπροστινή πλευρά:

- | | | |
|---------------------------|-------------------------------------|--------------------------|
| 1. Ρυθμιστής έντασης ήχου | 2. Ρυθμιστής συντονισμού | 3. Κουμπί λειτουργίας AM |
| 4. Κουμπί λειτουργίας FM | 5. Κουμπί λειτουργίας ραδιοφώνου/BT | |

Πίσω:

- | | | |
|-----------------------|--------------|------------------------|
| 6. Κουμπί τροφοδοσίας | 7. Κεραία FM | 8. Καλώδιο τροφοδοσίας |
|-----------------------|--------------|------------------------|

9. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
USB

10. Κουμπί επαναφοράς,
παράλειψης

11. Κουμπί
αναπαραγωγής/παύσης

12. Κουμπί μετάβασης προς τα εμπρός

13. Ενδεικτική λυχνία

14. Θύρα USB

Εγχειρίδιο χρήσης:

Ενεργοποίηση:

1. Βρείτε το διακόπτη ενεργοποίησης/απενεργοποίησης (6) στο πίσω μέρος της μονάδας.
2. Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή, γυρίστε το διακόπτη στη θέση ON που φέρει την ένδειξη "I".
3. Για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή, γυρίστε το διακόπτη στη θέση OFF με την ένδειξη "O".

Ραδιόφωνο:

1. Πατήστε το κουμπί Radio / BT (5) για να αλλάξετε μεταξύ Radio και Bluetooth.
2. Πατήστε το κουμπί FM (4) ή AM (3) για να μεταβείτε στην επιθυμητή ζώνη.
3. Για να αλλάξετε τη συχνότητα, γυρίστε το κουμπί συντονισμού (2) αριστερά ή δεξιά για να βρείτε το επιθυμητό μήκος κύματος.
4. Για να αλλάξετε το επίπεδο έντασης ήχου, γυρίστε το κουμπί ελέγχου έντασης ήχου (1)

USB:

1. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία USB, εντοπίστε το κουμπί USB ON / OFF (9) στο πίσω μέρος της μονάδας.
2. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία USB, πατήστε το κουμπί ON / OFF (9).
3. Η λειτουργία USB θα λειτουργεί τώρα. Οι επιλογές FM / AM / Bluetooth είναι τώρα απενεργοποιημένες μέχρι να απενεργοποιηθεί η λειτουργία USB.
4. Για να ελέγξετε τη λειτουργία USB, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά Back (10) Play (Αναπαραγωγή), Pause (Παύση) (11) και Forward (Εμπρός) (13) για να επιλέξετε και να αναπαράγετε τα τραγούδια που είναι αποθηκευμένα στη συσκευή USB.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η συσκευή θα λειτουργεί μόνο με συσκευές έως 32 GB και διαμορφωμένες σε μορφή FAT32. Η συσκευή θα αναπαράγει μόνο αρχεία Mp3.

Bluetooth:

1. Για να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth, πατήστε το διακόπτη Radio / BT (6) και πιέστε τον.
2. Ο διακόπτης θα γίνει μπλε.
3. Ο διακόπτης θα αρχίσει να αναβοσβήνει. Αυτό υποδεικνύει ότι η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία ζεύξης.
4. Βρείτε το ραδιόφωνο στη συσκευή πολυμέσων σας. Θα εμφανιστεί στη λίστα ως "CR1188".
5. Συνδέστε το ραδιόφωνο με τη συσκευή πολυμέσων σας.
6. Το κουμπί θα σταματήσει να αναβοσβήνει και θα ανάβει συνεχώς με μπλε χρώμα.
7. Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου χρησιμοποιώντας το κουμπί ρύθμισης της έντασης (1).
8. Οι υπόλοιπες λειτουργίες ελέγχονται από τη συσκευή πολυμέσων.

Τεχνικά στοιχεία: Η συσκευή είναι εξοπλισμένη με το χειριστήριο, το οποίο είναι συνδεδεμένο με την οθόνη:

Τάση εισόδου: 50 Hz

Ισχύς εξόδου: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

H Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Βαρσοβία, Πολωνία, δηλώνει ότι το CR 1188 συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/EE. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης EE είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο διαδίκτυο:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Για χάρη του περιβάλλοντος. Πληροφορίες σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 1 και 2 του νόμου της 11ης Σεπτεμβρίου 2015 σχετικά με τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, θα θέλαμε να σας ενημερώσουμε σχετικά με τον ορθό χειρισμό των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

1. Απαγορεύεται η τοποθέτηση αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού μαζί με άλλα απόβλητα - αυτό επιβεβαιώνεται με σήμανση υπό μορφή "διαγραμμένου κάδου", που διατάσσει την επιλεκτική συλλογή αυτού του είδους των αποβλήτων.

2. Ο ηλεκτρικός και ηλεκτρονικός εξοπλισμός μπορεί να περιέχει επικίνδυνες ουσίες, μείγματα και συστατικά που, όταν απελευθερωθούν στο περιβάλλον, μπορεί να αποτελέσουν σοβαρή απειλή για την υγεία και τη ζωή των ανθρώπων και των ζωντανών οργανισμών. Μπορούν να οδηγήσουν σε διάφορα προβλήματα υγείας, όπως διαταραχές της όρασης, της ακοής και της ομιλίας, μπορούν επίσης να βλάψουν τα νεφρά, το συκώτι και την καρδιά και να προκαλέσουν δερματικές παθήσεις. Οι επιβλαβείς ουσίες μπορούν επίσης να έχουν δυσμενείς επιπτώσεις στο αναπνευστικό και το αναπαραγωγικό σύστημα και να οδηγήσουν σε καρκινικές αλλοιώσεις. Η κατανάλωση φυτών που αναπτύσσονται σε μολυσμένα εδάφη, καθώς και των προϊόντων που προέρχονται από αυτά, μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα τις προαναφερθείσες επιπτώσεις στην υγεία.

3. Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού πρέπει να παραδίδονται μόνο σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής, κατάλογος των οποίων πρέπει να περιλαμβάνεται στην ιστοσελίδα κάθε Δήμου.

4. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή τους στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης, των αποβλήτων εξοπλισμού. Διαδραματίζει επίσης βασικό ρόλο στο σύστημα διαχείρισης των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού λόγω της δυνατότητας άμεσης παράδοσης σε εξουσιοδοτημένα σημεία συλλογής και της εξάλειψης ανεπιθύμητων κοινωνικών συνθηκών που έχουν ως αποτέλεσμα την εγκατάλειψη αποβλήτων εξοπλισμού σε χώρους που δεν προορίζονται για τέτοιους σκοπούς.

Επιπλέον, Επιστρέψτε τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού στον τόπο παράδοσης. Ο διανομέας, όταν προμηθεύει εξοπλισμό που προορίζεται για νοικοκυριά σε αγοράση, υποχρεούται να παραλαμβάνει δωρεάν τα απόβλητα εξοπλισμού από νοικοκυριά στον τόπο παράδοσης του εν λόγω εξοπλισμού, υπό την προϋπόθεση ότι ο χρησιμοποιούμενος εξοπλισμός είναι του ίδιου τύπου και εκτελεί τις ίδιες λειτουργίες με τον εξοπλισμό που παραδόθηκε.

Οι χάρτινες συσκευασίες και οι σακούλες πολυαιθυλενίου (PE) πρέπει να τοποθετούνται στους κατάλληλους κάδους χωριστής συλλογής αστικών αποβλήτων σύμφωνα με την περιγραφή τους. Εάν υπάρχουν μπαταρίες στη συσκευή, πρέπει να αφαιρούνται και να απορρίπτονται χωριστά σε εγκατάσταση συλλογής και αποθήκευσης.

Μην πετάτε τη συσκευή στον κάδο αστικών απορριμμάτων!!!

Σέρβις Εάν επιθυμείτε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να προβείτε σε μια απαίτηση, παρακαλούμε επικοινωνήστε απευθείας με τον αντιπρόσωπο που εξέδωσε την απόδειξη.



Gebruikershandleiding (NL)

ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR VEILIG GEBRUIK ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees de gebruiksaanwijzing voordat u het apparaat gebruikt en volg de instructies op die erin staan. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat dat niet overeenstemt met het bedoelde gebruik of door onjuist gebruik.
2. Het apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden die onverenigbaar zijn met het beoogde gebruik.
3. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat het apparaat niet gebruiken door kinderen of personen die niet

vertrouwd zijn met het apparaat.

4. WAARSCHUWING: Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale capaciteiten, of personen zonder ervaring of kennis van het apparaat, als dit gebeurt onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of als zij instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de gevaren die gepaard gaan met het gebruik ervan. Kinderen mogen niet met de uitrusting spelen. Reiniging en onderhoud van de uitrusting mogen niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en de activiteit onder toezicht wordt uitgevoerd.

5. WAARSCHUWING: Laat het apparaat niet zonder toezicht aangesloten op een stopcontact.

6. WAARSCHUWING: Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen.

7. WAARSCHUWING: Onjuist gebruik van het apparaat kan leiden tot letsel, zoals een elektrische schok.

8. WAARSCHUWING: Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact door het stopcontact met uw hand vast te houden. Trek NIET aan het netsnoer.

9. WAARSCHUWING: Gebruik het apparaat niet in de buurt van ontvlambare materialen.

10. WAARSCHUWING: Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt of wast.

11. WAARSCHUWING: Dek de ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat niet af met andere voorwerpen.

12. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het door een gespecialiseerd reparatiebedrijf worden vervangen om gevaar te voorkomen.

13. Dompel het snoer, de stekker of het hele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan atmosferische omstandigheden (regen, zon, enz.) en gebruik het

niet in omstandigheden met een verhoogde vochtigheid.

14. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of als het is gevallen of op een andere manier beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, aangezien er dan gevaar voor elektrische schokken bestaat. Breng het beschadigde apparaat naar een bevoegd servicecentrum voor inspectie of reparatie. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door erkende servicecentra. Ondeskundige reparaties kunnen een ernstig risico voor de gebruiker inhouden.

15. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van hete kooktoestellen zoals een elektrische kookplaat, gasbrander, enz.

16. Het netsnoer mag niet over de rand van de tafel hangen of hete oppervlakken raken.

17. Voor extra bescherming is het aan te raden om een aardlekschakelaar (RCD) in het elektrische circuit te installeren met een nominale aardlekstroom van maximaal 30 mA. Raadpleeg hiervoor een elektricien.

18. Het apparaat mag alleen met een droge doek worden afgenomen. Gebruik geen water of schoonmaakmiddelen.

19. Bewaar het apparaat in een droge ruimte.

Beschrijving van het apparaat.

Voorkant:

1. Volumeknop 2. Afstemknop 3. AM-functieknop

4. FM-functieknop 5. Radio / BT-functieknop

Achterzijde:

6. Aan/uit-knop 7. FM-antenne 8. Stroomkabel

9. USB aan/uit-knop 10. Terugspoel-, skip-knop 11. Knop afspelen/pauzeren

Gebruikershandleiding:

Inschakelen:

1. Zoek de aan/uit-schakelaar (6) op de achterkant van het apparaat.
2. Om het apparaat in te schakelen, zet u de schakelaar in de stand ON gemarkeerd met "I".
3. Om het apparaat uit te schakelen, zet u de schakelaar in de stand "OFF", aangeduid met "O".

Radio:

1. Druk op de knop Radio / BT (5) om te schakelen tussen Radio en Bluetooth.
2. Druk op de knop FM (4) of AM (3) om over te schakelen naar de gewenste band.
3. Om de frequentie te wijzigen, draai je de afstemknop (2) naar links of rechts om de gewenste golflengte te vinden.
4. Om het volumeniveau te wijzigen, draait u de volumeknop (1)

USB:

1. Zoek de USB ON / OFF-knop (9) op de achterkant van het apparaat om de USB-functie te gebruiken.
2. Druk op de ON / OFF-knop (9) om de USB-functie in te schakelen.
3. De USB-functie werkt nu. De opties FM / AM / Bluetooth zijn nu uitgeschakeld totdat de USB-functie is uitgeschakeld.
4. Om de USB-functie te bedienen, gebruikt u de knoppen Terug (10) Play (afspelen), Pause (11) en Forward (13) om nummers opgeslagen op het USB-apparaat te selecteren en af te spelen.

OPMERKING: Het apparaat werkt alleen met apparaten tot 32 GB en geformatteerd in FAT32 formaat. Het apparaat speelt alleen Mp3 bestanden af.

Bluetooth:

1. Om de Bluetooth functie te gebruiken, druk op de Radio / BT schakelaar (6) en druk erop.
2. De schakelaar wordt blauw.
3. De knop begint te knipperen. Dit geeft aan dat het apparaat zich in de koppelmodus bevindt.
4. Zoek de radio op je media-apparaat. Hij verschijnt in de lijst als "CR1188".
5. Koppel de radio met je media-apparaat.
6. De knop stopt met knipperen en brandt continu blauw.
7. U kunt het volume aanpassen met de volumeknop (1).
8. Andere functies worden bediend vanaf het multimedia-apparaat.

Technische gegevens:

Ingangsspanning: 230 V ~ 50 Hz

Uitgangsvermogen: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Warschau, Polen verklaart hierbij dat de CR 1188 in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

In het belang van het milieu. Informatie over afgedankte elektrische en elektronische apparatuur Overeenkomstig artikel 13, leden 1 en 2, van de wet van 11 september 2015 betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur willen wij u informeren over de juiste verwerking van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur:

1. Het is verboden om afgedankte elektrische en elektronische apparatuur samen met ander afval te plaatsen - dit wordt bevestigd door markering in de vorm van een "doorgestreepte vuilnisbak", waarbij de selectieve inzameling van dit soort afval wordt bevolen.
2. Elektrische en elektronische apparatuur kan gevaarlijke stoffen, mengsels en componenten bevatten die, wanneer ze vrijkomen in het milieu, een ernstige bedreiging kunnen vormen voor de gezondheid en het leven van mensen en levende organismen. Ze kunnen leiden tot talrijke gezondheidsproblemen, zoals gezichts-, gehoor- en spraakstoornissen, en kunnen ook de nieren, de lever en het hart beschadigen en huidziekten veroorzaken. Schadelijke stoffen kunnen ook nadelige effecten hebben op het ademhalings- en voortplantingssysteem en leiden tot kankerletsels. De consumptie van planten die op verontreinigde bodems groeien en van de producten die daarvan zijn afgeleid, kan leiden tot de bovengenoemde gezondheidseffecten.
3. Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur mag alleen worden ingeleverd bij erkende inzamelpunten, waarvan een lijst moet worden opgenomen op de website van elke gemeente.



4. Het huishouden speelt een belangrijke rol bij het hergebruik en de nuttige toepassing, inclusief recycling, van afgedankte apparatuur. Het speelt ook een sleutelrol in het beheersysteem voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur door de mogelijkheid van rechtstreekse afgifte aan erkende inzamelpunten en het wegnemen van ongewenste sociale gewoonten die ertoe leiden dat afgedankte apparatuur wordt achtergelaten op plaatsen die daar niet voor bedoeld zijn.

Bovendien Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur inleveren op de plaats van levering. Een distributeur die voor huishoudens bestemde apparatuur levert aan een koper, is verplicht gebruikte apparatuur van huishoudens kosteloos terug te nemen op de plaats van levering van die apparatuur, mits de gebruikte apparatuur van hetzelfde type is en dezelfde functies vervulde als de geleverde apparatuur. Kartonnen verpakkingen en polyethyleen (PE) zakken moeten volgens hun beschrijving in de daarvoor bestemde containers voor gescheiden inzameling van huishoudelijk afval worden geplaatst. Als er batterijen in het apparaat zitten, moeten deze worden verwijderd en apart worden afgevoerd naar een inzamelings- en opslagfaciliteit.

Gooi het apparaat niet in de container voor gemeentelijk afval!!!

Service Als u reserveonderdelen wilt kopen of een claim wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de dealer die de aankoopbon heeft afgegeven.

Navodila za uporabo (SL)

SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI POMEMBNA NAVODILA ZA VARNOSTNO UPORABO POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

1. Pred uporabo naprave preberite navodila za uporabo in upoštevajte navodila iz njih. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe aparata, ki ni v skladu z njegovim namenom, ali zaradi nepravilnega ravnanja z njim.
2. Naprava je namenjena samo za domačo uporabo. Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, ki ni združljiv z njeno predvideno uporabo.
3. Pri uporabi aparata v bližini otrok bodite še posebej previdni. Ne dovolite otrokom, da se igrajo z aparatom ne dovolite, da ga uporabljajo otroci ali osebe, ki niso seznanjene z aparatom.
4. **OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi

sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali poznavanja opreme, če to počnejo pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost, ali če so prejeli navodila za varno uporabo opreme in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se z opremo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati opreme, razen če so starejši od 8 let in dejavnost izvajajo pod nadzorom.

5. OPOZORILO: Naprave, ki je priključena v vtičnico, ne puščajte brez nadzora.

6. OPOZORILO: Napravo hranite na mestu, ki ni dostopno otrokom.

7. OPOZORILO: Neustrezna uporaba aparata lahko povzroči poškodbe, na primer električni udar.

8. OPOZORILO: Po uporabi vedno izvlecite vtič iz električne vtičnice tako, da vtičnico držite z roko. NE vleci za omrežni kabel.

9. OPOZORILO: Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

10. OPOZORILO: Pred čiščenjem in pranjem naprave izvlecite napajalni kabel iz vtičnice.

11. OPOZORILO: Prezračevalnih odprtin v ohišju aparata ne prekrivajte z drugimi predmeti.

12. Redno preverjajte stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga morate zamenjati v specializiranem servisu, da se izognete nevarnosti.

13. Kabla, vtiča ali celotne enote ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte atmosferskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v pogojih povečane vlažnosti.

14. Naprave ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če vam je padla ali je bila kako drugače poškodovana ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj obstaja nevarnost električnega udara. Poškodovani aparat odnesite na pregled ali popravilo v pristojni servisni center. Popravila lahko opravljajo le pooblaščen servisni centri. Nepravilno popravilo lahko predstavlja

resno tveganje za uporabnika.

15. Napravo postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od vročih kuhalnih naprav, kot so električni štedilnik, plinski gorilnik itd.

16. Napajalni kabel ne sme viseti čez rob mize ali se dotikati vročih površin.

17. Za dodatno zaščito je priporočljivo, da v električni tokokrog namestite napravo za preostali tok (RCD) z nazivnim preostalim tokom, ki ne presega 30 mA. Pri tem se posvetujte s strokovnjakom za elektriko.

18. Napravo lahko obrišete le s suho krpo. Ne uporabljajte vode ali čistilnih tekočin.

19. Napravo shranjujte v suhem prostoru.

Opis naprave.

Sprednja stran:

- | | | |
|----------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| 1. Gumb za uravnavanje glasnosti | 2. Gumb za nastavljanje | 3. Funkcijski gumb AM |
| 4. Funkcijski gumb FM | 5. Funkcijski gumb Radio / BT | |

Zadnja stran:

- | | | |
|-----------------------------|---|-------------------------------------|
| 6. Gumb za vklop | 7. FM antena | 8. Napajalni kabel |
| 9. Gumb za vklop/izklop USB | 10. Gumb za previjanje nazaj in preskok | 11. Gumb za predvajanje/zaustavitev |
| 12. Gumb za preskok naprej | 13. Indikatorska lučka | 14. Vrata USB |

Uporabniški priročnik:

Vklop:

1. Na zadnji strani naprave poiščite stikalo za vklop/izklop (6).
2. Za vklop naprave obrnite stikalo v položaj za vklop, označen z "I".
3. Če želite napravo izklopiti, obrnite stikalo v položaj OFF, označen z "O".

Radio:

1. Pritisnite gumb Radio / BT (5), da preklopite med radiem in Bluetooth.
2. Pritisnite gumb FM (4) ali AM (3), da preklopite na zeleni frekvenčni pas.

3. Če želite spremeniti frekvenco, obrnite gumb za nastavitve (2) v levo ali desno, da najdete zeleno valovno dolžino.
4. Če želite spremeniti raven glasnosti, obrnite gumb za uravnavanje glasnosti (1)

USB:

1. Za uporabo funkcije USB poiščite gumb USB ON/OFF (9) na zadnji strani naprave.
2. Če želite omogočiti funkcijo USB, pritisnite gumb ON / OFF (9).
3. Funkcija USB bo zdaj delovala. Možnosti FM / AM / Bluetooth so zdaj onemogočene, dokler funkcija USB ni izklopljena.
4. Če želite upravljati funkcijo USB, z gumbi za predvajanje nazaj (10), za predvajanje, zaustavitev (11) in za predvajanje naprej (13) izberite in predvajajte skladbe, shranjene na napravi USB.

OPOMBA: Naprava bo delovala samo z napravami velikosti do 32 GB in formatiranimi v formatu FAT32. Naprava bo predvajala samo datoteke Mp3.

Bluetooth:

1. Če želite uporabljati funkcijo Bluetooth, pritisnite stikalo Radio / BT (6) in ga pritisnite.
2. Stikalo se obarva modro.
3. Gumb bo začel utripati. To pomeni, da je naprava v načinu seznanjanja.
4. V medijski napravi poiščite radijski sprejemnik. Na seznamu bo prikazan kot "CR1188".
5. Radijski sprejemnik povežite z medijsko napravo.
6. Gumb bo prenehal utripati in bo neprekinjeno svetil modro.
7. Z gumbom za uravnavanje glasnosti (1) lahko prilagodite glasnost.
8. Druge funkcije upravljate z večpredstavnostno napravo.

Tehnični podatki:

Vhodna napetost: vhodna napetost: 230 V ~ 50 Hz

Izhodna moč: 2 x 5 W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordonia 2a, 01-237 Varšava, Poljska, izjavlja, da je CR 1188 v skladu z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Za okolje. Informacije o odpadni električni in elektronski opremi V skladu s členom 13(1) in (2) Zakona z dne 11. septembra 2015 o odpadni električni in elektronski opremi vas obveščamo o pravilnem ravnanju z odpadno električno in elektronsko opremo:

1. To je potrjeno z oznako in obliki "prečrtanega zabojnika", ki odreja selektivno zbiranje tovrstnih odpadkov.
 2. Električna in elektronska oprema lahko vsebuje nevarne snovi, zmesi in sestavne dele, ki lahko ob izpustu v okolje resno ogrozijo zdravje in življenje ljudi in živih organizmov. Povzročijo lahko številne zdravstvene težave, kot so motnje vida, sluha in govora, poškodujejo pa lahko tudi ledvice, jetra in srce ter povzročijo kožne bolezni. Škodljive snovi lahko škodljivo vplivajo tudi na dihala in reproduktivni sistem ter povzročijo rakave spremembe. Uživanje rastlin, ki rastejo na onesnaženih tleh, in proizvodov, pridobljenih iz njih, lahko povzroči zgoraj navedene učinke na zdravje.
 3. Odpadno električno in elektronsko opremo je treba oddati le na pooblaščenih zbirnih mestih, katerih seznam je objavljen na spletni strani vsake občine.
 4. Gospodinjstvo ima pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem, odpadne opreme. Prav tako ima ključno vlogo v sistemu ravnanja z odpadno električno in elektronsko opremo zaradi možnosti neposredne oddaje na pooblaščen zbirne točke in odpravljanja nezaželenih družbenih navad, zaradi katerih se odpadna oprema pušča na krajih, ki za to niso namenjeni.
- Poleg tega** Odpadno električno in elektronsko opremo oddajte na mestu oddaje. Distributer mora pri dobavi opreme, namenjene gospodinjstvom, kupcu brezplačno prevzeti rabljeno opremo iz gospodinjstev na kraju dobave te opreme, če je rabljena oprema iste vrste in opravlja enake funkcije kot dobavljena oprema.

Kartonsko embalažo in polietilenske (PE) vrečke je treba v skladu z njihovim opisom odlagati v ustrezne zabojnike za ločeno zbiranje komunalnih odpadkov. Če so v napravi baterije, jih je treba odstraniti in ločeno odložiti v zbirnem in skladiščnem centru.

Naprave ne odlagajte v zabojnik za komunalne odpadke!!!

Servis Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacijo, se obrnite na se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.



Käyttöohje (FI)

YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEÄT OHJEET TURVALLISEEN KÄYTTÖÖN LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN

1. Lue käyttöohjeet ennen laitteen käyttöä ja noudata niissä annettuja ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen muusta kuin käyttötarkoituksen mukaisesta käytöstä tai epäasianmukaisesta käsittelystä.
2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä muuhun tarkoitukseen, joka ei ole yhteensopiva sen käyttötarkoituksen kanssa.
3. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta lasten ollessa läsnä. Älä anna lasten leikkiä laitteella älä anna lasten tai sellaisten henkilöiden, jotka eivät tunne laitetta, käyttää laitetta.
4. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, jos tämä tapahtuu heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa tai jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ovat tietoisia laitteen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa laitteiden puhdistusta ja huoltoa, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja ellei toimintaa suoriteta valvonnan alaisena.
5. VAROITUS: Älä jätä laitetta pistorasiaan kytkettynä ilman valvontaa.
6. VAROITUS: Pidä laite lasten ulottumattomissa.
7. VAROITUS: Laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa vammoja, kuten sähköiskun.
8. VAROITUS: Irrota pistoke pistorasiasta aina käytön jälkeen pitämällä pistorasiasta kiinni kädelläsi. ÄLÄ vedä verkkojohdosta.
9. VAROITUS: Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.
10. VAROITUS: Irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista ja pesemistä.

11. VAROITUS: Älä peitä laitteen kotelon tuuletusaukkoja muilla esineillä.
12. Tarkasta virtajohdon kunto säännöllisesti. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaaran välttämiseksi vaihdettava erikoiskorjaamoon.
13. Älä upota johtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta ilmasto-olosuhteille (sade, aurinko jne.) äläkä käytä sitä olosuhteissa, joissa on kohonnut kosteus.
14. Älä käytä laitetta vaurioituneella virtajohdolla tai jos se on pudonnut tai muuten vaurioitunut tai ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, sillä sähköiskun vaara on olemassa. Vie vaurioitunut laite asiantuntevaan huoltoliikkeeseen tarkastettavaksi tai korjattavaksi. Mahdolliset korjaukset saavat suorittaa vain valtuutetut huoltokeskukset. Virheellinen korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.
15. Aseta laite viileälle, vakaalle ja tasaiselle alustalle, kauas kuumista keittolaitteista, kuten sähköliesi, kaasupoltin jne.
16. Virtajohto ei saa roikkua pöydän reunan yli tai koskettaa kuumia pintoja.
17. Lisäsuojan vuoksi on suositeltavaa asentaa sähköpiiriin vikavirtasuojakytkin, jonka nimellinen vikavirta on enintään 30 mA. Asiantuntevaa sähköasentajaa on kuultava tässä asiassa.
18. Laitetta saa pyyhkiä vain kuivalla liinalla. Älä käytä vettä tai puhdistusnesteitä.
19. Säilytä laitetta kuivassa tilassa.

Laitteen kuvaus.

Etuosa:

- | | | |
|---------------------------------|-------------------------------|-----------------------|
| 1. Äänenvoimakkuuden säätönappi | 2. Viritysnappi | 3. AM-toimintopainike |
| 4. FM-toimintopainike | 5. Radio / BT-toimintopainike | |

Takana:

- | | | |
|-------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| 6. Virtapainike | 7. FM-antenni | 8. Virtajohto |
| 9. USB on/off-painike | 10. Kelaus- ja ohituspainike | 11. Toisto-/taukopainike |
| 12. Siirry eteenpäin -painike | 13. Merkkivalo | 14. USB-portti |

Käyttöopas:

Kytkeminen päälle:

1. Kytkin: Etsi laitteen takaosassa oleva on/off-kytkin (6).
2. Kytke laite päälle kääntämällä kytkin ON-asentoon, jossa on merkintä "I".
3. Kytkeäksesi laitteen pois päältä käännä kytkin OFF-asentoon, jossa on merkintä "O".

Radio:

1. Paina Radio / BT-painiketta (5) vaihtaaksesi radion ja Bluetoothin välillä.
2. Paina FM (4) tai AM (3) -painiketta vaihtaaksesi haluamallesi taajuusalueelle.
3. Jos haluat muuttaa taajuutta, käännä virityssäädintä (2) vasemmalle tai oikealle halutun aallonpituuden löytämiseksi.
4. Jos haluat muuttaa äänenvoimakkuutta, käännä äänenvoimakkuuden säätönuppia (1)

USB:

1. USB-toiminnon käyttämiseksi etsi USB ON / OFF -painike (9) laitteen takaosasta.
2. Ota USB-toiminto käyttöön painamalla ON / OFF-painiketta (9).
3. USB-toiminto toimii nyt. FM / AM / Bluetooth -vaihtoehdot ovat nyt poissa käytöstä, kunnes USB-toiminto on kytketty pois päältä.
4. USB-toiminnon ohjaamiseksi valitse ja toista USB-laitteeseen tallennettuja kappaleita painikkeilla Takaisin (10) Toista, Tauko (11) ja Eteenpäin (13).

HUOMAUTUS: Laite toimii vain enintään 32 Gt:n ja FAT32-muodossa alustettujen laitteiden kanssa. Laite toistaa vain Mp3-tiedostoja.

Bluetooth:

1. Jos haluat käyttää Bluetooth-toimintoa, paina Radio / BT-kytkintä (6) ja paina sitä.
2. Kytkin muuttuu siniseksi.
3. Kytkin alkaa vilkkua. Tämä osoittaa, että laite on pariliitostilassa.
4. Etsi radio medialaitteesta. Se näkyy luettelossa nimellä "CR1188".
5. Muodosta pariliitos radion ja medialaitteen välille.
6. Painike lakkaa vilkkumasta ja palaa jatkuvasti sinisenä.
7. Voit säätää äänenvoimakkuutta äänenvoimakkuuden säätönupilla (1).
8. Muita toimintoja ohjataan multimedialaitteesta.

Tekniset tiedot:

Tulolännite: 50 Hz
 Lähtöteho: 2 x 5W W.
 Bluetooth: v5.0
 FM: 87,5-108 MHz
 AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsova, Puola, vakuuttaa täten, että CR 1188 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla seuraavasta internet-osoitteesta: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Ympäristön vuoksi. Tietoa sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta 11. syyskuuta 2015 annetun lain 13 §:n 1 ja 2 momentin mukaisesti haluamme tiedottaa sinulle sähkö- ja elektroniikkalaiteromun asianmukaisesta käsittelystä:

1. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua ei saa sijoittaa muun jätteen joukkoon - tämä vahvistetaan merkinnällä "yliviivatun roskiksen" muodossa, jossa määrätään tämän tyyppisen jätteen valikoivasta keräyksestä.

2. Sähkö- ja elektroniikkalaitteet voivat sisältää vaarallisia aineita, seoksia ja komponentteja, jotka ympäristöön joutuessaan voivat aiheuttaa vakavan uhan ihmisten ja elävien organismien terveydelle ja elämälle. Ne voivat aiheuttaa useita terveysongelmia, kuten näkö-, kuulo- ja puhehäiriöitä, voivat myös vahingoittaa munuaisia, maksaa ja sydäntä sekä aiheuttaa ihosairauksia. Haitallisilla aineilla voi olla myös haitallisia vaikutuksia hengitys- ja lisääntymisjärjestelmiin ja ne voivat aiheuttaa syöpämuutoksia. Saastuneella maaperällä kasvavien kasvien ja niistä saatavien tuotteiden nauttiminen voi aiheuttaa edellä mainittuja terveysvaikutuksia.

3. Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua saa luovuttaa vain valtuutettuihin keräyspisteisiin, joista on luettelo kunkin kunnan verkkosivustolla.

4. Kotitalouksilla on tärkeä rooli jätelaitteiden uudelleenkäytön ja hyödyntämisen, myös kierrätyksen, edistämiseksi. Kotitalouksilla on myös keskeinen asema sähkö- ja elektroniikkalaiteromun jätehuoltojärjestelmässä, koska ne voivat luovuttaa sähkö- ja elektroniikkalaitteita suoraan valtuutettuihin keräyspisteisiin ja koska ne poistavat ei-toivotut sosiaaliset tavat, jotka johtavat laitteiden jättämiseen paikkoihin, joita ei ole tarkoitettu tällaiseen tarkoitukseen.

Lisäksi Palauta sähkö- ja elektroniikkaromu toimituspaikalle. Kun jakelija toimittaa kotitalouksille tarkoitettuja laitteita ostajalle, jakelijan on otettava kotitalouksilta peräisin olevat romulaitteet maksutta takaisin niiden toimituspaikassa edellyttäen, että käytetyt laitteet ovat samantyyppisiä ja toimivat samoilla toiminnoilla kuin toimitetut laitteet.

Pahvipakkaukset ja polyeteenipussit (PE) on sijoitettava kuvauksensa mukaisesti asianmukaisiin astioihin yhdyskuntajätteen erillisleräystä varten. Jos laitteessa on paristoja, ne on poistettava ja hävitettävä erikseen keräys- ja varastointilaitoksessa.

Älä hävitä laitetta yhdyskuntajäteastian!!!

Huolto Jos haluat hankkia varaosia tai tehdä reklamaation, ota yhteyttä osoitteeseen ota yhteyttä suoraan kuitenkin antaneeseen jälleenmyyjään.



Instrukcja obsługi (PL)

OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA UŻYTKOWANIA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów, niezgodnych z jego przeznaczeniem.
3. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.
4. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności

fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

5. OSTRZEŻENIE: Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia do gniazdka bez nadzoru.

6. OSTRZEŻENIE: Przechowuj urządzenie w miejscu niedostępnym dla dzieci.

7. OSTRZEŻENIE: Niewłaściwe użytkowanie urządzenia, może być skutkiem powstania obrażeń, min. takich jak porażenie prądem.

8. OSTRZEŻENIE: Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego poprzez przytrzymanie gniazdka ręką. NIE ciągnąć za sznur sieciowy.

9. OSTRZEŻENIE: Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

10. OSTRZEŻENIE: Przed czyszczeniem i myciem urządzenia należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka.

11. OSTRZEŻENIE: Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych w obudowie urządzenia innymi przedmiotami.

12. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

13. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności.

14. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym

lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

15. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..

16. Przewód zasilania nie może zwisać poza krawędź stołu lub dotykać gorących powierzchni.

17. Do zapewnienia dodatkowej ochrony, wskazane jest zainstalowanie w obwodzie elektrycznym, urządzenia różnicowoprądowego (RCD) o znamionowym prądzie różnicowym nie przekraczającym 30 mA. W tym zakresie należy zwrócić się do specjalisty elektryka.

18. Urządzenie można przecierać wyłącznie suchą szmatką. Nie używaj wody ani płynów czyszczących.

19. Urządzenie należy przechowywać w suchym pomieszczeniu.

Opis Urządzenia.

Przód:

- | | | |
|---------------------------------|----------------------------------|--------------------------|
| 1. Pokrętko regulacji głośności | 2. Pokrętko strojenia | 3. Przycisk funkcyjny AM |
| 4. Przycisk funkcyjny FM | 5. Przycisk funkcyjny Radio / BT | |

Tył:

- | | | |
|--|---|----------------------------------|
| 6. Przycisk zasilania | 7. Antena FM | 8. Przewód zasilający |
| 9. Przycisk włączania / wyłączania USB | 10. Przycisk przewijania do tyłu, pomijania | 11. Przycisk odtwarzania / pauzy |

Instrukcja obsługi:

Włączanie:

1. Znajdź włącznik / wyłącznik (6) znajdujący się z tyłu urządzenia.
2. Aby włączyć urządzenie przestaw przełącznik w pozycję ON oznaczoną symbolem „I”.
3. Aby wyłączyć urządzenie przestaw przełącznik w pozycję OFF oznaczoną symbolem „O”.

Radio:

1. Naciśnij przycisk Radio / BT (5), aby przełączyć między funkcją Radio i Bluetooth.
2. Naciśnij przycisk FM (4) lub AM (3), aby przełączyć na żądane pasmo.
3. Aby zmienić częstotliwość, obróć pokrętkę strojenia (2) w lewo lub w prawo, aby znaleźć żądaną długość fali.
4. Aby zmienić poziom głośności, obróć pokrętkę regulacji głośności (1)

USB:

1. Aby skorzystać z funkcji USB, znajdź przycisk USB ON / OFF (9) z tyłu urządzenia.
2. Aby włączyć funkcję USB, naciśnij przycisk ON / OFF (9).
3. Funkcja USB będzie teraz działać. Opcje FM / AM / Bluetooth są teraz wyłączone, dopóki funkcja USB nie zostanie wyłączona.
4. Aby sterować funkcją USB, użyj przycisków Wstecz (10) Odtwórz, Pauza (11) i Do przodu (13), aby wybrać i odtworzyć utwory zapisane na urządzeniu USB.

UWAGA: Urządzenie będzie działać tylko z urządzeniami do 32 GB i sformatowanymi w formacie FAT32. Urządzenie będzie odtwarzać tylko pliki Mp3.

Bluetooth:

1. Aby skorzystać z funkcji Bluetooth, naciśnij przełącznik Radio / BT (6) i naciśnij go.
2. Przełącznik zmieni kolor na niebieski.
3. Przycisk zacznie migać. Oznacza to, że urządzenie jest w trybie parowania.
4. Znajdź na swoim urządzeniu multimedialnym radio. Pojawi się na liście jako „CR1188”.
5. Sparuj radio z urządzeniem multimedialnym.
6. Przycisk przestanie migać i będzie świecić w sposób ciągły na niebiesko.
7. Możesz regulować głośność za pomocą pokrętki regulacji głośności (1).
8. Pozostałe funkcje są sterowane z urządzenia multimedialnego.

Dane techniczne:

Napięcie wejściowe: 230 V ~ 50 Hz

Moc wyjściowa: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polska niniejszym oświadcza, że urządzenie CR 1188 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

W trosce o środowisko. Informacje o użytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o użytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym informujemy o prawidłowym postępowaniu z odpadami użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego:

1. Zakazuje się umieszczania użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego łącznie z innymi odpadami – potwierdza to oznakowanie w formie „przekreślonego kosza”, nakazujące selektywne gromadzenie tego rodzaju odpadów.
2. Urządzenia elektryczne i elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje, mieszaniny i części składowe, które po przedostaniu się do środowiska mogą powodować poważne zagrożenie dla zdrowia i życia ludzi oraz organizmów żywych. Mogą doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe, mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich, może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.
3. Użyty sprzęt elektryczny i elektroniczny należy przekazywać wyłącznie do uprawnionych punktów zbierania, których lista powinna zostać zawarta na stronie internetowej każdego Urzędu Gminy.



4. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę, w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, użytego sprzętu. Pełni również kluczową rolę w systemie zagospodarowania odpadów użytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego z uwagi na możliwość ich bezpośredniego przekazywania do uprawnionych punktów zbierania oraz eliminację niepożądanych nawyków społecznych skutkujących pozostawianiem odpadów użytego sprzętu w miejscach do tego nieprzewidzianych.
- Ponadto** Oddaj użyty sprzęt elektryczny i elektroniczny w miejscu dostawy. Dystrybutor, dostarczając nabywcy sprzęt przeznaczony dla gospodarstw domowych, obowiązany jest do nieodpłatnego odbioru użytego sprzętu pochodzącego z gospodarstw domowych w miejscu dostawy tego sprzętu, o ile użyty sprzęt jest tego samego rodzaju i pełnił te same funkcje co sprzęt dostarczony.
- Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeśli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania.

Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne!!

Servis W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.

Manuale d'uso (IT)

CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA ISTRUZIONI IMPORTANTI PER UN USO SICURO LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO

1. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le istruzioni per l'uso e seguire le indicazioni in esse contenute. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso dell'apparecchio non conforme alla sua destinazione o da una manipolazione impropria.
2. L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico. Non utilizzare per altri scopi incompatibili con la sua destinazione d'uso.
3. Prestare particolare attenzione quando si utilizza l'apparecchio in presenza di bambini. Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, né ai bambini o a chiunque non abbia familiarità con l'apparecchio di utilizzarlo.
4. **AVVERTENZA:** Questa apparecchiatura può essere utilizzata da

bambini di età superiore agli 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, a condizione che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o che siano state fornite loro istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchiatura e siano consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione dell'attrezzatura non devono essere effettuate dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e l'attività sia svolta sotto supervisione.

5. AVVERTENZA: Non lasciare l'apparecchio collegato alla presa di corrente senza sorveglianza.

6. AVVERTENZA: Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini.

7. AVVERTENZA: l'uso improprio dell'apparecchio può provocare lesioni, come scosse elettriche.

8. AVVERTENZA: Dopo l'uso, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente tenendola con la mano. NON tirare il cavo di alimentazione.

9. AVVERTENZA: Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di materiali infiammabili.

10. AVVERTENZA: scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente prima di pulire e lavare l'apparecchio.

11. AVVERTENZA: Non coprire le aperture di ventilazione dell'alloggiamento dell'apparecchio con altri oggetti.

12. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di riparazione specializzato per evitare pericoli.

13. Non immergere il cavo, la spina o l'intero apparecchio in acqua o altri liquidi. Non esporre l'apparecchio alle condizioni atmosferiche (pioggia, sole, ecc.) e non utilizzarlo in condizioni di elevata umidità.

14. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o non funziona correttamente. Non riparare l'apparecchio da soli, poiché esiste il rischio di scosse elettriche. Portare l'apparecchio danneggiato presso un centro di assistenza competente per l'ispezione o la riparazione. Le riparazioni possono essere effettuate solo da centri di assistenza autorizzati. Una riparazione non corretta può comportare gravi rischi per l'utente.
15. Collocare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi di cottura caldi come fornelli elettrici, bruciatori a gas, ecc.
16. Il cavo di alimentazione non deve pendere dal bordo del tavolo o toccare superfici calde.
17. Per una maggiore protezione, si consiglia di installare nel circuito elettrico un interruttore differenziale (RCD) con una corrente residua nominale non superiore a 30 mA. A tale proposito, si consiglia di rivolgersi a un elettricista specializzato.
18. L'apparecchio può essere pulito solo con un panno asciutto. Non utilizzare acqua o liquidi per la pulizia.
19. Conservare l'apparecchio in un locale asciutto.

Descrizione dell'apparecchio.

Parte anteriore:

- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|----------------------|
| 1. Manopola di regolazione del volume | 2. Manopola di sintonia | 3. Tasto funzione AM |
| 4. Pulsante funzione FM | 5. Pulsante funzione Radio/BT | |

Posteriore:

- | | | |
|---|--|--------------------------------------|
| 6. Pulsante di accensione | 7. Antenna FM | 8. Cavo di alimentazione |
| 9. Pulsante di accensione/spegnimento USB | 10. Pulsante di riavvolgimento e salto | 11. Pulsante di riproduzione / pausa |

Manuale d'uso:

Accensione:

1. Individuare l'interruttore di accensione/spengimento (6) sul retro dell'unità.
2. Per accendere l'apparecchio, ruotare l'interruttore sulla posizione ON contrassegnata da "I".
3. Per spegnere l'apparecchio, ruotare l'interruttore sulla posizione OFF, contrassegnata con "O".

Radio:

1. Premere il pulsante Radio/BT (5) per passare dalla radio al Bluetooth.
2. Premere il pulsante FM (4) o AM (3) per passare alla banda desiderata.
3. Per cambiare la frequenza, ruotare la manopola di sintonizzazione (2) a sinistra o a destra per trovare la lunghezza d'onda desiderata.
4. Per modificare il livello del volume, ruotare la manopola di regolazione del volume (1)

USB:

1. Per utilizzare la funzione USB, individuare il pulsante USB ON / OFF (9) sul retro dell'unità.
2. Per attivare la funzione USB, premere il pulsante ON / OFF (9).
3. La funzione USB è ora operativa. Le opzioni FM / AM / Bluetooth sono ora disattivate finché la funzione USB non viene disattivata.
4. Per controllare la funzione USB, utilizzare i pulsanti Indietro (10), Riproduzione, Pausa (11) e Avanti (13) per selezionare e riprodurre i brani memorizzati sul dispositivo USB.

NOTA: Il dispositivo funziona solo con dispositivi fino a 32 GB e formattati in formato FAT32. Il dispositivo riproduce solo file Mp3.

Bluetooth:

1. Per utilizzare la funzione Bluetooth, premere l'interruttore Radio/BT (6) e premerlo.
2. L'interruttore diventa blu.
3. Il pulsante inizia a lampeggiare. Ciò indica che il dispositivo è in modalità di accoppiamento.
4. Individuare la radio sul dispositivo multimediale. Apparirà nell'elenco come "CR1188".
5. Accoppiare la radio con il dispositivo multimediale.
6. Il pulsante smette di lampeggiare e si illumina continuamente di blu.
7. È possibile regolare il volume utilizzando la manopola di controllo del volume (1).
8. Le altre funzioni sono controllate dal dispositivo multimediale.

Dati tecnici:

Tensione di ingresso: 230 V ~ 50 Hz

Potenza di uscita: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varsavia, Polonia dichiara che il CR 1188 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Per il bene dell'ambiente. Informazioni sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche Ai sensi dell'articolo 13, paragrafi 1 e 2, della legge dell'11 settembre 2015 sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, desideriamo informarvi sulla corretta gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

1. È vietato collocare i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche insieme ad altri rifiuti - ciò è confermato dalla marcatura sotto forma di "bidone barrato", che ordina la raccolta differenziata di questo tipo di rifiuti.

2. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche possono contenere sostanze, miscele e componenti pericolosi che, se rilasciati nell'ambiente, possono costituire una seria minaccia per la salute e la vita delle persone e degli organismi viventi. Possono causare una serie di problemi di salute, come disturbi alla vista, all'udito e al linguaggio, possono danneggiare i reni, il fegato e il cuore e causare malattie della pelle. Le sostanze nocive possono anche avere effetti negativi sul sistema respiratorio e riproduttivo e portare a lesioni cancerogene. Il consumo di piante che crescono su terreni contaminati e dei prodotti da esse derivati può provocare i suddetti effetti sulla salute.

3. I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere consegnati solo ai centri di raccolta autorizzati, il cui elenco è disponibile sul sito web di ciascun Comune.

4. La famiglia svolge un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio, dei rifiuti di apparecchiature. Svolge inoltre un ruolo chiave nel sistema di gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche grazie alla possibilità di consegnare direttamente ai punti di raccolta autorizzati e di eliminare le abitudini sociali indesiderate che portano a lasciare i rifiuti di apparecchiature in luoghi non destinati a tale scopo.

Inoltre, Restituire i rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche nel luogo di consegna. Un distributore, quando fornisce un'apparecchiatura destinata ai nuclei familiari a un acquirente, è obbligato a ritirare gratuitamente i rifiuti delle apparecchiature dei nuclei familiari nel luogo di consegna dell'apparecchiatura, a condizione che l'apparecchiatura usata sia dello stesso tipo e svolga le stesse funzioni dell'apparecchiatura fornita.

Gli imballaggi di cartone e i sacchetti di polietilene (PE) devono essere collocati negli appositi contenitori per la raccolta differenziata dei rifiuti urbani in base alla loro descrizione. Se l'apparecchio è dotato di batterie, queste devono essere rimosse e smaltite separatamente in un centro di raccolta e stoccaggio.

Non smaltire l'apparecchio nei rifiuti urbani!!!

Assistenza Se si desidera acquistare pezzi di ricambio o presentare un reclamo, si prega di contattare direttamente il rivenditore che ha emesso lo scontrino.



Bruksanvisning (SV)

ALLMÄNNA SÄKERHETSFÖRESKRIFTER VIKTIGA ANVISNINGAR FÖR SÄKER ANVÄNDNING LÄS NOGA OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BRUK

1. Läs igenom bruksanvisningen innan du använder apparaten och följ anvisningarna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakas av att apparaten används på ett sätt som inte överensstämmer med dess avsedda användning eller av felaktig hantering.
2. Apparaten är endast avsedd för hushållsbruk. Använd den inte för något annat ändamål som inte är förenligt med dess avsedda användning.
3. Var särskilt försiktig när du använder apparaten när barn är i närheten. Låt inte barn leka med apparaten. Låt inte barn eller personer som inte är bekanta med apparaten använda den.
4. **VARNING:** Denna utrustning får användas av barn över 8 år och

personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller personer utan erfarenhet av eller kunskap om utrustningen, om detta sker under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller om de har fått instruktioner om säker användning av utrustningen och är medvetna om de faror som är förknippade med dess användning. Barn får inte leka med utrustningen. Rengöring och underhåll av utrustningen får inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år gamla och aktiviteten utförs under uppsikt.

5. VARNING: Lämna inte apparaten inkopplad i ett vägguttag utan uppsikt.

6. VARNING: Förvara apparaten utom räckhåll för barn.

7. VARNING: Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador, t.ex. elektriska stötar.

8. VARNING: Dra alltid ut stickkontakten ur eluttaget efter användning genom att hålla i uttaget med handen. Dra INTE i nätsladden.

9. VARNING: Använd inte apparaten i närheten av brandfarliga material.

10. VARNING: Dra ut nätsladden ur vägguttaget innan du rengör eller tvättar apparaten.

11. VARNING: Täck inte över ventilationsöppningarna i apparatens hölje med andra föremål.

12. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad ska den bytas ut av en fackverkstad för att undvika fara.

13. Sänk inte ner kabeln, kontakten eller hela enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte apparaten för väder och vind (regn, sol etc.) och använd den inte i miljöer med förhöjd luftfuktighet.

14. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd eller om den har tappats eller på annat sätt skadats eller inte fungerar som den ska. Reparera inte apparaten själv, eftersom det finns risk för elektriska stötar. Lämna in den skadade apparaten till en behörig serviceverkstad för inspektion eller reparation. Reparationer får endast utföras av auktoriserade servicecenter. Felaktig reparation

kan innebära en allvarlig risk för användaren.

15. Placera apparaten på en sval, stabil och plan yta, inte i närheten av heta matlagningsapparater som elspis, gasbrännare etc.

16. Nätkabeln får inte hänga ut över bordskanten eller vidröra heta ytor.

17. För ytterligare skydd är det lämpligt att installera en jordfelsbrytare (RCD) i den elektriska kretsen, med en nominell restström som inte överstiger 30 mA. En behörig elektriker bör rådfrågas i detta avseende.

18. Apparaten får endast torkas av med en torr trasa. Använd inte vatten eller rengöringsvätskor.

19. Förvara apparaten i ett torrt utrymme.

Beskrivning av enheten.

Framsida:

- | | | |
|---------------------------|----------------------------------|----------------------|
| 1. Ratt för volymkontroll | 2. Ratt för tuning | 3. AM-funktionsknapp |
| 4. Knapp för FM-funktion | 5. Funktionsknapp för radio / BT | |

Bakre delen:

- | | | |
|--------------------------------|--|--------------------------------|
| 6. Strömknapp | 7. FM-antenn | 8. Strömkabel |
| 9. USB på/av-knapp | 10. Knapp för tillbakaspolning, hoppa över | 11. Knapp för uppspelning/paus |
| 12. Knapp för att hoppa framåt | 13. Indikatorlampa | 14. USB-port |

Användarhandbok:

Påslagning:

1. På/av-knappen (6) sitter på enhetens baksida.
2. För att slå på apparaten, vrid strömbrytaren till ON-läget markerat med "I".
3. För att stänga av apparaten vrid du strömbrytaren till OFF-läget, markerat med "O".

Radio:

1. Tryck på knappen Radio / BT (5) för att växla mellan radio och Bluetooth.
2. Tryck på knappen FM (4) eller AM (3) för att växla till önskat band.
3. Ändra frekvens genom att vrida inställningsratten (2) åt vänster eller höger för att hitta önskad våglängd.
4. Ändra volymnivån genom att vrida volymratten (1)

USB:

1. Använd USB-funktionen genom att trycka på USB ON/OFF-knappen (9) på enhetens baksida.
2. För att aktivera USB-funktionen, tryck på ON/OFF-knappen (9).
3. USB-funktionen fungerar nu. Alternativen FM / AM / Bluetooth är nu avaktiverade tills USB-funktionen har stängts av.
4. För att styra USB-funktionen använder du knapparna Back (10) Play, Pause (11) och Forward (13) för att välja och spela upp låtar som lagrats på USB-enheten.

OBS: Apparaten fungerar endast med enheter på upp till 32 GB och som är formaterade i FAT32-format. Enheten kan endast spela upp Mp3-filer.

Bluetooth:

1. För att använda Bluetooth-funktionen trycker du på knappen Radio / BT (6) och håller den intryckt.
2. Brytaren blir blå.
3. Knappen börjar blinka. Detta indikerar att enheten befinner sig i parkopplingsläge.
4. Leta reda på radion på din mediaenhet. Den kommer att visas i listan som "CR1188".
5. Para ihop radion med din mediaenhet.
6. Knappen slutar blinka och lyser kontinuerligt i blått.
7. Du kan justera volymen med volymratten (1).
8. Övriga funktioner styrs från multimediaenheten.

Tekniska data:

Ingångsspänning: 230 V ~ 50 Hz

Uteffekt: 2 x 5W W.

Bluetooth : v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Warszawa, Polen förklarar härmed att CR 1188 överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

För miljöns skull. Information om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning i enlighet med artikel 13.1 och 13.2 i lagen av den 11 september 2015 om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter vill vi informera dig om korrekt hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter:

1. Det är förbjudet att placera elektriskt och elektroniskt avfall tillsammans med annat avfall - detta bekräftas genom märkning i form av en "överkorsad soptunna", som beställer den selektiva insamlingen av denna typ av avfall.
2. Elektrisk och elektronisk utrustning kan innehålla farliga ämnen, blandningar och komponenter som, när de släpps ut i miljön, kan utgöra ett allvarligt hot mot människors och levande organismers hälsa och liv. De kan leda till många hälsoproblem, t.ex. syn-, hörsel- och talstörningar, och kan även skada njurar, lever och hjärta samt orsaka hudsjukdomar. Skadliga ämnen kan också ha negativa effekter på andningsorganen och fortplantningssystemet och leda till cancerskador. Konsumtion av växter som växer på förorenad mark och av produkter som framställts av dessa kan leda till ovannämnda hälsoeffekter.
3. Avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter får endast lämnas till auktoriserade samlingsställen, vars förteckning ska finnas på varje kommuns webbplats.
4. Hushållen spelar en viktig roll när det gäller att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive materialåtervinning, av uttjänt utrustning. Det spelar också en nyckelroll i systemet för hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning, eftersom det är möjligt att lämna avfallet direkt till godkända samlingsställen och eliminera oönskade sociala vanor som innebär att avfallet lämnas på platser som inte är avsedda för detta ändamål.

Dessutom skall Återlämna avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning på leveransplatsen. En distributör som levererar utrustning avsedd för hushåll till en köpare är skyldig att kostnadsfritt ta tillbaka uttjänt utrustning från hushåll på den plats där utrustningen levererades, förutsatt att den uttjänta utrustningen är av samma typ och har samma funktioner som den levererade utrustningen.

Kartongförpackningar och påsar av polyeten (PE) ska läggas i lämpliga behållare för separat insamling av kommunalt avfall i enlighet med deras beskrivning. Om det finns batterier i apparaten måste de tas ur och lämnas in separat till en samlings- och förvaringsanläggning.

Apparaten får inte kastas i den kommunala avfallsbehållaren!!!

Service Om du vill köpa reservdelar eller göra en reklamation, vänligen kontakta direkt den återförsäljare som utfärdat kvittot.



Ръководство за употреба (BG)

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

1. Прочетете инструкциите за експлоатация преди да използвате уреда и спазвайте съдържащите се в тях указания. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на уреда не по предназначение или от неправилно боравене с него.
2. Уредът е предназначен само за домашна употреба. Не го използвайте за никакви други цели, несъвместими с предназначението му.
3. Бъдете особено внимателни, когато използвате уреда, когато наоколо има деца. Не позволявайте на деца да си играят с уреда не позволявайте на деца или на лица, които не са запознати с уреда, да го използват.
4. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за уреда, ако това се извършва под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност, или ако са им дадени инструкции за безопасно използване на уреда и са запознати с опасностите, свързани с използването му. Децата не трябва да играят с оборудването. Почистването и поддръжката на оборудването не трябва да се извършват от деца, освен ако те не са на възраст над 8 години и дейността не се извършва под надзор.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставяйте уреда, включен в електрически контакт, без надзор.
6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Съхранявайте уреда на място, недостъпно за деца.

7. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправилната употреба на уреда може да доведе до наранявания, като например токов удар.
8. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги изваждайте щепсела от електрическия контакт след употреба, като държите контакта с ръка. НЕ дърпайте за захранващия кабел.
9. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте уреда в близост до запалими материали.
10. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Изключете захранващия кабел от контакта, преди да почиствате и миете уреда.
11. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не закривайте вентилационните отвори в корпуса на уреда с други предмети.
12. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.
13. Не потапяйте кабела, щепсела или цялото устройство във вода или друга течност. Не излагайте уреда на атмосферни влияния (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте в условия на повишена влажност.
14. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако е бил изпуснат или по друг начин повреден, или не работи правилно. Не ремонтирайте уреда сами, тъй като съществува риск от токов удар. Отнесете повредения уред в компетентен сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизни центрове. Неправилно извършеният ремонт може да представлява сериозен риск за потребителя.
15. Поставете уреда върху хладна, стабилна и равна повърхност, далеч от горещи готварски уреди, като например електрическа печка, газова горелка и др.
16. Захранващият кабел не трябва да виси над ръба на масата или да докосва горещи повърхности.
17. За допълнителна защита е препоръчително да инсталирате в електрическата верига устройство за остатъчен ток (RCD) с

номинален остатъчен ток, който не надвишава 30 mA. В тази връзка трябва да се консултирате със специалист електротехник.

18. Уредът може да се избърсва само със суха кърпа. Не използвайте вода или почистващи течности.

19. Съхранявайте уреда в сухо помещение.

Описание на уреда.

Предна част:

- | | | |
|---|-------------------------------------|--------------------------|
| 1. Копче за регулиране на силата на звука | 2. Копче за настройка | 3. Функционален бутон AM |
| 4. Функционален бутон FM | 5. Функционален бутон за радио / BT | |

Задна част:

- | | | |
|---|---|------------------------------------|
| 6. Бутон за захранване | 7. FM антена | 8. Захранващ кабел |
| 9. Бутон за включване/изключване на USB | 10. Бутон за превъртане назад, прескачане | 11. Бутон за възпроизвеждане/пауза |
| 12. Бутон за прескачане напред | 13. Индикаторна светлина | 14. USB порт |

Ръководство за потребителя:

Включване:

1. Намерете превключвателя за включване/изключване (6) на гърба на устройството.
2. За да включите уреда, завъртете превключвателя в положение ON, обозначено с "I".
3. За да изключите уреда, завъртете превключвателя в положение OFF (изключено), обозначено с "O".

Радио:

1. Натиснете бутона Radio/BT (5), за да превключите между Radio и Bluetooth.
2. Натиснете бутона FM (4) или AM (3), за да превключите на желания обхват.
3. За да промените честотата, завъртете копчето за настройка (2) наляво или надясно, за да намерите желаната дължина на вълната.
4. За да промените нивото на звука, завъртете копчето за регулиране на звука (1)

USB:

1. За да използвате функцията USB, намерете бутона USB ON/OFF (9) на гърба на устройството.
2. За да активирате функцията USB, натиснете бутона ON / OFF (9).
3. Функцията USB вече ще работи. Опциите FM / AM / Bluetooth сега са деактивирани, докато функцията USB не бъде изключена.
4. За да управлявате USB функцията, използвайте бутоните Назад (10) Възпроизвеждане, Пауза (11) и Напред (13), за да избирате и възпроизвеждате песни, записани на USB устройството.

ЗАБЕЛЕЖКА: Устройството ще работи само с устройства с капацитет до 32 GB и форматираны във формат FAT32. Устройството ще възпроизвежда само Mp3 файлове.

Bluetooth:

1. За да използвате функцията Bluetooth, натиснете превключвателя Radio / BT (6) и го натиснете.
2. Превключвателят ще стане син.
3. Бутонът ще започне да мига. Това показва, че устройството е в режим на вдвояване.
4. Намерете радиото на мултимедийното си устройство. То ще се появи в списъка като "CR1188".
5. Свържете радиото с медийното устройство.
6. Бутонът ще спре да мига и ще светне непрекъснато в синьо.
7. Можете да регулирате силата на звука с помощта на копчето за регулиране на силата на звука (1).
8. Другите функции се управляват от мултимедийното устройство.

Технически данни:

Входящо напрежение: 230 V ~ 50 Hz

Изходна мощност: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordon 2a, 01-237 Варшава, Полша декларира, че CR 1188 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

В името на околната среда. Информация за отпадъци от електрическо и електронно оборудване В съответствие с член 13, параграфи 1 и 2 от Закона от 11 септември 2015 г. за отпадъците от електрическо и електронно оборудване бихме искали да ви информираме за правилното боравене с отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

1. Забранява се поставянето на отпадъци от електрическо и електронно оборудване заедно с други отпадъци - това се потвърждава с маркировка под формата на "зачеркнат контейнер", като се нарежда селективно събиране на този вид отпадъци.

2. Електрическото и електронното оборудване може да съдържа опасни вещества, смеси и компоненти, които при изпускане в околната среда могат да представляват сериозна заплаха за здравето и живота на хората и живите организми. Те могат да доведат до редица здравословни проблеми, като например нарушения на зрението, слуха и говора, могат също така да увредят бъбреците, черния дроб и сърцето и да причинят кожни заболявания. Вредните вещества могат да имат и неблагоприятно въздействие върху дихателната и репродуктивната система и да доведат до ракови образувания. Консумацията на растения, растящи върху замърсени почви, и на продукти, получени от тях, може да доведе до гореспоменатите ефекти върху здравето.

3. Отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се предават само в оторизирани пунктове за събиране, чийто списък трябва да бъде включен на уебсайта на всяка община.

4. Домакинството играе важна роля в допринасянето за повторната употреба и оползотворяването, включително рециклирането, на отпадъчното оборудване. То също така играе ключова роля в системата за управление на отпадъците от електрическо и електронно оборудване поради възможността за директно предаване на оторизираните пунктове за събиране и премахване на нежеланите социални навици, водещи до оставяне на отпадъците от оборудване на места, които не са предназначени за такива цели.

Освен това, Връщайте отпадъците от електрическо и електронно оборудване на мястото на доставка. Дистрибуторът, който доставя на купувача оборудване, предназначено за домакинствата, е длъжен да приема обратно отпадъчно оборудване от домакинствата на мястото на доставка на това оборудване безплатно, при условие че използваното оборудване е от същия тип и изпълнява същите функции като доставеното оборудване.

Картонните опаковки и полиетиленовите (РЕ) торбички трябва да се поставят в съответните контейнери за разделно събиране на битови отпадъци в съответствие с тяхното описание. Ако в уреда има батерии, те трябва да се извадят и да се изхвърлят отделно в съоръжение за събиране и съхранение.

Не изхвърляйте уреда в контейнера за битови отпадъци!!!

Сервиз Ако желаете да закупите резервни части или да предадете рекламация, моля се обърнете директно към търговеца, който е издал касовата бележка.

Brugsanvisning (DA)

GENERELLE SIKKERHEDSBETINGELSER VIGTIGE INSTRUKTIONER FOR SIKKER BRUG LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL SENERE BRUG

1. Læs betjeningsvejledningen, før du tager apparatet i brug, og følg anvisningerne i den. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af apparatet, der ikke er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug eller forkert håndtering.
2. Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug. Brug det ikke til andre formål, der er uforenelige med den tilsigtede brug.
3. Vær særlig forsigtig, når du bruger apparatet, når der er børn i nærheden. Lad ikke børn lege med apparatet. Lad ikke børn eller andre, der ikke er fortrolige med apparatet, bruge det.
4. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med nedsat fysisk, sensorisk eller mental kapacitet eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det sker under opsyn af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, eller hvis de har fået instruktioner om sikker brug af udstyret og er klar over de farer, der er forbundet med brugen af det. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse af udstyret bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år, og aktiviteten udføres under opsyn.
5. ADVARSEL: Lad ikke apparatet være tilsluttet en stikkontakt uden opsyn.
6. ADVARSEL: Opbevar apparatet uden for børns rækkevidde.
7. ADVARSEL: Forkert brug af apparatet kan medføre skader som f.eks. elektrisk stød.
8. ADVARSEL: Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug ved at holde i stikkontakten med hånden. Træk IKKE i netledningen.
9. ADVARSEL: Brug ikke apparatet i nærheden af brændbare materialer.
10. ADVARSEL: Træk stikket ud af stikkontakten før rengøring og vask af apparatet.

11. ADVARSEL: Ventilationsåbningerne i apparatets kabinet må ikke dækkes til med andre genstande.
12. Kontrollér jævnligt netledningens tilstand. Hvis netledningen er beskadiget, skal den udskiftes af et specialiseret værksted for at undgå fare.
13. Nedsæk ikke ledningen, stikket eller hele enheden i vand eller andre væsker. Udsæt ikke apparatet for atmosfæriske forhold (regn, sol osv.), og brug det ikke under forhold med høj luftfugtighed.
14. Brug ikke apparatet med en beskadiget netledning, eller hvis det er blevet tabt eller på anden måde beskadiget eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke selv apparatet, da der er risiko for elektrisk stød. Bring det beskadigede apparat til et kompetent servicecenter for inspektion eller reparation. Reparationer må kun udføres af autoriserede servicecentre. Ukorrekt reparation kan udgøre en alvorlig risiko for brugeren.
15. Placer apparatet på en kølig, stabil og plan overflade, væk fra varme kogeapparater som f.eks. et elektrisk komfur, en gasbrænder osv.
16. Netledningen må ikke hænge ud over bordkanten eller røre ved varme overflader.
17. For yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) i det elektriske kredsløb med en nominel fejlstrøm, der ikke overstiger 30 mA. En specialiseret elektriker bør konsulteres i denne henseende.
18. Apparatet må kun tørres af med en tør klud. Brug ikke vand eller rengøringsmidler.
19. Opbevar apparatet i et tørt rum.

Beskrivelse af enheden.

Forsiden:

1. Volumenkontrolknap 2. Indstillingsknap

3. AM-funktionsknap

4. FM-funktionsknap 5. Radio / BT-funktionsknap

På bagsiden:

6. Tænd/sluk-knap 7. FM-antenne 8. Strømkabel
9. USB on/off-knap 10. Knap til at spole tilbage og springe over 11. Afspil/pause-knap
12. Spring frem-knap 13. Indikatorlys 14. USB-port

Brugervejledning:

Tænding:

1. Find tænd/sluk-kontakten (6) på bagsiden af enheden.
2. For at tænde for apparatet skal du dreje kontakten til positionen ON, der er markeret med "I".
3. For at slukke for apparatet skal du dreje kontakten til OFF-positionen, markeret med "O".

Radio:

1. Tryk på Radio/BT-knappen (5) for at skifte mellem radio og Bluetooth.
2. Tryk på knappen FM (4) eller AM (3) for at skifte til det ønskede bånd.
3. For at ændre frekvensen skal du dreje indstillingsknappen (2) til venstre eller højre for at finde den ønskede bølgelængde.
4. For at ændre lydstyrkeniveauet skal du dreje lydstyrkeknappen (1)

USB:

1. For at bruge USB-funktionen skal du finde USB ON/OFF-knappen (9) på bagsiden af enheden.
2. Tryk på ON/OFF-knappen (9) for at aktivere USB-funktionen.
3. USB-funktionen vil nu fungere. FM/AM/Bluetooth-indstillingerne er nu deaktiveret, indtil USB-funktionen er slået fra.
4. For at styre USB-funktionen skal du bruge knapperne Back (10) Play, Pause (11) og Forward (13) til at vælge og afspille sange, der er gemt på USB-enheden.

BEMÆRK: Enheden fungerer kun med enheder på op til 32 GB, som er formateret i FAT32-format. Enheden kan kun afspille Mp3-filer.

Bluetooth:

1. For at bruge Bluetooth-funktionen skal du trykke på Radio/BT-kontakten (6) og trykke på den.
2. Kontakten bliver blå.
3. Knappen begynder at blinke. Dette indikerer, at enheden er i parringstilstand.
4. Find radioen på din medieenhed. Den vises på listen som "CR1188".
5. Par radioen med din medieenhed.
6. Knappen holder op med at blinke og lyser konstant blå.
7. Du kan justere lydstyrken ved hjælp af lydstyrkeknappen (1).
8. Andre funktioner styres fra multimedieenheden.

Tekniske data:

Indgangsspænding: 230 V ~ 50 Hz

Udgangseffekt: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

For miljøets skyld. Information om affald af elektrisk og elektronisk udstyr i henhold til artikel 13, stk. 1 og 2, i loven af 11. september 2015 om affald af elektrisk og elektronisk udstyr vil vi gerne informere dig om korrekt håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr: 1. Det er forbudt at placere affald af elektrisk og elektronisk udstyr sammen med andet affald - dette bekræftes af mærkning i form af en "overstreget skraldespand", der beordrer selektiv indsamling af denne type affald.



2. Elektrisk og elektronisk udstyr kan indeholde farlige stoffer, blandinger og komponenter, som, når de kommer ud i miljøet, kan udgøre en alvorlig trussel mod menneskers og levende organismeres sundhed og liv. De kan føre til mange sundhedsproblemer, f.eks. syns-, høre- og taleforstyrrelser, og de kan også skade nyrer, lever og hjerte og forårsage hudsygdomme. Skadelige stoffer kan også have negative virkninger på åndedræts- og forplantningssystemet og føre til kræftsygdomme. Indtagelse af planter, der vokser på forurenede jord, og af de produkter, der stammer fra dem, kan resultere i de ovennævnte sundhedseffekter.



3. Affald af elektrisk og elektronisk udstyr bør kun afleveres til autoriserede indsamlingssteder, som der findes en liste over på hver kommunes hjemmeside.

4. Husholdningen spiller en vigtig rolle i forhold til at bidrage til genbrug og genvinding, herunder genanvendelse, af udtjent udstyr. Den spiller også en central rolle i systemet til håndtering af affald af elektrisk og elektronisk udstyr på grund af muligheden for direkte aflevering til autoriserede indsamlingssteder og eliminering af uønskede sociale vaner, der resulterer i at efterlade affaldsudstyr på steder, der ikke er beregnet til sådanne formål.

Desuden Returner affald af elektrisk og elektronisk udstyr på leveringsstedet. En distributør, der leverer udstyr til husholdninger til en køber, er forpligtet til gratis at tage brugt udstyr fra husholdninger tilbage på leveringsstedet for dette udstyr, forudsat at det brugte udstyr er af samme type og har de samme funktioner som det leverede udstyr.

Papemballage og polyethylen (PE)-poser skal anbringes i de relevante containere til separat indsamling af kommunalt affald i henhold til deres beskrivelse. Hvis der er batterier i apparatet, skal de fjernes og bortskaffes separat på et indsamlings- og opbevaringsanlæg.

Apparatet må ikke bortskaffes i den kommunale affaldscontainer!!!

Service Hvis du ønsker at købe reservedele eller fremsætte et krav, skal du kontakte den forhandler, der har udstedt kvitteringen, direkte.

Používateľská príručka (SK)

VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ POKYNY PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

1. Pred použitím spotrebiča si prečítajte návod na obsluhu a dodržiavajte pokyny v ňom uvedené. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním spotrebiča v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou manipuláciou.
2. Spotrebič je určený len na použitie v domácnosti. Nepoužívajte ho na iné účely nezlučiteľné s jeho určením.
3. Pri používaní spotrebiča v prítomnosti detí dbajte na zvýšenú opatrnosť. Nedovoľte deťom, aby sa so spotrebičom hrali nedovoľte, aby ho používali deti alebo osoby, ktoré nie sú so spotrebičom oboznámené.
4. **UPOZORNENIE:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo

duševnými schopnosťami alebo osoby bez skúseností alebo znalostí zariadenia, ak tak robia pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak dostali pokyny o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomé nebezpečenstiev spojených s jeho používaním. Deti by sa so zariadením nemali hrať. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nemajú viac ako 8 rokov a činnosť nevykonávajú pod dohľadom.

5. VAROVANIE: Nenechávajte zariadenie zapojené do zásuvky bez dozoru.

6. VAROVANIE: Udržujte spotrebič mimo dosahu detí.

7. VAROVANIE: Nesprávne používanie spotrebiča, môže mať za následok zranenia, napríklad úraz elektrickým prúdom.

8. VAROVANIE: Po použití spotrebiča vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky tak, že zásuvku pridržíte rukou. NESMIETE ťahať za sieťovú šnúru.

9. VAROVANIE: Spotrebič nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.

10. VAROVANIE: Pred čistením a umývaním spotrebiča odpojte sieťovú šnúru zo zásuvky.

11. VAROVANIE: Nezakrývajte vetracie otvory v kryte spotrebiča inými predmetmi.

12. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by ho vymeniť odborný servis, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

13. Kábel, zástrčku ani celý prístroj neponárajte do vody ani do inej kvapaliny. Spotrebič nevystavujte poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) ani ho nepoužívajte v podmienkach zvýšenej vlhkosti.

14. Nepoužívajte spotrebič s poškodeným napájacím káblom alebo ak bol spadnutý alebo inak poškodený alebo nefunguje správne. Spotrebič neopravujte sami, pretože hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Poškodený spotrebič odneste na kontrolu alebo opravu do príslušného servisného strediska. Akékoľvek opravy môžu vykonávať len autorizované servisné strediská.

Neodborná oprava môže predstavovať vážne riziko pre používateľa.

15. Spotrebič umiestnite na chladný stabilný, rovný povrch, mimo horúcich varných spotrebičov, ako je elektrický sporák, plynový horák a pod.

16. Napájací kábel nesmie visieť cez okraj stola ani sa dotýkať horúcich povrchov.

17. Na dodatočnú ochranu sa odporúča nainštalovať do elektrického obvodu prúdový chránič (RCD) s menovitým zvyškovým prúdom nepresahujúcim 30 mA. V tejto súvislosti sa poraďte s odborným elektrikárom.

18. Spotrebič sa smie utierať len suchou handričkou. Nepoužívajte vodu ani čistiace kvapaliny.

19. Spotrebič skladujte v suchej miestnosti.

Popis zariadenia.

Predná časť:

- | | | |
|-------------------------------|--------------------------------|------------------------|
| 1. Ovládací gombík hlasitosti | 2. Ovládač ladenia | 3. Tlačidlo funkcie AM |
| 4. Tlačidlo funkcie FM | 5. Funkčné tlačidlo rádia / BT | |

Zadná strana:

- | | | |
|------------------------------------|--------------------------------------|---|
| 6. Tlačidlo napájania | 7. FM anténa | 8. Napájací kábel |
| 9. Tlačidlo zapnutia/vypnutia USB | 10. Tlačidlo prevíjania, preskočenia | 11. Tlačidlo prehrávania / pozastavenia |
| 12. Tlačidlo preskakovania dopredu | 13. Svetelný indikátor | 14. Port USB |

Používateľská príručka:

Zapnutie:

1. Vypínač (6) nájdete na zadnej strane zariadenia.
2. Ak chcete spotrebič zapnúť, otočte spínač do polohy ON označenej písmenom "I".
3. Ak chcete spotrebič vypnúť, otočte vypínač do polohy OFF označenej písmenom "O".

Rádio:

1. Stlačením tlačidla Radio/BT (5) prepnete medzi rádiom a Bluetooth.
2. Stlačením tlačidla FM (4) alebo AM (3) prepnete na požadované pásmo.
3. Ak chcete zmeniť frekvenciu, otáčajte gombíkom ladenia (2) doľava alebo doprava, aby ste našli požadovanú vlnovú dĺžku.
4. Ak chcete zmeniť úroveň hlasitosti, otočte gombíkom hlasitosti (1)

USB:

1. Ak chcete používať funkciu USB, nájdite tlačidlo USB ON/OFF (9) na zadnej strane zariadenia.
2. Ak chcete aktivovať funkciu USB, stlačte tlačidlo ON / OFF (9).
3. Funkcia USB bude teraz fungovať. Možnosti FM / AM / Bluetooth sú teraz deaktivované, kým sa funkcia USB nevyhne.
4. Na ovládanie funkcie USB použite tlačidlá Späť (10) Prehrávanie, Pauza (11) a Dopredu (13) na výber a prehrávanie skladieb uložených na zariadení USB.

POZNÁMKA: Zariadenie bude pracovať len so zariadeniami s kapacitou do 32 GB a naformátovanými vo formáte FAT32. Zariadenie bude prehrávať iba súbory Mp3.

Bluetooth:

1. Ak chcete používať funkciu Bluetooth, stlačte prepínač Radio/BT (6) a stlačte ho.
2. Prepínač sa zmení na modrý.
3. Tlačidlo začne blikať. To znamená, že zariadenie je v režime párovania.
4. Vyhľadajte rádio na multimediálnom zariadení. V zozname sa zobrazí ako "CR1188".
5. Spárujte rádio s mediálnym zariadením.
6. Tlačidlo prestane blikať a bude svietiť nepretržite modrou farbou.
7. Hlasitosť môžete nastaviť pomocou ovládača hlasitosti (1).
8. Ostatné funkcie sa ovládajú z multimediálneho zariadenia.

Technické údaje:

Vstupné napätie: vstupné napätie: 230 V ~ 50 Hz

Výstupný výkon: 2 x 5 W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o.o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poľsko týmto vyhlasuje, že CR 1188 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

V záujme ochrany životného prostredia. Informácie o odpade z elektrických a elektronických zariadení V súlade s článkom 13 ods. 1 a 2 zákona z 11. septembra 2015 o odpade z elektrických a elektronických zariadení by sme vás chceli informovať o správnom nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

1. Je zakázané umiestňovať odpad z elektrických a elektronických zariadení spolu s iným odpadom - potvrdzuje to označenie vo forme "preškrtnutej nádoby", ktoré nariaďuje triedený zber tohto druhu odpadu.
2. Elektrické a elektronické zariadenia môžu obsahovať nebezpečné látky, zmesi a zložky, ktoré pri úniku do životného prostredia môžu vážne ohroziť zdravie a život ľudí a živých organizmov. Môžu viesť k mnohým zdravotným problémom, ako sú poruchy zraku, sluchu a reči, môžu tiež poškodiť obličky, pečeň a srdce a spôsobiť kožné ochorenia. Škodlivé látky môžu mať aj nepriaznivé účinky na dýchací a reprodukčný systém a viesť k rakovinovým zmenám. Konzumácia rastlín rastúcich na kontaminovanej pôde a produktov z nich získaných môže mať za následok vyššie uvedené zdravotné účinky.
3. Odpad z elektrických a elektronických zariadení by sa mal odovzdávať len na autorizovaných zberných miestach, ktorých zoznam by mal byť uvedený na webovej stránke každej obce.
4. Domácnosť zohráva dôležitú úlohu pri prispevaní k opätovnému použitiu a zhodnoteniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Kľúčovú úlohu zohráva aj v systéme nakladania s odpadovými elektrickými a elektronickými zariadeniami vďaka možnosti priameho odovzdania na autorizovaných zberných miestach a eliminácii nežiaducich spoločenských návykov vedúcich k ponechávaniu odpadových zariadení na miestach, ktoré nie sú na takéto účely určené.

Okrem toho, Odovzdávanie odpadových elektrických a elektronických zariadení na mieste odovzdania. Distribútor je pri dodávke zariadení určených pre domácnosti odberateľovi povinný bezplatne prevziať odpadové zariadenie z domácnosti v mieste dodania tohto zariadenia za predpokladu, že použité zariadenie je rovnakého typu a plnilo rovnaké funkcie ako dodané zariadenie.

Kartónové obaly a polyetylénové (PE) vrecia je potrebné vkladať do príslušných kontajnerov na triedený zber komunálnych odpadov podľa ich popisu. Ak sa v zariadení nachádzajú batérie, musia sa vybrať a zlikvidovať oddelene v zbernom a skladovom zariadení.

Spotrebiteľ nevyhadzuje do kontajnera na komunálny odpad!!!



Korisnički priručnik (BS)

OPĆI SIGURNOSNI USLOVI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja, pročitajte uputstvo za upotrebu i slijedite uputstva koja se u njemu nalaze. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu nastalu zloupotrebom ili nepravilnim rukovanjem uređajem.
2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja kada su djeca u blizini. Ne dozvolite djeci da se igraju s uređajem. Ne dozvolite djeci ili bilo kome ko nije upoznao s uređajem da ga koristi.
4. UPOZORENJE: Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe koje nemaju iskustva ili znanja o opremi, pod uvjetom da su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili da su im date upute o sigurnom korištenju opreme i da su svjesne rizika. Djeca se ne smiju igrati s opremom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i nisu pod nadzorom.
5. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen u utičnicu bez nadzora.
6. UPOZORENJE: Uređaj držite van dohvata djece.
7. UPOZORENJE: Nepravilna upotreba uređaja može uzrokovati povrede, poput strujnog udara.
8. UPOZORENJE: Uvijek isključite utikač iz utičnice nakon upotrebe držeći utičnicu rukom. NE povlačite kabel za napajanje.

9. UPOZORENJE: Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
10. UPOZORENJE: Prije čišćenja i pranja uređaja, isključite kabel za napajanje iz utičnice.
11. UPOZORENJE: Ne prekrivajte ventilacijske otvore na kućištu uređaja drugim predmetima.
12. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabl za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti kvalifikovana radionica za popravku kako bi se izbjegla opasnost.
13. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti.
14. Ne koristite uređaj s oštećenim kablom za napajanje, ako je ispao ili na bilo koji način oštećen, ili ako je neispravan. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj, jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećene uređaje vratite u ovlaštenu servisnu centar na pregled ili popravku. Sve popravke trebaju obavljati samo ovlaštenu servisni centri. Nepravilno izvedene popravke mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.
15. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata kao što su električni štednjaci, plinski plamenici itd.
16. Kabl za napajanje ne smije visiti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.
17. Za dodatnu zaštitu preporučuje se ugradnja diferencijalne strujne sklopke (RCD) u električni krug s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Za to se obratite kvalificiranom električaru.
18. Uređaj brišite samo suhom krpom. Ne koristite vodu ili tekućine za čišćenje.
19. Uređaj treba čuvati u suhoj prostoriji.

Prednji dio:

1. Dugme za jačinu zvuka 2. Dugme za podešavanje 3. AM funkcijsko dugme
4. Dugme za FM funkciju 5. Dugme za radio / BT funkciju

Nazad:

- | | | |
|--|---|---------------------------------|
| 6. Dugme za napajanje | 7. FM antena | 8. Kabel za napajanje |
| 9. Dugme za uključivanje/isključivanje USB-a | 10. Dugme za premotavanje unazad, preskakanje | 11. Dugme za reprodukciju/pauzu |
| 12. Dugme za premotavanje unaprijed | 13. Indikatorska lampica | 14. USB priključak |

Korisnički priručnik:

Uključivanje:

1. Pronađite prekidač za uključivanje/isključivanje (6) na stražnjoj strani uređaja.
2. Da biste uključili uređaj, postavite prekidač u položaj UKLJUČENO označen simbolom "I".
3. Da biste isključili uređaj, postavite prekidač u položaj ISKLJUČENO označen simbolom "O".

Radio:

1. Pritisnite dugme Radio / BT (5) za prebacivanje između funkcija Radio i Bluetooth.
2. Pritisnite dugme FM (4) ili AM (3) da biste prešli na željeni opseg.
3. Da biste promijenili frekvenciju, okrenite dugme za podešavanje (2) lijevo ili desno da biste pronašli željenu talasnu dužinu.
4. Da biste promijenili nivo jačine zvuka, okrenite dugme za kontrolu jačine zvuka (1)

USB:

1. Da biste koristili USB funkciju, pronađite dugme za uključivanje/isključivanje USB-a (9) na poledini uređaja.
2. Da biste uključili USB funkciju, pritisnite dugme UKLJUČENO/ISKLUČENO (9).
3. USB funkcija će sada raditi. FM/AM/Bluetooth opcije su sada onemogućene dok se USB funkcija ne onemogući.
4. Za kontrolu USB funkcije koristite dugmad Nazad (10), Reprodukuj, Pausiraj (11) i Naprijed (13) za odabir i reprodukciju pjesama pohranjenih na USB uređaju.

NAPOMENA: Uređaj će raditi samo s uređajima do 32 GB i formatiranim u FAT32 sistemu. Uređaj će reproducirati samo MP3 datoteke.

Bluetooth:

1. Da biste koristili Bluetooth funkciju, pritisnite prekidač Radio / BT (6) i pritisnite ga.
2. Prekidač će postati plav.
3. Dugme će treptati. Ovo označava da je uređaj u režimu uparivanja.
4. Pronađite radio na svom medijskom uređaju. Na listi će se pojaviti kao "CR1188".
5. Uparite radio sa svojim multimedijalnim uređajem.
6. Dugme će prestati treptati i svijetliti će stalno plavo.
7. Jačinu zvuka možete podesiti pomoću dugmeta za kontrolu jačine zvuka (1).
8. Ostale funkcije se kontrolišu sa multimedijalnog uređaja.

Tehnički podaci:

Улазни напон: 230 V ~ 50 Hz

Иzlазна снага: 2 x 5W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poljska овим изјављује да је уређај CR 1188 у складу с Директивом 2014/53/EU. Цјели текст ЕУ изјаве о усклађености доступан је на слjedeћој интернет адреси:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracije/CE/cr_1188.pdf

За добробит околиша. Информације о отпадној електричној и електронској опреми. У складу с чланом 13, ставовима 1 и 2 Закона од 11. септембра 2015. о отпадној електричној и електронској опреми, овим путем вас обавještавам о правилном руковању отпадном електричном и електронском опремом:

1. Забранено је одлагање коришћене електричне и електроничке опреме заједно с осталим отпадом – то потврђује ознака у облику "прекртane канте", која захтијева селективно сакупљање ове врсте отпада.

2. Електрични и електронски уређаји могу садржавати опасне супstance, смјесе и компоненте које, ако се испусте у околиш, могу представљати озбиљну пријетњу здрављу и животу људи и живих организама. Могу довести до бројних здравствених тегоба, као што су оштећења вида, слуха и говора. Такође могу оштетити бубреге, јетру и срце, те узроковати кожные болести. Штетне супstance могу негативно утијецати и на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Конзумирање биљака које расту у контаминираном тлу и производа добијених из њих може представљати ризик од ових здравствених посљедица.

3. Коришћену електричну и електронску опрему треба предати само овлашћеним сабирним мјестима, чија би листа требала бити доступна на веб страници сваке опćинске канцеларије.

4. Домаћинства играју важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклирање, коришћене опреме. Она такође играју кључну улогу у систему управљања отпадом за коришћену електричну и електроничку опрему, омогућавајући директан трансфер отпада на овлашћена мјеста за сакупљање и елиминирајући нежељене друштвене навице које резултирају остављањем отпадне опреме на ненамјенским мјестима.

Поред тога, вратите коришћену електричну и електронску опрему на мјесто испоруке. Приликом испоруке кућанских апарата купцу, дистрибутер је обавезан бесплатно преузети коришћене кућанске апарате на мјесту испоруке, под условом да је коришћени апарат исте врсте и да је служио истој намени као и испоручени апарат.

Картонску амбалажу и полиетиленске (PE) врећке треба одложити у одговарајуће посуде наменјене за селективно прикупљање комуналног отпада, како је описано. Ако уређај садржи батерије, треба их уклонити и одnijети на одвојено мјесто за прикупљање и одлагање.

Не бацајте уређај у контејнер за комунални отпад!!

Сервис Ако желите купити резервне дијелове или подnijети било какве рекламације, обратите се директно продавцу који је издао рачун.



Упатство за употреба (МК)

ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ УСЛОВИ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ
УПАТСТВА ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГИ И
ЗАЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦА

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него.

Производителот не е одговорен за каква било штета

предизвикана од злоупотреба или неправилно работење на уредот.

2. Овој уред е само за домашна употреба. Не го користете за друга намена освен за наменетата.

3. Бидете исклучително внимателни кога го користите уредот

кога има деца во близина. Не дозволувајте децата да си играат со уредот. Не дозволувајте децата или некој што не е запознаен со уредот да го користи.

4. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности, или лица на кои им недостасува искуство или познавање на опремата, под услов да се под надзор на лице одговорно за нивната безбедност или да им се дадени упатства за безбедно користење на опремата и да се свесни за ризиците. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето од страна на корисниците не треба да го вршат деца освен ако не се над 8 години и не се под надзор.

5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го оставајте апаратот вклучен во штекер без надзор.

6. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Чувајте го уредот подалеку од дофат на деца.

7. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Неправилната употреба на уредот може да резултира со повреди, како што е електричен удар.

8. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Секогаш исклучувајте го приклучокот од штекерот по употреба држејќи го штекерот со рака. НЕ влечете го кабелот за напојување.

9. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не го користете уредот во близина на запаливи материјали.

10. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред чистење и миење на апаратот, исклучете го кабелот за напојување од штекерот.

11. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не ги покривајте отворите за вентилација во куќиштето на уредот со други предмети.

12. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Доколку кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени квалификуван сервис за да се избегне опасност.

13. Не го потопувајте кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или друга течност. Не го изложувајте уредот на

временски услови (дожд, сонце итн.) и не го користете во услови на висока влажност.

14. Не го користете уредот со оштетен кабел за напојување или ако паднал или е оштетен на кој било начин, или ако е неисправен. Не обидувајте се сами да го поправите уредот, бидејќи тоа може да резултира со електричен удар. Вратете ги оштетените уреди во овластен сервисен центар за преглед или поправка. Сите поправки треба да ги вршат само овластени сервисни центри. Неправилно извршените поправки може да претставуваат сериозна опасност за корисникот.

15. Поставете го уредот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од топли кујнски апарати како што се електрични шпорети, гасни рингли итн.

16. Кабелот за напојување не смее да виси преку работ на маса или да допира жешки површини.

17. За да се обезбеди дополнителна заштита, се препорачува да се инсталира уред за диференцијална струја (RCD) во електричното коло со номинална диференцијална струја што не надминува 30 mA. За ова консултирајте се со квалификуван електричар.

18. Бришете го уредот само со сува крпа. Не користете вода или течности за чистење.

19. Уредот треба да се чува во сува просторија.

Опис на уредот.

Напред:

- | | | |
|----------------------------|------------------------------------|-------------------------|
| 1. Копче за јачина на звук | 2. Копче за штимање | 3. Копче за функција AM |
| 4. Функциско копче за FM | 5. Копче за функција за радио / BT | |

Назад:

6. Копче за вклучување	7. FM антена	8. Кабел за напојување
9. Копче за вклучување/исклучување на USB	10. Копче за премотување назад, прескокнување	11. Копче за репродукција/пауза
12. Копче за прескокнување напред	13. Индикаторско светло	14. USB порт

Упатство за употреба:

Вклучување:

1. Пронајдете го прекинувачот за вклучување/исклучување (6) на задната страна од уредот.
2. За да го вклучите уредот, поставете го прекинувачот во положба ВКЛУЧЕНО означено со симболот „I“.
3. За да го исклучите уредот, поставете го прекинувачот во положба OFF означена со симболот „O“.

Радио:

1. Притиснете го копчето Radio / BT (5) за да се префрлате помеѓу функциите Radio и Bluetooth.
2. Притиснете го копчето FM (4) или AM (3) за да се префрлите на саканиот опсег.
3. За да ја промените фреквенцијата, свртете го копчето за подесување (2) лево или десно за да ја пронајдете саканата бранова должина.
4. За да го промените нивото на јачина на звук, свртете го копчето за контрола на јачина на звук (1)

USB:

1. За да ја користите USB функцијата, пронајдете го копчето за вклучување / исклучување на USB (9) на задната страна од уредот.
2. За да ја вклучите USB функцијата, притиснете го копчето ВКЛУЧЕНО / ИСКЛУЧЕНО (9).
3. USB функцијата сега ќе работи. Опциите FM/AM/Bluetooth сега се оневозможени сè додека USB функцијата не се оневозможи.
4. За да ја контролирате USB функцијата, користете ги копчињата Назад (10), Репродуцирај, Пауза (11) и Напред (13) за да изберете и репродуцирате песни складирани на USB уредот.

ЗАБЕЛЕШКА: Уредот ќе работи само со уреди до 32 GB и форматирани во FAT32. Уредот ќе репродуцира само MP3 датотеки.

Блутут:

1. За да ја користите функцијата Bluetooth, притиснете го прекинувачот Radio / BT (6) и притиснете го.
2. Прекинувачот ќе стане сино.
3. Копчето ќе трепка. Ова покажува дека уредот е во режим на спарување.
4. Лоцирајте го радиото на вашиот медиумски уред. Ќе се појави на листата како „CR1188“.
5. Спарете го радиото со вашиот мултимедијален уред.
6. Копчето ќе престане да трепка и ќе свети постојано сино.
7. Може да ја прилагодите јачината на звукот со помош на копчето за контрола на јачината на звукот (1).
8. Другите функции се контролираат од мултимедијалниот уред.

Технички податоци:

Влезен напон: 230 V ~ 50 Hz

Излезна моќност: 2 x 5W W.

Блутут: верзија 5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Варшава, Полска со ова изјавува дека уредот CR 1188 е во согласност со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за сообразност на ЕУ е достапен на следната интернет адреса:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Заради заштита на животната средина. Информации за отпадна електрична и електронска опрема. Согласно член 13, ставови 1 и 2 од Законот од 11 септември 2015 година за отпадна електрична и електронска опрема, со ова ве информираме за правилното ракување со отпадна електрична и електронска опрема:

1. Забрането е фрлање на употребена електрична и електронска опрема заедно со друг отпад – ова е потврдено со ознаката во форма на „прецртана корпа за отпадоци“, со која се бара селективно собирање на овој вид отпад.
2. Електричните и електронските уреди може да содржат опасни супстанции, смеси и компоненти кои, доколку се испуштат во животната средина, можат да претставуваат сериозна закана за здравјето и животот на луѓето и живите организми. Тие можат да доведат до бројни здравствени заболувања, како што се оштетување на видот, слухот и говорот. Тие исто така можат да ги оштетат бубрежите, црниот дроб и срцето и да предизвикаат кожни заболувања. Штетните супстанции, исто така, можат негативно да влијаат на респираторниот и репродуктивниот систем и да доведат до рак. Консумирањето растенија што растат во контаминирана почва и производи добиени од нив може да претставуваат ризик од овие здравствени последици.
3. Употребената електрична и електронска опрема треба да се предава само на овластени места за собирање, чиј список треба да биде достапен на веб-страницата на секоја општинска канцеларија.
4. Домаќинствата играат важна улога во придонесот кон повторната употреба и обновувањето, вклучително и рециклирањето, на употребуваната опрема. Тие исто така играат клучна улога во системот за управување со отпад од употребувана електрична и електронска опрема, овозможувајќи директен пренос на отпадот до овластени места за собирање и елиминирање на нежелните социјални навики што резултираат со оставање на отпадна опрема на ненаменети места.

Дополнително, вратете ја употребената електрична и електронска опрема до местото на испорака. При испорака на опрема за домаќинство до купувачот, дистрибутерот е должен бесплатно да ја подигне употребената опрема за домаќинство на местото на испорака, под услов употребената опрема да е од ист тип и да служи за истата намена како и испорачаната опрема.

Картонската амбалажа и полиетиленските (PE) кеси треба да се фрлат во соодветни контејнери наменети за селективно собирање на комунален отпад, како што е опишано. Доколку уредот содржи батерии, тие треба да се отстранат и да се однесат на посебно место за собирање и отстранување.

Не го фрлајте уредот во контејнер за комунален отпад!!

Сервис Доколку сакате да купите резервни делови или да поднесете било каква жалба, ве молиме контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.



Korisnički priručnik (HR)

OPĆI SIGURNOSNI UVJETI VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije upotrebe uređaja pročitajte upute za uporabu i slijedite ih. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu uzrokovanu zlouporabom ili nepravilnim radom uređaja.
2. Ovaj uređaj je namijenjen samo za kućnu upotrebu. Ne koristite ga u druge svrhe osim za one za koje je namijenjen.
3. Budite izuzetno oprezni pri korištenju uređaja dok su djeca u blizini. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem. Ne dopustite djeci ili bilo kome tko nije upoznao s uređajem da ga koristi.
4. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o opremi, pod uvjetom da su pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost

ili da su dobile upute o sigurnom korištenju opreme te su svjesne rizika. Djeca se ne smiju igrati s opremom. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca osim ako nisu starija od 8 godina i nisu pod nadzorom.

5. UPOZORENJE: Ne ostavljajte uređaj uključen u utičnicu bez nadzora.

6. UPOZORENJE: Uređaj držite izvan dohvata djece.

7. UPOZORENJE: Nepravilna uporaba uređaja može uzrokovati ozljede, poput strujnog udara.

8. UPOZORENJE: Nakon upotrebe uvijek isključite utikač iz utičnice držeći utičnicu rukom. NE povlačite kabel za napajanje.

9. UPOZORENJE: Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.

10. UPOZORENJE: Prije čišćenja i pranja uređaja, isključite kabel za napajanje iz utičnice.

11. UPOZORENJE: Ne prekrivajte ventilacijske otvore na kućištu uređaja drugim predmetima.

12. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti kvalificirana servisna radionica kako bi se izbjegla opasnost.

13. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristite u uvjetima visoke vlažnosti.

14. Ne koristite uređaj s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je ispao ili na bilo koji način oštećen ili ne radi ispravno. Ne pokušavajte sami popraviti uređaj jer to može dovesti do strujnog udara. Oštećene uređaje vratite u ovlaštenu servisnu centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlaštenu servisni centri. Nepravilno izvedeni popravci mogu predstavljati ozbiljnu opasnost za korisnika.

15. Uređaj postavite na hladnu, stabilnu i ravnu površinu, dalje od vrućih kuhinjskih aparata poput električnih štednjaka, plinskih plamenika itd.

16. Kabel za napajanje ne smije visjeti preko ruba stola niti dodirivati vruće površine.

17. Za dodatnu zaštitu preporučuje se ugradnja zaštitne sklopke (RCD) u električni krug s nazivnom diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Za to se obratite kvalificiranom električaru.

18. Uređaj brišite samo suhom krpom. Nemojte koristiti vodu ili tekućine za čišćenje.

19. Uređaj treba čuvati u suhoj prostoriji.

Opis uređaja.

Ispred:

- | | | |
|----------------------|---------------------------------|-----------------------|
| 1. Gumb za glasnoću | 2. Gumb za ugađanje | 3. AM funkcijski gumb |
| 4. Tipka FM funkcije | 5. Tipka za radio / BT funkciju | |

Nazad:

- | | | |
|--|---|--------------------------------|
| 6. Gumb za uključivanje/isključivanje | 7. FM antena | 8. Kabel za napajanje |
| 9. Tipka za uključivanje/isključivanje USB-a | 10. Tipka za premotavanje unatrag, preskoči | 11. Gumb za reprodukciju/pauzu |
| 12. Gumb za premotavanje naprijed | 13. Indikatorska lampica | 14. USB priključak |

Korisnički priručnik:

Uključivanje:

1. Pronađite prekidač za uključivanje/isključivanje (6) na stražnjoj strani uređaja.
2. Za uključivanje uređaja postavite prekidač u položaj UKLJUČENO označen simbolom "I".
3. Za isključivanje uređaja postavite prekidač u položaj ISKLJUČENO označen simbolom "O".

Radio:

1. Pritisnite gumb Radio / BT (5) za prebacivanje između funkcija Radio i Bluetooth.
2. Pritisnite tipku FM (4) ili AM (3) za prebacivanje na željeno područje.
3. Za promjenu frekvencije okrenite gumb za ugađanje (2) lijevo ili desno kako biste pronašli željenu valnu duljinu.
4. Za promjenu razine glasnoće okrenite gumb za kontrolu glasnoće (1)

USB:

1. Za korištenje USB funkcije pronađite gumb USB UKLJUČENO/ISKLJUČENO (9) na stražnjoj strani uređaja.
2. Za uključivanje USB funkcije pritisnite gumb UKLJUČENO/ISKLJUČENO (9).
3. USB funkcija će sada raditi. FM/AM/Bluetooth opcije su sada onemogućene dok se USB funkcija ne onemogući.
4. Za upravljanje USB funkcijom koristite tipke Natrag (10), Reproduciraj, Pauziraj (11) i Naprijed (13) za odabir i

репродукцію пісесам похоранєних на USB уредажу.

NAPOMENA: Uređaj će raditi samo s uređajima do 32 GB i formatiranim u FAT32. Uređaj će reproducirati samo MP3 datoteke.

Bluetooth:

1. Za korištenje Bluetooth funkcije pritisnite prekidač Radio / BT (6) i pritisnite ga.
2. Prekidač će postati plav.
3. Gumb će treptati. To označava da je uređaj u načinu uparivanja.
4. Pronađite radio na svom medijskom uređaju. Na popisu će se pojaviti kao "CR1188".
5. Uparite radio s multimedijским uređajem.
6. Gumb će prestati treptati i svijetlit će stalno plavo.
7. Glasnoću možete podesiti pomoću gumba za kontrolu glasnoće (1).
8. Ostale funkcije kontroliraju se s multimedijским uređaja.

Tehnički podaci:

Ulazni napon: 230 V ~ 50 Hz

Izlazna snaga: 2 x 5 W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87,5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Varšava, Poljska ovime izjavljuje da je uređaj CR 1188 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Za dobrobit okoliša. Informacije o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi. Sukladno članku 13. stavcima 1. i 2. Zakona od 11. rujna 2015. o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi, ovime vas obavještavamo o pravilnom rukovanju otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

1. Zabranjeno je odlaganje rabljene električne i elektroničke opreme zajedno s ostalim otpadom – to potvrđuje oznaka u obliku „prekrižene kante“, koja zahtijeva selektivno prikupljanje ove vrste otpada.

2. Električni i elektronički uređaji mogu sadržavati opasne tvari, smjese i komponente koje, ako se ispuste u okoliš, mogu predstavljati ozbiljnu prijetnju zdravlju i životu ljudi i živih organizama. Mogu dovesti do brojnih zdravstvenih tegoba, poput oštećenja vida, sluha i govora. Također mogu oštetiti bubrege, jetru i srce te uzrokovati kožne bolesti. Štetne tvari mogu negativno utjecati i na dišni i reproduktivni sustav te dovesti do raka. Konzumiranje biljaka koje rastu u kontaminiranom tlu i proizvoda dobivenih iz njih može predstavljati rizik od ovih zdravstvenih posljedica.

3. Rabljenu električnu i elektroničku opremu treba predati samo ovlaštenim sabirnim mjestima, čiji popis treba biti dostupan na mrežnim stranicama svakog Općinskog ureda.

4. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj upotrebi i uporabi, uključujući recikliranje, rabljene opreme. Također igraju ključnu ulogu u sustavu gospodarenja otpadom za rabljenu električnu i elektroničku opremu, omogućujući izravan prijenos otpada na ovlaštena mjesta za prikupljanje i uklanjajući neželjene društvene navike koje rezultiraju ostavljanjem otpadne opreme na nenamjenskim mjestima.

Osim toga, vratite rabljenu električnu i elektroničku opremu na mjesto isporuke. Prilikom isporuke kućanskih aparata kupcu, distributor je dužan besplatno preuzeti rabljene kućanske aparate na mjestu isporuke, pod uvjetom da je rabljeni aparat iste vrste i služi istoj namjeni kao i isporučeni aparat.

Kartonsku ambalažu i polietilenske (PE) vrećice treba odložiti u odgovarajuće spremnike namijenjene za selektivno prikupljanje komunalnog otpada, kako je opisano. Ako uređaj sadrži baterije, treba ih ukloniti i odnijeti na odvojeno mjesto za prikupljanje i odlaganje.

Ne bacajte uređaj u kontejner za komunalni otpad!!

Servis Ako želite kupiti rezervne dijelove ili podnijeti bilo kakve pritužbe, obratite se izravno prodavaču koji je izdao račun.



Керівництво користувача (UK)

ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З
БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ
ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

1. Перед використанням пристрою прочитайте інструкцію з експлуатації та дотримуйтесь інструкцій, що містяться в ній. Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження, спричинені неправильним використанням або неналежною експлуатацією пристрою.
2. Цей пристрій призначений лише для домашнього використання. Не використовуйте його для будь-яких інших цілей, окрім тих, за яким він призначений.
3. Будьте вкрай обережні, користуючись пристроєм, коли поруч є діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Не дозволяйте дітям або будь-кому, хто не знайомий з пристроєм, користуватися ним.
4. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Це обладнання може використовуватися дітьми старше 8 років та особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, або особами, які не мають досвіду чи знань щодо обладнання, за умови, що вони перебувають під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або їм було надано інструкції щодо безпечного використання обладнання та вони усвідомлюють пов'язані з цим ризики. Дітям не слід гратися з обладнанням. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконуватися дітьми, якщо їм не виповнилося 8 років і вони не перебувають під наглядом.
5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не залишайте прилад, підключений до розетки, без нагляду.
6. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Зберігайте пристрій у недоступному для дітей місці.
7. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Неправильне використання пристрою може призвести до травм, таких як ураження електричним струмом.
8. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Завжди від'єднуйте вилку від розетки після використання, тримаючи розетку рукою. НЕ тягніть за шнур живлення.

9. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
10. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Перед чищенням та миттям приладу від'єднайте шнур живлення від розетки.
11. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Не закривайте вентиляційні отвори в корпусі пристрою іншими предметами.
12. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в кваліфікованій ремонтній майстерні, щоб уникнути небезпеки.
13. Не занурюйте кабель, штекер або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощу, сонця тощо) та не використовуйте його в умовах високої вологості.
14. Не використовуйте пристрій з пошкодженням шнуром живлення, якщо він упав або був пошкоджений будь-яким чином, або якщо він несправний. Не намагайтеся самостійно ремонтувати пристрій, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Поверніть пошкоджені пристрої до авторизованого сервісного центру для перевірки або ремонту. Усі ремонтні роботи повинні виконуватися лише авторизованими сервісними центрами. Неправильно виконаний ремонт може становити серйозну небезпеку для користувача.
15. Розмістіть пристрій на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від гарячих кухонних приладів, таких як електричні плити, газові конфорки тощо.
16. Шнур живлення не повинен звисати з краю столу або торкатися гарячих поверхонь.
17. Для забезпечення додаткового захисту рекомендується встановити в електричному колі пристрій захисного відключення (ПЗВ) з номінальним диференціальним струмом, що не перевищує 30 мА. Для цього зверніться до кваліфікованого електрика.

18. Протирайте пристрій лише сухою тканиною. Не використовуйте воду або засоби для чищення.
19. Пристрій слід зберігати в сухому приміщенні.

Опис пристрою.

Фронтальна частина:

- | | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| 1. Ручка регулювання гучності | 2. Ручка налаштування | 3. Кнопка функції AM |
| 4. Кнопка функції FM | 5. Кнопка функції радіо / Bluetooth | |

Ззаду:

- | | | |
|------------------------------------|--|------------------------------|
| 6. Кнопка живлення | 7. FM-антена | 8. Шнур живлення |
| 9. Кнопка увімкнення/вимкнення USB | 10. Кнопка перемотування назад, пропуску | 11. Кнопка відтворення/паузи |
| 12. Кнопка перемотування вперед | 13. Індикаторна лампочка | 14. USB-порт |

Інструкція користувача:

Увімкнення:

1. Знайдіть перемикач увімкнення/вимкнення (6) на задній панелі пристрою.
2. Щоб увімкнути пристрій, встановіть перемикач у положення ON, позначене символом «I».
3. Щоб вимкнути пристрій, встановіть перемикач у положення OFF, позначене символом «O».

Радіо:

1. Натисніть кнопку Радіо / BT (5), щоб перемикатися між функціями Радіо та Bluetooth.
2. Натисніть кнопку FM (4) або AM (3), щоб переключитися на потрібний діапазон.
3. Щоб змінити частоту, поверніть ручку налаштування (2) ліворуч або праворуч, щоб знайти потрібну довжину хвилі.
4. Щоб змінити рівень гучності, поверніть ручку регулювання гучності (1)

USB:

1. Щоб скористатися функцією USB, знайдіть кнопку USB ON/OFF (9) на задній панелі пристрою.
2. Щоб увімкнути функцію USB, натисніть кнопку УВІМК./ВИМК. (9).
3. Функція USB тепер працюватиме. Опції FM/AM/Bluetooth тепер вимкнені, доки функцію USB не буде вимкнено.
4. Щоб керувати функцією USB, використовуйте кнопки «Назад» (10), «Відтворення», «Пауза» (11) та «Вперед» (13), щоб вибирати та відтворювати пісні, що зберігаються на USB-пристрої.

ПРИМІТКА. Пристрій працюватиме лише з пристроями об'ємом до 32 ГБ, відформатованими у файлової системі FAT32. Пристрій відтворюватиме лише файли MP3.

Блютуз:

1. Щоб скористатися функцією Bluetooth, натисніть перемикач Радіо / BT (6) і натисніть його.

2. Перемикач стане синім.
3. Кнопка блиматиме. Це означає, що пристрій перебуває в режимі сполучення.
4. Знайдіть радіоприймач на медіапристрої. Він відображатиметься у списку як «CR1188».
5. З'єднайте радіо з мультимедійним пристроєм.
6. Кнопка перестане блимати та почне постійно світитися синім кольором.
7. Ви можете регулювати гучність за допомогою ручки регулювання гучності (1).
8. Інші функції контролюються з мультимедійного пристрою.

Технічні дані:

Вхідна напруга: 230 В ~ 50 Гц

Вихідна потужність: 2 x 5 Вт.

Bluetooth: версії 5.0

FM: 87,5-108 МГц

AM: 530-1600 кГц

Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Варшава, Польща, цим заявляє, що пристрій CR 1188 відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст декларації про відповідність вимогам ЄС доступний за такою інтернет-адресою: https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Заради довкілля. Інформація про відходи електричного та електронного обладнання. Відповідно до статті 13, пунктів 1 та 2 Закону від 11 вересня 2015 року про відходи електричного та електронного обладнання, цим повідомляємо вас про належне поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

1. Забороняється розміщувати використане електричне та електронне обладнання разом з іншими відходами – це підтверджується маркуванням у вигляді «перекресленого контейнера», що вимагає роздільного збору цього виду відходів.
2. Електричні та електронні пристрої можуть містити небезпечні речовини, суміші та компоненти, які у разі потраплення в навколишнє середовище можуть становити серйозну загрозу для здоров'я та життя людей і живих організмів. Вони можуть призвести до численних захворювань, таких як порушення зору, слуху та мовлення. Вони також можуть пошкодити нирки, печінку та серце, а також спричинити захворювання шкіри. Шкідливі речовини також можуть негативно впливати на дихальну та репродуктивну системи та призводити до раку. Вживання рослин, що ростуть на забрудненому ґрунті, та продуктів, отриманих з них, може становити ризик цих наслідків для здоров'я.
3. Використане електричне та електронне обладнання слід здавати лише до авторизованих пунктів збору, список яких має бути доступний на вебсайті кожного муніципального управління.
4. Домогосподарства відіграють важливу роль у повторному використанні та утилізації, включаючи переробку, вживаного обладнання. Вони також відіграють ключову роль у системі управління відходами для вживаного електричного та електронного обладнання, дозволяючи безпосередньо передавати відходи до авторизованих пунктів збору та усуваючи небажані соціальні звички, які призводять до залишення відходів обладнання у непередбачених місцях.

Крім того, поверніть використане електричне та електронне обладнання до місця доставки. Під час доставки побутової техніки покупцю дистриб'ютор зобов'язаний безкоштовно забрати використану побутову техніку в місці доставки, за умови, що використана техніка того ж типу та служить тій самій меті, що й доставлена техніка.

Картонну упаковку та поліетиленові (PE) пакети слід утилізувати у відповідні контейнери, призначені для роздільного збору побутових відходів, як описано. Якщо пристрій містить батареї, їх слід вийняти та віднести до пункту окремого збору та утилізації.

Не викидайте пристрій у контейнер для побутових відходів!!

Сервіс Якщо ви бажаєте придбати запасні частини або подати будь-які скарги, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.

Упутство за употребу (SR)

ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ ВАЖНА УПУТСТВА ЗА
БЕЗБЕДНОСТ ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА
БУДУЋУ УПОТРЕБУ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства која се у њему налазе. Произвођач није

одговоран за било какву штету насталу услед злоупотребе или неправилног рада уређаја.

2. Овај уређај је намењен само за кућну употребу. Не користите га ни за једну другу сврху осим за коју је намењен.

3. Будите изузетно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци да се играју уређајем. Не дозволите деци или било коме ко није упознат са уређајем да га користи.

4. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са ограниченим физичким, сензорним или менталним способностима, или особе које немају искуства или знања о опреми, под условом да су под надзором особе одговорне за њихову безбедност или да су добиле упутства о безбедном коришћењу опреме и да су свесне ризика. Деца не смеју да се играју опремом. Чишћење и одржавање не смеју обављати деца осим ако нису старија од 8 година и нису под надзором.

5. УПОЗОРЕЊЕ: Не остављајте уређај укључен у утичницу без надзора.

6. УПОЗОРЕЊЕ: Држите уређај ван домашаја деце.

7. УПОЗОРЕЊЕ: Неправилна употреба уређаја може довести до повреда, као што је струјни удар.

8. УПОЗОРЕЊЕ: Увек искључите утикач из утичнице након употребе држећи утичницу руком. НЕ вуците кабл за напајање.

9. УПОЗОРЕЊЕ: Не користите уређај у близини запаљивих материјала.

10. УПОЗОРЕЊЕ: Пре чишћења и прања уређаја, искључите кабл за напајање из утичнице.

11. УПОЗОРЕЊЕ: Не прекривајте вентилационе отворе на кућишту уређаја другим предметима.

12. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у квалификованој радионици како би се избегла опасност.

13. Не потапајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце итд.) нити га користите у условима високе влажности.

14. Не користите уређај са оштећеним каблом за напајање, или ако је испуштен или на било који начин оштећен, или је неисправан. Не покушавајте сами да поправите уређај, јер то може довести до струјног удара. Вратите оштећене уређаје у овлашћени сервисни центар на преглед или поправку. Све поправке треба да обављају само овлашћени сервисни центри. Неправилно извршене поправке могу представљати озбиљну опасност за корисника.

15. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од врућих кухињских апарата као што су електрични шпорети, гасни горионици итд.

16. Кабл за напајање не сме да виси преко ивице стола или да додирује вруће површине.

17. Ради додатне заштите, препоручује се уградња заштитног уређаја (RCD) у електрично коло са номиналном диференцијалном струјом која не прелази 30 mA. За ово се консултујте са квалификованим електричарем.

18. Уређај бришите само сувом крпом. Не користите воду или средства за чишћење.

19. Уређај треба чувати у сувој просторији.

Опис уређаја.

Предња страна:

1. Дугме за јачину звука 2. Дугме за подешавање 3. AM функцијско дугме
4. FM функцијско дугме 5. Дугме за радио / БТ функцију

Назад:

6. Дугме за напајање

7. FM антена

8. Кабл за напајање

9. Дугме за укључивање/искључивање USB-a

10. Дугме за премотавање уназад, прескакање

11. Дугме за репродукцију/паузирање

12. Дугме за премотавање унапред

13. Индикаторска лампица

14. УСБ порт

Упутство за употребу:

Укључивање:

1. Пронађите прекидач за укључивање/искључивање (6) на задњој страни уређаја.
2. Да бисте укључили уређај, поставите прекидач у положај УКЉУЧЕНО означен симболом „I“.
3. Да бисте искључили уређај, поставите прекидач у положај OFF означен симболом „O“.

Радио:

1. Притисните дугме Радио / БТ (5) да бисте пребацивали између функција Радио и Блутут.
2. Притисните дугме FM (4) или AM (3) да бисте прешли на жељени опсег.
3. Да бисте променили фреквенцију, окрените дугме за подешавање (2) лево или десно да бисте пронашли жељену таласну дужину.
4. Да бисте променили ниво јачине звука, окрените дугме за контролу јачине звука (1)

УСБ:

1. Да бисте користили USB функцију, пронађите дугме за укључивање/искључивање USB-a (9) на задњој страни уређаја.
2. Да бисте укључили USB функцију, притисните дугме УКЉУЧЕНО/ИСКЉУЧЕНО (9).
3. USB функција ће сада радити. FM/AM/Bluetooth опције су сада онемогућене док се USB функција не онемогући.
4. Да бисте контролисали функцију USB-a, користите дугмад Назад (10), Репродукуј, Пауза (11) и Напред (13) да бисте изабрали и репродуковали песме сачуване на USB уређају.

НАПОМЕНА: Уређај ће радити само са уређајима до 32 ГБ и форматираним у FAT32 систему. Уређај ће репродуковати само MP3 датотеке.

Блутут:

1. Да бисте користили Bluetooth функцију, притисните прекидач Радио / БТ (6) и притисните га.
2. Прекидач ће постати плав.
3. Дугме ће трептати. Ово указује да је уређај у режиму упаривања.
4. Пронађите радио на свом медијском уређају. На листи ће се појавити као „CR1188“.
5. Упарите радио са вашим мултимедијалним уређајем.
6. Дугме ће престати да трепери и почеће да светли плаво.
7. Јачину звука можете подесити помоћу дугмета за контролу јачине звука (1).
8. Остале функције се контролишу са мултимедијалног уређаја.

Технички подаци:

Улазни напон: 230 V ~ 50 Hz

Изразна снага: 2 x 5W.

Блутут: v5.0

ФМ: 87,5-108 MHz

АМ: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o. o., Ordonia 2a, 01-237 Варшава, Пољска, овим изјављује да је уређај CR 1188 у складу са Директивом 2014/53/EU. Комплетан текст ЕУ декларације о усаглашености доступан је на следећој интернет адреси:

[хттпс://vvv.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf](http://vvv.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf)

За добробит животне средине. Информације о отпадној електричној и електронској опреми. У складу са чланом 13, став 1 и 2 Закона од 11. септембра 2015. године о отпадној електричној и електронској опреми, овим вас обавештавамо о правилном руковању отпадном електричном и електронском опремом:

1. Забрањено је одлагање коришћене електричне и електронске опреме заједно са осталим отпадом – то је потврђено ознаком у облику „прецртане канте“, која захтева селективно сакупљање ове врсте отпада.
2. Електрични и електронски уређаји могу да садрже опасне супстанце, смеше и компоненте које, ако се испусте у животну средину, могу представљати озбиљну претњу по здравље и живот људи и живих организама. Могу довести до бројних здравствених тегоба, као што су оштећења вида, слуха и говора. Такође могу оштетити бубреге, јетру и срце, и изазвати кожне болести. Штетне супстанце могу негативно утицати и на респираторни и репродуктивни систем и довести до рака. Конзумирање биљака које расту у контаминираним земљишту и производа добијених од њих може представљати ризик од ових здравствених последица.
3. Коришћену електричну и електронску опрему треба предати само овлашћеним местима за сакупљање, чија листа треба да буде доступна на веб страници сваке општинске канцеларије.
4. Домаћинства играју важну улогу у доприносу поновној употреби и опоравку, укључујући рециклажу, коришћене опреме. Она такође играју кључну улогу у систему управљања отпадом од коришћене електричне и електронске опреме, омогућавајући директан пренос отпада на овлашћена места за сакупљање и елиминишући непожељне друштвене навике које доводе до остављања отпадне опреме на непредвиђеним местима.

Поред тога, вратите коришћену електричну и електронску опрему на место испоруке. Приликом испоруке кућних апарата купцу, дистрибутер је обавезан да бесплатно преузме коришћене кућне апарате на месту испоруке, под условом да је коришћена опрема истог типа и да је служила истој намени као и испоручена опрема.

Картонску амбалажу и полиетиленске (ПЕ) кесе треба одлагати у одговарајуће контејнере намењене за селективно сакупљање комуналног отпада, као што је описано. Ако уређај садржи батерије, треба их уклонити и однети на посебно место за сакупљање и одлагање.

Не бацајте уређај у контејнер за комунални отпад!!

Сервис Уколико желите да купите резервне делове или да поднесете било какве рекламације, обратите се директно продавцу који је издао рачун.



دليل المستخدم تخدم (RA)

شروط السلامة العامة، تعليمات السلامة الهامة، أقرأها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً

1. قبل استخدام الجهاز، يُرجى قراءة دليل التعليمات واتباع الإرشادات الواردة فيه. لا تتحمل الشركة المصنعة مسؤولية أي ضرر ناتج عن سوء استخدام الجهاز أو تشغيله بشكل غير صحيح.
2. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأي غرض آخر غير الغرض المخصص له.
3. تَوَحَّ الحذر الشديد عند استخدام الجهاز بوجود الأطفال في الجوار. لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز. لا تسمح للأطفال أو أي شخص غير مُلِّمَّ بالجهاز باستخدامه.
4. تحذير: يُسمح باستخدام هذه المعدات من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨ سنوات، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص الذين يفتقرون إلى الخبرة أو المعرفة اللازمة بها، شريطة أن يكونوا تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم، أو أن يكونوا قد تلقوا تعليمات حول كيفية استخدامها بأمان، وأن يكونوا على دراية بالمخاطر المحتملة. لا يجوز للأطفال اللعب بهذه المعدات. كما لا يجوز للأطفال تنظيفها أو صيانتها إلا إذا كانوا فوق سن ٨ سنوات وتحت إشراف شخص بالغ.
5. تحذير: لا تترك الجهاز موصولاً بمقبس كهربائي دون مراقبة.
6. تحذير: أبقِ الجهاز بعيداً عن متناول الأطفال.
7. تحذير: قد يؤدي الاستخدام غير السليم للجهاز إلى إصابات، مثل الصدمة الكهربائية.
8. تحذير: فصل القابس من مقبس الطاقة بعد الاستخدام دائماً عن طريق إمساك المقبس بيدك. لا تسحب سلك الطاقة.
9. تحذير: لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال.
10. تحذير: قبل تنظيف الجهاز وغسله، افصل سلك الطاقة من المقبس.
11. تحذير: لا تقم بتغطية فتحات التهوية في غلاف الجهاز بأشياء أخرى.
١٢. افحص حالة سلك الطاقة بشكل دوري. في حال تلف سلك الطاقة، يجب استبداله لدى ورشة إصلاح معتمدة لتجنب أي خطر.
13. لا تغمر الكابل أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز لظروف الطقس (المطر،

الشمس، إلخ) أو تستخدمه في ظروف رطوبة عالية.

١٤. لا تستخدم الجهاز إذا كان سلك الطاقة تالفاً، أو إذا سقط أو تعرض لأي نوع من التلف، أو إذا كان به عطل. لا تحاول إصلاح الجهاز بنفسك، فقد يؤدي ذلك إلى صدمة كهربائية. أعد الأجهزة التالفة إلى مركز خدمة معتمد للفحص أو الإصلاح. يجب أن تتم جميع عمليات الإصلاح فقط من قبل مراكز الخدمة المعتمدة. قد تشكل عمليات الإصلاح غير الصحيحة خطراً جسيماً على المستخدم.

15. ضع الجهاز على سطح بارد وثابت ومستوي، بعيداً عن أجهزة المطبخ الساخنة مثل المواقد الكهربائية ومواقد الغاز وما إلى ذلك.

16. يجب ألا يتدلى سلك الطاقة من حافة الطاولة أو يلامس الأسطح الساخنة.

17. لتوفير حماية إضافية، يُنصح بتركيب جهاز حماية من التيار المتبقي (RCD) في الدائرة الكهربائية بتيار توافلي مقنن لا يتجاوز 30 مللي أمبير. استشر فني كهرباء مؤهلاً لهذا الغرض.

18. امسح الجهاز بقطعة قماش جافة فقط. لا تستخدم الماء أو سوائل التنظيف.

19. يجب تخزين الجهاز في غرفة جافة.

وصف الجهاز.

أمام:

1. زر التحكم في مستوى الصوت 2. مقبض الضبط 3. زر وظيفة AM

4. زر وظيفة الراديو FM 5. زر وظيفة الراديو / البلوتوث

خلف:

6. زر التشغيل 7. هوائي FM 8. سلك الطاقة

9. زر تشغيل/إيقاف USB 10. زر الرجوع للخلف، زر التخطي 11. زر التشغيل/الإيقاف المؤقت

12. زر التقديم السريع 13. ضوء المؤشر 14. منفذ USB

دليل المستخدم:

تشغيل:

1. حدد موقع مفتاح التشغيل/الإيقاف (6) الموجود في الجزء الخلفي من الجهاز.

2. لتشغيل الجهاز، اضغط المفتاح على وضع التشغيل المميز بالرمز "I".

3. لإيقاف تشغيل الجهاز، اضغط المفتاح على وضع الإيقاف المميز بالرمز "O".

راديو:

1. اضغط على زر الراديو / البلوتوث (5) للتبديل بين وظائف الراديو والبلوتوث.

2. اضغط على زر FM (4) أو AM (3) للتبديل إلى النطاق المطلوب.

3. لتغيير التردد، قم بتدوير مقبض الضبط (2) إلى اليسار أو اليمين للتحرك على الطول الموجي المطلوب.

4. لتغيير مستوى الصوت، قم بتدوير مقبض التحكم في مستوى الصوت (1).

USB:

1. لاستخدام وظيفة USB، حدد موقع زر تشغيل/إيقاف USB (9) في الجزء الخلفي من الجهاز.

2. لتشغيل وظيفة USB، اضغط على زر التشغيل / الإيقاف (9).

3. ستعمل وظيفة USB الآن. خيارات FM/AM/Bluetooth معطلة حالياً حتى يتم تفعيل وظيفة USB.

4. للتحكم في وظيفة USB، استخدم أزرار الرجوع (10) والتشغيل والإيقاف المؤقت (11) والتقديم (13) لتشغيل الأغنية المخزنة على جهاز USB.

ملاحظة: سيعمل الجهاز فقط مع الأجهزة التي تصل سعتها إلى 32 جيجابايت والمهيئة بنظام FAT32. سيعمل الجهاز ملفات MP3 فقط.

1. لاستخدام وظيفة البلوتوث، اضغط على مفتاح الراديو / البلوتوث (6) ثم اضغط عليه.
2. سيحول ألون المفتاح إلى اللون الأزرق.
3. سيومض اللون. ثم سيظهر هذا الرمز على جهازك في وضع الاقتراح.
4. عند موقع الراديو على جهازك الإقليمي، سيظهر في القائمة باسم "CR118".
5. ثم بإقرار الراديو بجهاز الوسائط المتعددة الخاص بك.
6. سيوقف ألون عن الوميض وسيحول إلى اللون الأزرق الثابت.
7. يمكنك ضبط مستوى الصوت باستخدام مفتاح التحكم في مستوى الصوت (1).
8. يتم التحكم في الوظائف الأخرى من خلال جهاز الوسائط المتعددة.

جهد الإدخال: 230 فولت ~ 50 هرتز
 طاقة الخرج: 2×5 واط.
 ببلوتوث: الإصدار 5.0
 FM: 87.5-108 ميغاهرتز
 AM: 530-1600 كيلو هرتز

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf



105

məhdud fiziki, sensor və ya zehni qabiliyyətləri olan şəxslər və ya avadanlıq haqqında təcrübəsi və ya biliyi olmayan şəxslər tərəfindən istifadə edilə bilər, bu şərtlə ki, onların təhlükəsizliyinə cavabdeh olan şəxs tərəfindən nəzarət edilsin və ya avadanlıqdan necə təhlükəsiz istifadə etmək barədə təlimatlar alınsın və yarana biləcək risklərdən xəbərdar olsunlar. Uşaqlar avadanlıqla oynamamalıdır. Təmizləmə və istifadəçi baxımı 8 yaşdan yuxarı olmadıqları və nəzarət altında olmadıqları təqdirdə uşaqlar tərəfindən aparılmamalıdır.

5. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı rozetkaya qoşulmuş vəziyyətdə nəzarətsiz qoymayın.

6. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı uşaqların əli çatmayan yerdə saxlayın.

7. XƏBƏRDARLIQ: Cihazın düzgün istifadə edilməməsi elektrik cərəyanı vurması kimi xəsarətlərə səbəb ola bilər.

8. XƏBƏRDARLIQ: İstifadədən sonra rozetkanı əlinizlə tutaraq həmişə fişini elektrik rozetkasından ayırın. Elektrik kabelini ÇƏKMƏYİN.

9. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı tezalısan materialların yaxınlığında istifadə etməyin.

10. XƏBƏRDARLIQ: Cihazı təmizləməzdən və yumazdan əvvəl elektrik kabelini rozetkadan ayırın.

11. XƏBƏRDARLIQ: Cihaz korpusundakı ventilyasiya dəliklərini başqa əşyalarla örtməyin.

12. Elektrik kabelinin vəziyyətini vaxtaşırı yoxlayın. Elektrik kabeli zədələnsə, təhlükənin qarşısını almaq üçün ixtisaslı təmir sexi tərəfindən dəyişdirilməlidir.

13. Kabeli, fişini və ya bütün cihazı suya və ya digər mayeyə salmayın. Cihazı hava şəraitinə (yağış, günəş və s.) məruz qoymayın və ya yüksək rütubət şəraitində istifadə etməyin.

14. Zədələnmiş elektrik kabeli ilə, yaxud düşmüş və ya hər hansı bir şəkildə zədələnmiş, yaxud nasaz vəziyyətdə olan cihazı istifadə etməyin. Cihazı özünüz təmir etməyə çalışmayın, çünki bu, elektrik cərəyanı vurmasına səbəb ola bilər. Zədələnmiş cihazları yoxlama

və ya təmir üçün səlahiyyətli xidmət mərkəzinə qaytarın. Bütün təmir işləri yalnız səlahiyyətli xidmət mərkəzləri tərəfindən aparılmalıdır. Düzgün aparılmamış təmirilər istifadəçi üçün ciddi təhlükə yarada bilər.

15. Cihazı sərin, sabit və düz bir səthə, elektrik sobaları, qaz brülörələri və s. kimi isti mətbəx cihazlarından uzaqda yerləşdirin.

16. Elektrik kabeli masanın kənarından sallanmamalı və ya isti səthlərə toxunmamalıdır.

17. Əlavə qoruma təmin etmək üçün elektrik dövrəsində nominal diferensial cərəyanı 30 mA-dan çox olmayan qalıq cərəyan cihazı (RCD) quraşdırmaq tövsiyə olunur. Bunun üçün ixtisaslı elektrikçi ilə məsləhətləşin.

18. Cihazı yalnız quru parça ilə silin. Su və ya təmizləyici mayelərdən istifadə etməyin.

19. Cihaz quru otaqda saxlanılmalıdır.

Cihazın təsviri.

Ön:

- | | | |
|------------------------|--------------------------------|------------------------|
| 1. Səs düyməsi | 2. Səzləmə düyməsi | 3. AM funksiya düyməsi |
| 4. FM funksiya düyməsi | 5. Radio / BT funksiya düyməsi | |

Geri:

- | | | |
|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| 6. Güc düyməsi | 7. FM antenası | 8. Elektrik kabeli |
| 9. USB açma/söndürmə düyməsi | 10. Geri sarma, Keçid düyməsi | 11. Oxutma/Dayandırma Düyməsi |
| 12. İrəli atlama düyməsi | 13. Göstərici işığı | 14. USB portu |

İstifadəçi təlimatı:

Aktivləşdirilir:

1. Cihazın arxasındakı açma/söndürmə düyməsini (6) tapın.
2. Cihazı yandırmaq üçün açarı "I" simvolu ilə işarələnmiş AÇIQ vəziyyətinə qoyun.
3. Cihazı söndürmək üçün açarı "O" simvolu ilə işarələnmiş OFF vəziyyətinə qoyun.

Radio:

1. Radio və Bluetooth funksiyaları arasında keçid etmək üçün Radio / BT düyməsini (5) basın.
2. İstədiyiniz diapazona keçmək üçün FM (4) və ya AM (3) düyməsini basın.
3. Tezliyi dəyişdirmək üçün istədiyiniz dalğa uzunluğunu tapmaq üçün tənzimləmə düyməsini (2) sola və ya sağa çevirin.
4. Səs səviyyəsini dəyişdirmək üçün səs tənzimləmə düyməsini (1) çevirin

USB:

1. USB funksiyasından istifadə etmək üçün cihazın arxasındakı USB AÇ / SÖNDÜR düyməsini (9) tapın.
2. USB funksiyasını yandırmaq üçün AÇ / SÖNDÜR düyməsini (9) basın.
3. USB funksiyası artıq işləyəcək. USB funksiyası söndürülənə qədər FM/AM/Bluetooth seçimləri artıq deaktivdir.
4. USB funksiyasını idarə etmək üçün USB cihazında saxlanılan mahnıları seçmək və oxutmaq üçün Geri (10), Oxut, Pauza (11) və İrəli (13) düymələrindən istifadə edin.

QEYD: Cihaz yalnız 32 GB-a qədər və FAT32 formatında formatlanmış cihazlarla işləyəcək. Cihaz yalnız MP3 fayllarını oxudacaq.

Bluetooth:

1. Bluetooth funksiyasından istifadə etmək üçün Radio / BT düyməsini (6) basın və basın.
2. Açar mavi rəngə çevriləcək.
3. Düymə yanib-sönəcək. Bu, cihazın qoşalaşma rejimində olduğunu göstərir.
4. Radionu media cihazınızda tapın. Siyahıda "CR1188" kimi görünəcək.
5. Radionu multimedia cihazınızla qoşun.
6. Düymə yanib-sönməyi dayandıracaq və tünd mavi rəngə çevriləcək.
7. Səs səviyyəsini səs tənzimləmə düyməsindən (1) istifadə edərək tənzimləyə bilərsiniz.
8. Digər funksiyalar multimedia cihazından idarə olunur.

Texniki məlumatlar:

Giriş gərginliyi: 230 V ~ 50 Hz

Çıxış gücü: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87.5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o. o., Ordon 2a, 01-237 Varşava, Polşa bununla CR 1188 cihazının 2014/53/EU Direktivinə uyğun olduğunu bəyan edir. AB uyğunluq bəyannaməsinin tam mətni aşağıdakı internet ünvanında mövcuddur:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Ətraf mühitə naminə. Tullantı elektrik və elektron avadanlıqları haqqında məlumat. Tullantı elektrik və elektron avadanlıqları haqqında 11 sentyabr 2015-ci il tarixli Qanunun 13-cü maddəsinin 1 və 2-ci bəndlərinə uyğun olaraq, tullantı elektrik və elektron avadanlıqlarının düzgün idarə olunması barədə sizi məlumatlandırırıq:

1. İşlənmiş elektrik və elektron avadanlıqların digər tullantılarla birlikdə atılması qadağandır - bu, "üstün xətt çəkilmiş zibil qutusu" şəklində işarələnmə ilə təsdiqlənir və bu növ tullantıların seçmə şəkildə toplanmasını tələb edir.

2. Elektrik və elektron cihazlar ətraf mühitə buraxıldıqda insanların və canlı orqanizmlərin sağlamlığı və həyatı üçün ciddi təhlükə yarada biləcək təhlükəli maddələr, qarışıqlar və komponentlər ehtiva edə bilər. Onlar görmə, eşitmə və nitq pozğunluqları kimi çoxsaylı sağlamlıq problemlərinə səbəb ola bilər. Onlar həmçinin böyrəklərə, qaraciyərə və ürəyə zərər verə və dəri xəstəliklərinə səbəb ola bilər. Zərərli maddələr həmçinin tənəffüs və reproduktiv sistemlərə mənfi təsir göstərə və xərçəngə səbəb ola bilər. Çirkənlənmiş torpaqda bitən bitkilərin və onlardan əldə edilən məhsulların istehlakı bu sağlamlıq nəticələrinin riskini yarada bilər.

3. İstifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqlar yalnız səlahiyyətli toplama məntəqələrinə təhvil verilməlidir və siyahı hər bir Bələdiyyə idarəsinin veb saytında mövcud olmalıdır.

4. Ev təsərrüfatları işlənmiş avadanlıqların təkrar istifadəsinə və bərpasına, o cümlədən təkrar emalına töhfə verməkdə mühüm rol oynayırlar. Onlar həmçinin işlənmiş elektrik və elektron avadanlıqlar üçün tullantıların idarə olunması sistemində əsas rol oynayırlar və tullantıların birbaşa səlahiyyətli toplama məntəqələrinə ötürülməsinə və tullantı avadanlıqlarının nəzərdə tutulmayan yerlərdə qalmasına səbəb olan arzuolunmaz sosial vərdişlərin aradan qaldırılmasına imkan verirlər.

Bundan əlavə, istifadə olunmuş elektrik və elektron avadanlıqları çətdirilmə yerinə qaytarın. Məişət avadanlıqlarını alıcıya çatdırarkən, distribyutor, istifadə olunmuş avadanlıqların çətdirilmə yerinə pulsuz olaraq götürməyə borcludur, bu şərtlə ki, istifadə olunmuş avadanlıq çətdirilən avadanlıqla eyni tipdə olsun və eyni məqsəddə xidmət etsin.

Karton qablaşdırma və polietilen (PE) torbalar, təsvir edildiyi kimi, seçmə bələdiyyə tullantılarının toplanması üçün nəzərdə tutulmuş müvafiq qablarda atılmalıdır. Cihazda batareyalar varsa, onlar çıxarılmalı və ayrıca toplama və utilitizasiya məntəqəsinə aparılmalıdır.



Manuali i përdorimit (SQ)

KUSHTE TË PËRGJITHSHME TË SIGURISË UDHËZIME TË RËNDËSISHME TË SIGURISË LEXONI ME KUJDES DHE RUAJINI PËR REFERENCË NË TË ARDHMEN

1. Përpara se të përdorni pajisjen, lexoni manualin e udhëzimeve dhe ndiqni udhëzimet që përmbahen në të. Prodhuuesi nuk është përgjegjës për asnjë dëmtim të shkaktuar nga keqpërdorimi ose funksionimi jo i duhur i pajisjes.
2. Kjo pajisje është vetëm për përdorim në shtëpi. Mos e përdorni për asnjë qëllim tjetër përveç përdorimit të synuar.
3. Tregoni kujdes të jashtëzakonshëm kur përdorni pajisjen kur ka fëmijë afër. Mos i lejoni fëmijët të luajnë me pajisjen. Mos lejoni që fëmijët ose dikush që nuk është i njohur me pajisjen ta përdorë atë.
4. KUJDES: Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë mbi 8 vjeç dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore, ose nga persona që nuk kanë përvojë ose njohuri për pajisjen, me kusht që ata të mbikëqyrën nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre ose t'u jenë dhënë udhëzime se si ta përdorin pajisjen në mënyrë të sigurt dhe të jenë të vetëdijshëm për rreziqet e përfshira. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të kryhen nga fëmijët, përveç nëse janë mbi 8 vjeç dhe janë të mbikëqyrur.
5. KUJDES: Mos e lini pajisjen të lidhur në prizë pa mbikëqyrje.
6. KUJDES: Mbajeni pajisjen larg fëmijëve.
7. KUJDES: Përdorimi i gabuar i pajisjes mund të shkaktojë lëndime, siç është goditja elektrike.
8. KUJDES: Gjithmonë shkëputeni spinën nga priza e energjisë pas

përdorimit duke e mbajtur prizën me dorë. MOS e tërhiqni kabllon e energjisë.

9. KUJDES: Mos e përdorni pajisjen pranë materialeve të ndezshme.

10. KUJDES: Përpara pastrimit dhe larjes së pajisjes, shkëputeni kabllon e energjisë nga priza.

11. KUJDES: Mos i mbuloni hapjet e ventilimit në strehën e pajisjes me objekte të tjera.

12. Kontrolloni periodikisht gjendjen e kabllës së energjisë. Nëse kabllëja e energjisë është e dëmtuar, ajo duhet të zëvendësohet nga një punishte e kualifikuar riparimi për të shmangur ndonjë rrezik.

13. Mos e zhytni kabllon, spinën ose të gjithë pajisjen në ujë ose në ndonjë lëng tjetër. Mos e ekspozoni pajisjen ndaj kushteve të motit (shiut, diellit, etj.) dhe mos e përdorni në kushte me lagështi të lartë.

14. Mos e përdorni pajisjen me një kabllë energjie të dëmtuar, ose nëse është rrëzuar ose dëmtuar në ndonjë mënyrë, ose nëse nuk funksionon siç duhet. Mos u përpiqni ta riparoni vetë pajisjen, pasi kjo mund të rezultojë në goditje elektrike. Kthejini pajisjet e dëmtuara në një qendër shërbimi të autorizuar për ekzaminim ose riparim. Të gjitha riparimet duhet të kryhen vetëm nga qendra shërbimi të autorizuar. Riparimet e kryera në mënyrë të papërshtatshme mund të paraqesin një rrezik serioz për përdoruesin.

15. Vendoseni pajisjen në një sipërfaqe të freskët, të qëndrueshme dhe të rrafshët, larg pajisjeve të nxehta të kuzhinës, siç janë sobat elektrike, sobat me gaz etj.

16. Kabllëja e energjisë nuk duhet të varet mbi buzën e një tavoline ose të prekë sipërfaqe të nxehta.

17. Për të ofruar mbrojtje shtesë, rekomandohet të instaloni një pajisje të rrymës së mbetur (RCD) në qarkun elektrik me një rrymë diferenciale të vlerësuar që nuk tejkalon 30 mA. Konsultohuni me një elektrikist të kualifikuar për këtë.

18. Fshijeni pajisjen vetëm me një leckë të thatë. Mos përdorni ujë

ose lëngje pastrimi.

19. Pajisja duhet të ruhet në një dhomë të thatë.

Përshkrimi i Pajisjes.

Përpara:

1. Çelësi i volumnit
2. Butoni i akordimit
3. Butoni i funksionit AM
4. Butoni i funksionit FM
5. Butoni i funksionit të radios / BT

Mbrapa:

6. Butoni i ndezjes
7. Antenë FM
8. Kabloja e energjisë
9. Butoni i ndezjes/fikjes së USB-së
10. Butoni "Rikthehu prapa", "Kapërce"
11. Butoni Luaj/Pauzë
12. Butoni "Kapërce përpara"
13. Drita treguese
14. Porta USB

Manuali i përdoruesit:

Duke u ndezur:

1. Gjeni çelësin e ndezjes/fikjes (6) në pjesën e pasme të pajisjes.
2. Për ta ndezur pajisjen, vendoseni çelësin në pozicionin ON të shënuar me simbolin "I".
3. Për ta fikur pajisjen, vendoseni çelësin në pozicionin OFF të shënuar me simbolin "O".

Radio:

1. Shtypni butonin Radio / BT (5) për të kaluar midis funksioneve Radio dhe Bluetooth.
2. Shtypni butonin FM (4) ose AM (3) për të kaluar në bandën e dëshiruar.
3. Për të ndryshuar frekuencën, rrotulloni butonin e akordimit (2) majtas ose djathtas për të gjetur gjatësinë e valës së dëshiruar.
4. Për të ndryshuar nivelin e volumnit, rrotulloni butonin e kontrollit të volumnit (1)

USB:

1. Për të përdorur funksionin USB, gjeni butonin USB ON / OFF (9) në pjesën e pasme të pajisjes.
2. Për të aktivizuar funksionin USB, shtypni butonin ON / OFF (9).
3. Funksioni USB tani do të funksionojë. Opsionet FM/AM/Bluetooth tani janë të çaktivizuara derisa të çaktivizohet funksioni USB.
4. Për të kontrolluar funksionin USB, përdorni butonat Prapa (10), Luaj, Pauzë (11) dhe Përpara (13) për të zgjedhur dhe luajtur këngët e ruajtura në pajisjen USB.

SHËNIM: Pajisja do të funksionojë vetëm me pajisje deri në 32 GB dhe të formatuara në FAT32. Pajisja do të luajë vetëm skedarë MP3.

Bluetooth:

1. Për të përdorur funksionin Bluetooth, shtypni butonin Radio / BT (6) dhe shtypni atë.
2. Çelësi do të bëhet blu.
3. Butoni do të ndizet. Kjo tregon që pajisja është në modalitetin e çiftëzimit.

4. Gjenerali radion në pajisjen tuaj mediatike. Do të shfaqet në listë si "CR1188".
5. Çiftgjenerali radion me pajisjen tuaj multimediale.
6. Butoni do të ndalojë së pulsuar dhe do të bëhet blu i vazhdueshëm.
7. Mund ta rregulloni volumin duke përdorur butonin e kontrollit të volumit (1).
8. Funksionet e tjera kontrollohen nga pajisja multimediale.

Të dhëna teknike:

Tensioni i hyrjes: 230 V ~ 50 Hz

Fuqia dalëse: 2 x 5W W.

Bluetooth: v5.0

FM: 87.5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

Adler Sp. z o. o., Ordona 2a, 01-237 Varshavë, Poloni deklaron me anë të kësaj se pajisja CR 1188 është në përputhje me Direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklarimit të konformitetit të BE-së është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit:

https://www.adler.com.pl/dane/deklaracje/CE/cr_1188.pdf

Për hir të mjedisit. Informacion në lidhje me mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Në përputhje me nenin 13, paragrafët 1 dhe 2 të Ligjit të 11 shtatorit 2015 mbi mbeturinat e pajisjeve elektrike dhe elektronike, me anë të kësaj ju informojmë në lidhje me trajtimin e duhur të mbeturinave të pajisjeve elektrike dhe elektronike:

1. Ndalohej vendosja e pajisjeve elektrike dhe elektronike të përdorura së bashku me mbeturina të tjera - kjo konfirmohet nga shënimi në formën e një "kontejneri me kryq", i cili kërkon mbledhjen selektive të këtij lloji mbeturinash.

2. Pajisjet elektrike dhe elektronike mund të përmbajnë substanca, përzjerje dhe përbërës të rrezikshëm që, nëse lirohen në mjedis, mund të përbejnë një kërcënim serioz për shëndetin dhe jetën e njerëzve dhe organizmave të gjallë. Ato mund të çojnë në sëmundje të shumta shëndetësore, të tilla si dëmtime në shikim, dëgjim dhe të folurit. Ato gjithashtu mund të dëmtojnë veshkat, mëlçinë dhe zemrën, si dhe të shkaktojnë sëmundje të lëkurës. Substancat e dëmshme gjithashtu mund të ndikojnë negativisht në sistemet e frymëmarrjes dhe riprodhueses dhe të çojnë në kancer. Konsumimi i bimëve që rriten në tokë të kontaminuar dhe produkteve që rrjedhin prej tyre, mund të paraqesë një rrezik për këto pasojë shëndetësore.

3. Pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura duhet të dorëzohen vetëm në pikat e autorizuar të grumbullimit, një listë e të cilave duhet të jetë e disponueshme në faqen e internetit të secilës Zyrtë Bashkiake.

4. Familjet luajnë një rol të rëndësishëm në kontributin në ripërdorimin dhe rikuperimin, përfshirë riciklimin, e pajisjeve të përdorura. Ato gjithashtu luajnë një rol kyç në sistemin e menaxhimit të mbetjeve për pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura, duke lejuar transferimin e drejtpërdrejtë të mbetjeve në pikat e autorizuar të grumbullimit dhe duke eliminuar zakonet e padëshirueshme shoqërore që rezultojnë në lëniën e pajisjeve të mbetura në vende të padëshiruara.

Përveç kësaj, kthejini pajisjet elektrike dhe elektronike të përdorura në pikën e dorëzimit. Kur dorëzoni pajisje shtëpiake te blerësi, shpërndarësi është i detyruar të mbledhë pajisjet e përdorura shtëpiake pa pagesë në pikën e dorëzimit, me kusht që pajisjet e përdorura të jenë të të njëjtit lloj dhe të shërbejnë për të njëjtin qëllim si pajisjet e dorëzuara.

Ambalazhet prej kartoni dhe qeset prej polietileni (PE) duhet të hidhen në kontejnerë të përshtatshëm të caktuar për mbledhjen selektive të mbeturinave komunale, siç përshkruhet. Nëse pajisja përmban bateri, ato duhet të hiqen dhe të çohen në një pikë të veçantë mbledhjeje dhe asgjësimi.

Mos e hidhni pajisjen në kontejnerin e mbeturinave komunale!!

Shërbimi Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi të kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.

☐ ინსტრუქცია (KA)

ზოგადი უსაფრთხოების პირობები მნიშვნელოვანი უსაფრთხოების ინსტრუქციები ყურადღებით წაიკითხეთ და შეინახეთ მომავალი გამოყენებისთვის

1. მოწყობილობის გამოყენებამდე წაიკითხეთ ინსტრუქცია და მიჰყევით მასში მოცემულ ინსტრუქციებს. მწარმოებელი არ არის პასუხისმგებელი მოწყობილობის არასწორი გამოყენებით ან არასათანადო მუშაობით გამოწვეულ რაიმე დაზიანებაზე.
2. ეს მოწყობილობა განკუთვნილია მხოლოდ სახლის პირობებში გამოსაყენებლად. არ გამოიყენოთ იგი დანიშნულებისამებრ გამოყენების გარდა სხვა მიზნებისთვის.
3. გამოიჩინეთ უკიდურესი სიფრთხილე მოწყობილობის გამოყენებისას, როდესაც ბავშვები ახლოს არიან. არ მისცეთ ბავშვებს მოწყობილობით თამაშის უფლება. არ მისცეთ ბავშვებს ან სხვა პირებს მისი გამოყენების უფლება, რომლებიც არ იცნობენ მოწყობილობას.
4. გაფრთხილება: ამ აღჭურვილობის გამოყენება შეუძლიათ 8 წელზე უფროსი ასაკის ბავშვებს და შეზღუდული ფიზიკური, სენსორული ან გონებრივი შესაძლებლობების მქონე პირებს, ან იმ პირებს, რომლებსაც არ აქვთ გამოცდილება ან ცოდნა აღჭურვილობის გამოყენების შესახებ, იმ პირობით, რომ მათ ზედამხედველობას უწევს მათი უსაფრთხოებისთვის პასუხისმგებელი პირი ან მიეცათ ინსტრუქცია აღჭურვილობის უსაფრთხოდ გამოყენების შესახებ და იცოდნენ შესაძლო რისკების შესახებ. ბავშვებმა არ უნდა ითამაშონ აღჭურვილობით. დასუფთავება და მომხმარებლის მიერ მოვლა არ უნდა შეასრულონ ბავშვებმა, თუ ისინი 8 წელზე უფროსი ასაკის არ არიან და ზედამხედველობის ქვეშ არ იმყოფებიან.
5. გაფრთხილება: არ დატოვოთ მოწყობილობა

უყურადღებოდ, რომელიც ჩართულია როზეტში.

6. გაფრთხილება: მოწყობილობა ბავშვებისთვის მიუწვდომელ ადგილას შეინახეთ.

7. გაფრთხილება: მოწყობილობის არასათანადო გამოყენებამ შეიძლება გამოიწვიოს დაზიანებები, მაგალითად, ელექტროშოკი.

8. გაფრთხილება: გამოყენების შემდეგ ყოველთვის გამორთეთ შტეფსელი დენის წყაროდან ხელით. არ მოქაჩოთ დენის კაბელი.

9. გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ მოწყობილობა აალებადი მასალების მახლობლად.

10. გაფრთხილება: მოწყობილობის გაწმენდამდე და გარეცხვამდე, გამორთეთ კვების კაბელი დენის წყაროდან.

11. გაფრთხილება: არ დაფაროთ მოწყობილობის კორპუსში არსებული ვენტილაციის ღიობები სხვა საგნებით.

12. პერიოდულად შეამოწმეთ კვების კაბელის მდგომარეობა. თუ კვების კაბელი დაზიანებულია, საფრთხის თავიდან ასაცილებლად ის უნდა შეიცვალოს კვალიფიციურ სარემონტო სახელოსნოში.

13. არ ჩაყოთ კაბელი, შტეფსელი ან მთელი მოწყობილობა წყალში ან სხვა სითხეში. არ დაუშვათ მოწყობილობის ამინდის პირობებზე (წვიმა, მზე და ა.შ.) და არ გამოიყენოთ მაღალი ტენიანობის პირობებში.

14. არ გამოიყენოთ მოწყობილობა დაზიანებული კვების კაბელით, ან თუ ის დაეცა ან რაიმე ფორმით დაზიანდა, ან გაუმართავად მუშაობს. არ სცადოთ მოწყობილობის დამოუკიდებლად შეკეთება, რადგან ამან შეიძლება გამოიწვიოს ელექტროშოკი. დაზიანებული

მოწყობილობები დააბრუნეთ ავტორიზებულ სერვის ცენტრში შემოწმების ან შეკეთებისთვის. ყველა შეკეთება უნდა განხორციელდეს მხოლოდ ავტორიზებულ სერვის ცენტრებში. არასწორად შესრულებულმა შეკეთებამ შეიძლება სერიოზული საფრთხე შეუქმნას მომხმარებელს.

15. მოწყობილობა მოათავსეთ გრილ, სტაბილურ, თანაბარ ზედაპირზე, ცხელი სამზარეულოს ტექნიკისგან, როგორიცაა ელექტრო ღუმელები, გაზის სანთურები და ა.შ. მოშორებით.

16. კვების კაბელი არ უნდა ეკიდოს მაგიდის კიდეს ან არ უნდა ეხებოდეს ცხელ ზედაპირებს.

17. დამატებითი დაცვის უზრუნველსაყოფად, ელექტრულ წრედში რეკომენდებულია ნარჩენი დენის დენის მოწყობილობის (RCD) დამონტაჟება, რომლის ნომინალური დიფერენციალური დენა არ აღემატება 30 mA-ს. ამისათვის მიმართეთ კვალიფიციურ ელექტრიკოსს.

18. მოწყობილობა მხოლოდ მშრალი ქსოვილით გაწმინდეთ. არ გამოიყენოთ წყალი ან საწმენდი სითხეები.

19. მოწყობილობა უნდა ინახებოდეს მშრალ ოთახში.

მოწყობილობის აღწერა.

წინა მხარე:

- | | | |
|-----------------------|--------------------------------|-----------------------|
| 1. ხმის რეგულატორი | 2. რეგულირების ღილაკი | 3. AM ფუნქციის ღილაკი |
| 4. FM ფუნქციის ღილაკი | 5. რადიოს / BT ფუნქციის ღილაკი | |

უკან:

- | | | |
|-------------------|--------------|------------------|
| 6. ჩართვის ღილაკი | 7. FM ანტენა | 8. კვების კაბელი |
|-------------------|--------------|------------------|

- | | | |
|-----------------------------------|---|---------------------------|
| 9. USB-ის ჩართვა/გამორთვის ღილაკი | 10. უკან გადახვევის, გამოტოვების ღილაკი | 11. დაკვრის/პაუზის ღილაკი |
| 12. წინ გადასვლის ღილაკი | 13. ინდიკატორის შუქი | 14. USB პორტი |

მომხმარებლის სახელმძღვანელო:

ჩართვა:

1. მოწყობილობის უკანა მხარეს იპოვეთ ჩართვა/გამორთვის გადამრთველი (6).
2. მოწყობილობის ჩასართავად, გადამრთველი დააყენეთ „I“ სიმბოლოთი მონიშნულ „ON“ პოზიციაზე.
3. მოწყობილობის გამოსართავად, გადამრთველი გადართეთ „O“ სიმბოლოთი მონიშნულ გამორთვის პოზიციაზე.

რადიო:

1. რადიოსა და Bluetooth ფუნქციებს შორის გადართვისთვის დააჭირეთ ღილაკს „რადიო / BT“ (5).
2. სასურველ დიაპაზონზე გადასართავად დააჭირეთ FM (4) ან AM (3) ღილაკს.
3. სიხშირის შესაცვლელად, სასურველი ტალღის სიგრძის საპოვნელად, მიატრიალეთ მორგების ღილაკი (2) მარცხნივ ან მარჯვნივ.
4. ხმის დონის შესაცვლელად, მიატრიალეთ ხმის კონტროლის ღილაკი (1)

USB:

1. USB ფუნქციის გამოსაყენებლად, მოწყობილობის უკანა მხარეს იპოვეთ USB-ის ჩართვა/გამორთვის ღილაკი (9).
2. USB ფუნქციის ჩასართავად დააჭირეთ ჩართვა/გამორთვის ღილაკს (9).
3. USB ფუნქცია ახლა იმუშავებს. FM/AM/Bluetooth-ის პარამეტრები ახლა გამორთულია მანამ, სანამ USB ფუნქცია არ გამოირთვება.
4. USB ფუნქციის სამართავად, USB მოწყობილობაზე შენახული სიმღერების ასარჩევად და დასაკრავად გამოიყენეთ უკან (10), დაკვრა, პაუზა (11) და წინ (13) ღილაკები.

შენიშვნა: მოწყობილობა იმუშავებს მხოლოდ 32 გბ-მდე ზომის მოწყობილობებთან, რომლებიც ფორმატირებულია FAT32-ში. მოწყობილობა მხოლოდ MP3 ფაილებს დაუკრავს.

ბლუთუზი:

1. Bluetooth ფუნქციის გამოსაყენებლად, დააჭირეთ რადიოს / BT გადამრთველს (6) და დააჭირეთ მას.
2. გადამრთველი ლურჯ ფერში გადავა.
3. ღილაკი აციმციმდება. ეს მიუთითებს, რომ მოწყობილობა დაწყვილების რეჟიმშია.
4. იპოვეთ რადიო თქვენს მედია მოწყობილობაზე. ის სიაში გამოჩნდება, როგორც „CR1188“.
5. დააკავშირეთ რადიო თქვენს მულტიმედიურ მოწყობილობასთან.
6. ღილაკი შეწყვეტს ციმციმს და მუდმივად ლურჯად აინთება.
7. ხმის რეგულირება შეგიძლიათ ხმის კონტროლის ღილაკის (1) გამოყენებით.
8. სხვა ფუნქციები მულტიმედიური მოწყობილობიდან კონტროლდება.

ტექნიკური მონაცემები:

შეყვანის ძაბვა: 230 ვ ~ 50 ჰც

გამომავალი სიმძლავრე: 2 x 5W W.

ბლუთუზი: v5.0

FM: 87.5-108 MHz

AM: 530-1600 kHz

გარემოს დაცვის მიზნით. ინფორმაცია ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების შესახებ 2015 წლის 11 სექტემბრის კანონის მე-13 მუხლის 1 და მე-2 პუნქტების შესაბამისად, ამით გაცნობიერებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების ნარჩენების სათანადო დამუშავების შესახებ:

1. აკრძალულია გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობების სხვა ნარჩენებთან ერთად განთავსება - ამას ადასტურებს „გადახაზული ურნის“ ფორმის მარკირება, რომელიც მოითხოვს ამ ტიპის ნარჩენების შერევივით შეგროვებას.
2. ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები შეიძლება შეიცავდეს სახიფათო ნივთიერებებს, ნარეგებსა და კომპონენტებს, რომლებიც გარემოში მოხვედრის შემთხვევაში სერიოზულ საფრთხეს უქმნის ადამიანებისა და ცოცხალი ორგანიზმების ჯანმრთელობასა და სიცოცხლეს. მათ შეუძლიათ გამოიწვიონ მრავალი ჯანმრთელობის დაავადება, როგორიცაა მხედველობის, სმენისა და მეტყველების დარღვევა. მათ ასევე შეუძლიათ დააზიანონ თირკმელები, ღვიძლი და გული და გამოიწვიონ კანის დაავადებები. მაგნი ნივთიერებებმა ასევე შეიძლება უარყოფითად იმოქმედოს სასუნთქ და რეპროდუქციულ სისტემებზე და გამოიწვიოს კიბო. დაზინძურებულ ნიადაგში მზარდი მცენარეებისა და მათგან მიღებული პროდუქტების მოხმარებამ შეიძლება გამოიწვიოს ამ ჯანმრთელობის შედეგების რისკი.
3. გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები უნდა გადაეცეს მხოლოდ უფლებამოსილი შემგროვებელ პუნქტებს, რომელთა სია ხელმისაწვდომი უნდა იყოს თითოეული მუნიციპალური ოფისის ვებგვერდზე.
4. ოჯახები მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული აღჭურვილობის ხელახალი გამოყენებისა და აღდგენის, მათ შორის გადამუშავების ხელშეწყობაში. ისინი ასევე მნიშვნელოვან როლს ასრულებენ გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული აღჭურვილობის ნარჩენების მართვის სისტემაში, რაც საშუალებას იძლევა ნარჩენების პირდაპირ გადაიტანონ ავტორიზებული შეგროვების პუნქტებში და აღმოიფხვრას არასასურველი სოციალური ჩვევები, რომლებიც ნარჩენების აღჭურვილობის დაუფრევად ადგილებში დატოვებას იწვევს.

გარდა ამისა, გამოყენებული ელექტრო და ელექტრონული მოწყობილობები დააბრუნეთ მიწოდების ადგილზე. საყოფაცხოვრებო ტექნიკის მყიდველისთვის მიწოდებისას, დისტრიბუტორი ვალდებულია უფასოდ შეაგროვოს გამოყენებული საყოფაცხოვრებო ტექნიკა მიწოდების ადგილზე, იმ პირობით, რომ გამოყენებული ტექნიკა იმავე ტიპისაა და იმავე დანიშნულებას ემსახურება, რასაც მიწოდებული ტექნიკა.

მუყაოს შეფუთვა და პოლიეთილენის (PE) პარკები უნდა გადაყაროთ შესაბამის კონტეინერებში, რომლებიც განკუთვნილია შერჩევითი მუნიციპალური ნარჩენების შეგროვებისთვის, როგორც აღწერილია. თუ მოწყობილობა შეიცავს ელემენტებს, ისინი უნდა ამოიღონ და გადაიტანონ ცალკე შეგროვებისა და გადამუშავების პუნქტში.

არ ჩაავდით მოწყობილობა მუნიციპალური ნარჩენების კონტეინერში!!

მომსახურება თუ გასურთ სათანადო ნაწილების შეძენა ან რაიმე საჩივრის შეტანა, გთხოვთ, პირდაპირ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი.



KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy.

Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługuje od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu.

Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.



adnotacje serwisu:

SERWIS CENTRALNY
01-237 Warszawa ul. Ordona 2A
tel. 728 - 595 - 006
serwis@adler.com.pl www.adler.com.pl

.....
(data sprzedaży)
.....
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: serwis@adler.com.pl.

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu. Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zamięszania nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

camry

Premium



ELECTRIC KETTLE
CR 1290



ESPRESSO MACHINE
CR 4410



SANDWICH MAKER
CR 3054



RETRO RADIO
CR 1182



AIR CONDITIONER
CR 7925



FOOD PROCESSOR
CR 4223



MIXER
CR 4220



MEAT MINCER
CR 4812



AIR FRYER OVEN
CR 6311



BAGLESS VACUUM CLEANER
CR 7046



AIR DEHUMIDIFIER
CR 7851



TRIMMER
CR 2921



CERAMIC FAN HEATER
CR 7732



OIL FILLED RADIATOR
CR 7812



PORTABLE FRIDGE
CR 8076



HEATED ANIMAL DEN
CR 7431

www.camryhome.eu



AFTER SALE SERVICE NOTICE

GB	If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.
DE	Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.
FR	Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.
ES	Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.
PT	Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.
LT	Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekię tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.
LV	Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.
EST	Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kvitungi väljastanud müüjaga.
HU	Ha pótkatárszekeret szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.
BS	Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.
RO	Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.
CZ	Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.
RU	Dacă doriți să cumpărați piese de schimb sau să faceți vreo reclamație, vă rugăm să contactați direct vânzătorul care a emis chitanța.
GR	Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.
MK	Ako sakate da kupite rezervni delови или да поднесете какви било popлаки, контактирајте директно со продавачот кој ја издал сметката.
NL	Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.
SL	Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.
FI	Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.
PL	W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon.
IT	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
HR	Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.
SV	Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.
DK	Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.
UA	Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.
SR	Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.
SK	Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.
AR	إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم أي شكوى ، فيرجى الاتصال بالبايع الذي أصدر الإيصال مباشرة.
BG	Ako искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.
AZ	Ehtiyat hissələri almaq və ya hər hansı şikayət etmək istəyirsinizsə, qəbz verən satıcı ilə birbaşa əlaqə saxlayın.
ALB	Nëse dëshironi të blini pjesë këmbimi ose të bëni ndonjë ankesë, ju lutemi kontaktoni drejtpërdrejt shitësin që ka lëshuar faturën.
KA	თუ გსურთ სათადარიგო ნაწილების შეძენა ან რაიმე პრობლემა, გთხოვთ დაუკავშირდეთ გამყიდველს, რომელმაც გასცა ქვითარი პირდაპირ.